

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Jueves 16 de junio de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.741

El presidente del PP asegura que la situación política actual es "insostenible"

Felipe González rechaza adelantar las elecciones o remodelar el Gobierno

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha admitido la posibilidad de someterse a una cuestión de confianza, pero ha dejado claro que no es partidario de una remodelación "inmediata" del Gabinete, de un adelanto electoral o de un cambio en la orientación de su política.

El presidente del PP, José María Aznar, manifestó en cambio que la situación política actual "no se puede prolongar ni es sostenible", aunque descartó que su partido vaya a reclamar que González se someta a la confianza del Congreso.

Por su parte, el presidente de la Junta Electoral Provincial, Cándido Conde-Pumpido Tourón señaló hoy a este periódico, tras el escrutinio general, que "hay una mayoría de edad del pueblo segoviano en la participación electoral, tanto en la toma de decisiones de los miembros de las mesas, como en la propia mecánica". También destacó la normali-



Felipe González y el presidente portugués, Mario Soares, durante un paseo en Cartagena de Indias.

dad que se registró en todo el proceso. Conde-Pumpido añadió que

"es verdaderamente gratificante ver cómo funcionan los presidentes y vocales de las

mesas, que asumen plenamente su autoridad y sus funciones". (Págs. 3 y 17)

TELEFOTO EFE

Unión de Sanitarios no descarta medidas legales contra J. F. Rodríguez

La Unión de Sanitarios Locales de Castilla y León (USLICAL) ha mostrado su solidaridad con las protestas y peticiones realizadas por los médicos del Hospital General contra el director provincial del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD), Juan Francisco Rodríguez. La central sindical no descarta la posibilidad de emprender medidas legales "encaminadas a intentar resolver la conflictividad laboral que determinados sectores del INSALUD se empeñan en mantener", según anuncia en un comunicado difundido tras la reunión celebrada por la junta directiva el pasado lunes.

Los médicos del Hospital General han convocado una huelga para los días 20 y 22 del presente mes y remitieron una carta al director general del INSALUD, José Luis Temes, en la que se acusaba a Rodríguez de marginar a los facultativos en las decisiones relacionadas con el funcionamiento del hospital. Las críticas también se dirigen a la nueva gerente, Charlene Arnold. (Pág. 6)

Trece zonas de la provincia superan los niveles legales de contaminación ganadera

La Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de urbanismo y Calidad Ambiental, ha contabilizado en Segovia un total de trece zonas ganaderas que superan los niveles legales de contaminación ambiental.

Cantimpalos, Escarabajosa de Cabezas, Fuentepelayo, Navalmanzano, Navas de Oro, Roda de Eresma, Sauquillo de Cabezas, Tabanera la Luenga, Valledado, Veganzones, Zarzuela del

Pinar, Cantalejo y Encinillas son las localidades que superan los 210 kilos de nitrógeno por hectárea y año, según los estudios realizados por el Plan de Residuos Ganaderos elaborado por el Gobierno regional.

Un correcto tratamiento y control de los vertidos en las explotaciones debe ser el objetivo de los ganaderos de la región, según prevé el plan de la Junta. (Pág. 16)

Los cementerios de la provincia se encuentran al 90 por ciento de ocupación

Los camposantos de toda la provincia, que disponen de una capacidad de unas 60.000 fosas, se encuentran en un estado de saturación cercano al cien por cien, y las previsiones demográficas apuntan a que se incrementen el número de sepelios.

El obispo de Segovia, Antonio Palenzuela, considera que la falta de capacidad económica de la Iglesia hace que en muchos municipios se tengan que hacer

cargo de los cementerios los respectivos ayuntamientos, que disponen de suelo y de capacidad para expropiar los terrenos circundantes.

El prelado segoviano también cree que los familiares de los habitantes de las ciudades celebran los funerales en los pueblos porque entienden que allí encuentran un mayor humanismo y religiosidad. (Pág. 8)

AL DIA

15 El consenso entre el PP y PSOE lleva adelante la Ley de Cajas.

18 La prensa localiza a Roldán en Angola.

21 Se reanudan los combates en Ruanda.

23 Un total de 400 corredores participarán en la Semana de Ciclismo de Segovia.



El IPC subió en Segovia el último mes sólo una décima.

PEÑALOSA

El IPC subió durante mayo en Segovia una décima menos que el índice nacional

El Índice de Precios al Consumo (IPC) subió durante mayo en Segovia una décima por debajo del incremento registrado a nivel nacional, que fue del 0,2 por ciento.

De esta forma, y según la información facilitada por el Instituto Nacional de Estadística (INE), la inflación en esta pro-

vincia en los cuatro primeros meses del año se sitúa en el 2%, es decir, lo mismo que en el resto del país.

Vizcaya y Salamanca fueron las dos únicas provincias españolas donde el IPC bajó (-0,1), mientras que Cáceres fue la más inflacionista (0,8). (Pág. 4)

El valor del trabajo

MARTA MENDOZA

Hoy en día vivimos ante un panorama desalentador en muchas áreas de la sociedad. El trabajo, junto con la educación, es una de las más preocupantes ya que atañe directamente a todos los ciudadanos. Por un lado, nos encontramos con que el número de parados crece cada vez más y los sueldos son cada vez más bajos. Por otro lado, nos encontramos con que los afortunados poseedores de los escasos puestos de trabajo se sienten desmotivados y, lo que es más importante para ellos, inseguros de la futura continuidad del mismo.

Es muy triste que todo este tipo de cosas den lugar a huelgas y manifestaciones como las del 27-E que nos dejó, entre otras cosas, el recuerdo amargo de la pérdida de una vida humana. A la vista de esta panorámica general, se puede decir claramente que algo está fallando en nuestro sistema social y gubernamental.

El problema del trabajo es un problema social de gran magnitud. Para comer necesitamos tener un trabajo. Para vivir tenemos que seguir siendo aceptados en nuestro empleo. Para progresar tenemos que confiar en las oportunidades. Y todo ello parece una enorme y desalentadora confusión compuesta de casualidades, mala suerte y buena suerte, o trabajo penoso, sin nada que ganar finalmente. ¿Qué daría uno por algo que le

sacara de tales abismos?

Si uno no se encuentra en ellos, uno es de los pocos afortunados. Por escapar de estos abismos, los hombres han perpetrado las más sangrientas batallas y han desaparecido en una convulsión aplastante nacida de la desesperación. Los trabajos escasean; el conservarlos se vuelve más y más accidental. Finalmente, ya nadie puede resistir la tensión de la inseguridad, y la respuesta es una revolución brutal y sangrienta. ¿Qué se logra con ello? Nada. Una revolución es el acto de sustituir una tiranía por otra diez veces más despótica. Ni el cambio de gobierno, ni el de las empresas pueden cambiar la seguridad básica.

La búsqueda de la seguridad es la búsqueda de la constancia y la paz. El trabajador se las merece. El crea los bienes, él debe contar con los medios para subsistir, pero en cambio tiene caos. Pero, ¿dónde está el caos? ¿Está en la familia del trabajador? Algunos dicen eso. ¿Es una característica del capital? Algunos así lo afirman. ¿Se origina el caos de un mal gobierno? Muchos lo han dicho. ¿Está en el propio trabajador? A algunos les agradecería que esto se pensara.

Un tercio de la vida

No, no está en nada de lo anterior. El caos de la inseguridad se debe al caos de la información acerca del trabajo y de la gente. Si no se tienen

brújulas con las cuales guiarse por la vida, uno se pierde. Tantos elementos recientes de la era industrial han intervenido en la vida, que la vida misma debe comprenderse mejor.

El trabajo y la seguridad son partes de la vida. Si la vida no se comprende, tampoco se comprenderán estas partes de la vida. Si la vida parecer ser caótica, cuestión de conjetura y casualidad, entonces el trabajo parecerá caótico.

Pero el papel del trabajo en la existencia es más importante que cualquier otro. Algunos dicen que gastamos la tercera parte, de nuestra vida en la cama y, por lo tanto, las camas son importantes; sin embargo, gastamos más de la tercera parte de nuestra vida en el trabajo, y si no trabajamos, no tenemos cama; parece que el trabajo es mucho más importante.

Si reunimos las partes de la vida: amor, deporte, diversiones, encontramos que la mayor concentración no está en éstas, sino en el trabajo. El trabajo es el principal papel en nuestra existencia, nos guste o no. Si el trabajo no nos gusta, no nos gusta la vida.

No debemos, por lo tanto, minimizar el valor de nuestro trabajo y debemos crear cambios desde los propios puestos. La colaboración conjunta de todos los trabajadores en crear un trabajo más valioso y entendido puede hacer que tenga lugar grandes cambios en nuestra sociedad.

Dificultades de la reforma educativa

BENITO HERNANDEZ ALEGRE

Han transcurrido dos décadas desde que se puso en marcha la anterior reforma educativa. Los profundos cambios (demográficos, económicos y políticos), generados en la sociedad española tienen su reflejo en el sistema escolar. Hasta hace muy poco tiempo el estudio era privilegio de unos pocos; actualmente es la escolarización una necesidad fundamental y una realidad para la mayoría de los componentes de la sociedad: Por primera vez en nuestra historia hemos alcanzado prácticamente la plena escolarización (el 86% de los niños y niñas están escolarizados a los 4 años; el 100% a los 13, cuando concluye la EGB, y el 90% a los catorce).

Estos cambios, unidos a la equiparación con los países de nuestro entorno más avanzados en materia educativa, a la dicotomía entre la vía de la enseñanza secundaria profesional y la vía de la enseñanza académica, y al desfase entre la conclusión de la enseñanza obligatoria y la edad mínima laboral, han llevado a la necesidad de acomodar el sistema escolar a las nuevas realidades, en busca de una mayor exigencia en la calidad de la enseñanza, a través de una nueva Ley de Educación, la LOGSE.

“El desafío de los 90, (...) va a exigir al sistema educativo español grandes esfuerzos orientados en especial a mejorar la calidad educativa de todos los niveles medios, a vigorizar el perfil de la formación profesional, a conseguir una mayor adecuación entre la oferta de títulos de todos los niveles y la demanda de los mercados de trabajo”. (G. Anleo).

Estos proyectos que deberían armonizar los conflictos entre la escuela y la vida, entre la homogeneización mundial y la desintegración local, entre la interdependencia global y la identidad cultural; propiciar los enfoques interdisciplinarios evitando que los conocimientos aparezcan fragmentados en compartimentos estancos, pues, todos los problemas requieren una comprensión integradora y totalizadora, y abordar la dimensión ética de la vida y de la conducta humana. Las dificultades que debe afrontar la reforma no son pocas:

El escepticismo, la duda y la demoralización han ido haciendo mella en la mentalidad de un alto porcentaje del profesorado. Muchos de los que comenzaron entusiasmados el camino de la reforma han ido abandonando, quemados, en numerosos casos, por el escaso apoyo moral y económico recibido de la Administración. Otros, agobiados por el desprestigio de la carrera educativa y por la tensión y los conflictos escolares, han buscado una profesión diferente o cargos y promoción en otros campos.

Además, la sensación de que la Administración no es capaz de poner todos los medios necesarios para llevar a cabo la reforma: problemas de financiación, red de centros, formación inicial y permanente del profesorado... La superresponsabilidad de los docentes por las múltiples funciones, contradictorias entre sí, que se les exige (juez que aprueba o suspende, tutor que alienta, amigo que escucha...), sin analizarse el proceso para llevarlas a cabo, sin definición clara de su cometido en la práctica escolar cada vez más conflictiva.

Las deficiencias arquitectónicas de las construcciones escolares, que carecen de aislamiento frente a los ruidos, de acústica adecuada, de mobiliario apropiado, de amplitud suficiente... Los edificios escolares, construidos con escasa, por no decir nula, sensibilidad arquitectónica, ofrecen unas características ramplonas. ¿No se ha planteado nunca el Ministerio solicitar los servicios de equipos de prestigio, del nivel y sensibilidad de Sainz de Oiza, Bofill, Cano o Moneo?

Estos y otros factores dificultan una implicación eficaz de un profesorado a la defensiva y sin apoyos reales para hacer más eficaz y gratificante su trabajo. Para terminar, queremos citar —lejos de la demagogia de unos y el catastrofismo de otros— unas palabras del Consejo Escolar de Cataluña:

“La reforma no será un éxito rotundo en ninguna parte de España, pero yo diría, y me conformaría, que si tuviéramos una mejora de un 25 por ciento respecto de antes, por cada parte más, me daría por satisfecho”.

“Tírelo a la basura”

J.A.M.

Con el ejemplar del pasado día 6 de EL ADELANTADO me llega un cartel, editado por la Junta de Castilla y León, conmemorativo del Día Mundial del Medio Ambiente conteniendo en su margen izquierdo, con fondo oscuro y triste, una serie de acertadas y obligadas precisiones sobre el riesgo que conlleva el uso o disposición inadecuados de una serie de productos y residuos tóxicos y peligrosos para ese medio ambiente, tan maltratado, que se quiere “recuperar”.

En el margen derecho, con fondo azul radiante, en una loable invitación de vuelta a lo natural, pese a tanto artificio que nos invade, oprime y casi asfixia, otra serie de recomendaciones y consejos útiles y merecedores de seguimiento.

No obstante, confieso mi extrañeza por lo que respecta a las pilas alcalinas y a los productos farmacéuticos. Tal extrañeza se soporta en los fundamentos que, aparte, expongo.

Hace un par de meses me dirigí, por este orden, al Servicio correspondiente de la Junta (Medio Ambiente) en esta capital y al Ayuntamiento, interesándome por el lugar y recipiente ade-

cuados donde depositar tanto las mentadas pilas como los citados productos farmacéuticos que ya no se utilizan. La respuesta obtenida fue, en un caso, “no tenemos ni idea”; en otro, “tírelo a la basura”. En vista de lo cual opté por depositar tales productos en sendas bolsas para “dejarlos” en Madrid o Valladolid, en un próximo viaje, en cuyas ciudades existen, sin duda, esos “mecanismos” que el citado cartel asegura tenemos en ésta, por tantos títulos, querida Segovia.

Con el repetido cartel delante, casi arrepentido de mi escepticismo, vuelvo a interesarme por el tema y la conclusión a la que llego es que ese “mecanismo” debe seguir estando en Madrid, en Valladolid, en..., pero no en Segovia. Claro que no hay que preocuparse, ni apresurarse, puesto que lo tendremos. ¿Cuándo?, se preguntarán algunos, entre los que me cuento. Bueno, hombre, se nos responderá, tampoco hay que pasarse, no hay que ser exigente, no digamos contestatario. No se puede atender todo. Y quizá resulte más provechoso, como en otro tiempo, leer más y viajar (mirar) menos.

PLAZA MAYOR

¿QUE ESTA PASANDO?

P.M.C.

La pregunta parece infantil, ante la evidencia de los hechos, pero a uno le sale de muy dentro y tiene que formularla: ¿Qué está pasando? ¿Qué ocurre en nuestra sociedad, donde parece que se juega a los despropósitos? Lo vemos desde estos últimos días: Están molestos los miembros de la Unión Federal de Policía, están molestos los integrantes del Sindicato de Enfermería SATSE, están molestos también los funcionarios de Correos; los pensionistas vuelven a temblar ante las declaraciones de un alto cargo, temor que se amplía también a quienes están próximos a la jubilación ante una posible rebaja en las remuneraciones; los declarantes en general están molestos porque la Hacienda Pública mira con lupa los documentos y es inflexible en cuanto aparece un error, pero mientras tanto, los grandes defraudadores (los “aireados” y otros muchos que permanecen en la sombra) siguen, unos sometidos a “comisiones de control”, y otros, “ignorados”.

¿Qué está pasando? La pregunta parece inocente, pero...

Tú puedes cambiar este mundo (si quieres)

Tú puedes conseguir que los niños indígenas de Bolivia puedan ir a la escuela, que la población del Sahel tenga agua potable o que el maíz vuelva a crecer en los campos de Mozambique. Si quieres, tú puedes cambiar este mundo uniéndote a los más de 80.000 colaboradores de INTERMÓN. Envíanos este cupón con tus datos y te informaremos.

Quiero recibir información sobre INTERMÓN

Nombre

Dirección

Población y CP

Provincia

Teléfono 9417-8054

Complimenta el cupón y envíalo a INTERMÓN, Alvarado, 12 - 28039 Madrid

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Tel (91) 534 28 20
Caja Madrid, of. 0603 c/c 6005465263

El presidente de la Junta Electoral Provincial, satisfecho por la ausencia de incidentes

Conde-Pumpido destaca la "mayoría de edad" de los segovianos en los procesos electorales

El presidente de la Junta Electoral Provincial y de la Audiencia de Segovia, Cándido Conde-Pumpido Tourón, ha destacado en unas declaraciones que los segovianos han alcanzado la "mayoría de edad" en los procesos electorales.

AURELIO MARTIN

Cándido Conde-Pumpido afirmó que "hay una mayoría de edad del pueblo segoviano en la participación electoral, tanto en la toma de decisiones en las mesas, como en la propia mecánica y en lo pacífico que se realiza todo el proceso".

En relación con los comicios europeos, celebrados el domingo pasado, el presidente de la Junta Electoral Provincial señaló que "la tónica fundamental ha sido la tranquilidad y el buen funcionamiento, tanto de las instituciones y de la administración electoral, como el comportamiento ciudadano en las mesas y en el proceso de votación, que ha sido el más tranquilo que yo recuerdo en la etapa democrática, en tanto que no ha habido ningún incidente en la composición de las mesas".

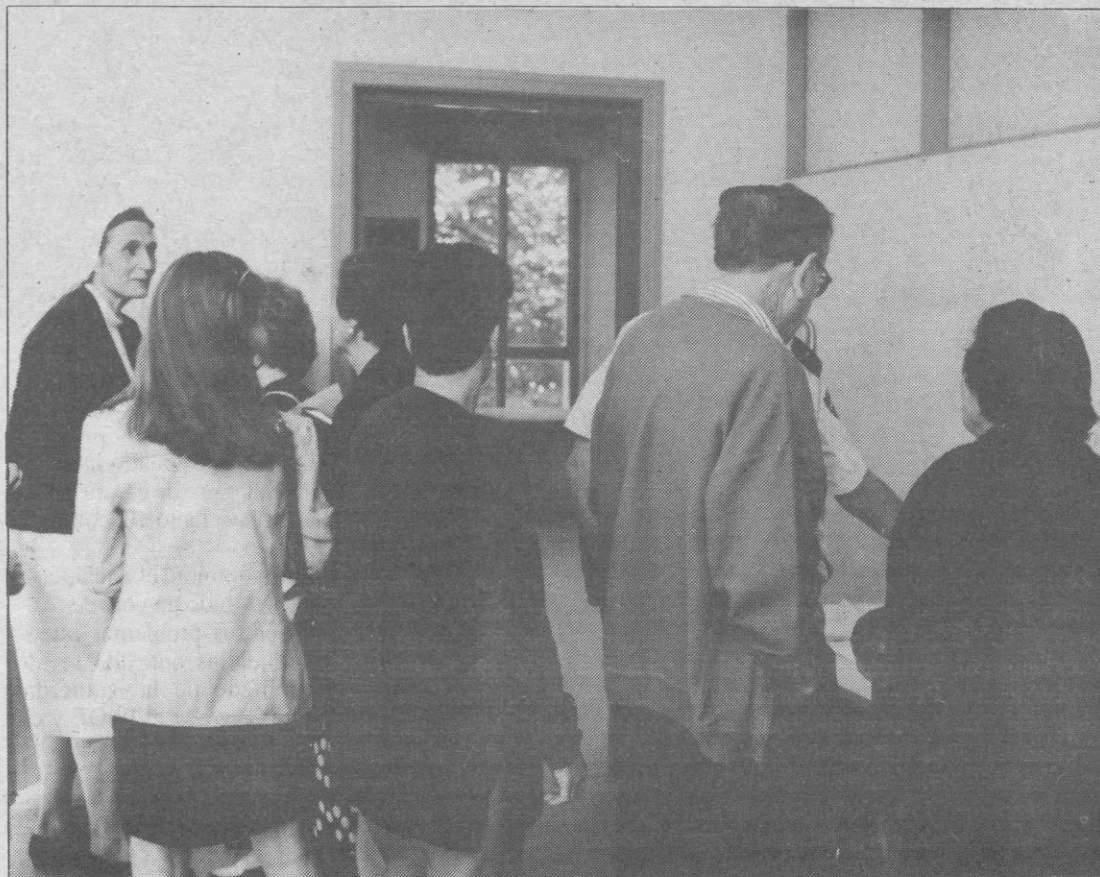
De acuerdo con Conde-Pumpido, prácticamente tampoco ha habido reclamaciones de personas por no encontrarse en el censo. "En cuanto al comportamiento de las fuerzas políticas —dijo—, ha sido ejemplar, porque no ha habido ningún tipo de incidente ni de planteamiento que alterase la normalidad".

Consolidación

Para el titular de la Junta Electoral Provincial, "hay una consolidación absoluta del sistema electoral y los segovianos en este aspecto son absolutamente mayores de edad".

"Es verdaderamente gratificante ver cómo funcionan las mesas y los presidentes y vocales asumen plenamente su autoridad y sus funciones. El comportamiento de los interventores y apoderados es también ejemplar, ya que no se producen incidentes", subrayó.

En este sentido, añadió que,



Varios electores se disponen a votar en Segovia, el domingo pasado, en los comicios europeos. PENALOSA

comparando con las primeras elecciones democráticas, en las que él estuvo de presidente de una junta de zona, "recuerdo la cantidad de enfrentamientos que surgían entre los interventores y de dificultades que encontraban los miembros de las mesas para tomar decisiones, además de lo difícil que era hacer funcionar el proceso con responsabilidad".

Sin embargo, en opinión de Conde-Pumpido, ayer se realizó el escrutinio general de los comicios europeos y, "de cientos de actas que se han examinado, ha habido unas discordancias muy pequeñas en algún pueblo, pero son errores mínimos en comparación con la complejidad del propio proceso".

Preguntado por el voto por correo, donde algunos partidos ha-

bían denunciado en otros comicios la posibilidad de fraude electoral, Cándido Conde-Pumpido aseguró que en este proceso electoral se ha aplicado una nueva normativa.

Normativa rigurosa

"En las anteriores elecciones generales ya entró en funcionamiento una normativa que impide cualquier tipo de alteración o de fraude —dijo—. Esta, que es más rigurosa, entonces planteó algún problema de adaptación, porque había algunas candidaturas acostumbradas a un sistema más flexible. No se trata de introducir más rigor por una mayor rigidez en sí misma, sino para una mayor garantía".

"Como este nuevo sistema ya es bien conocido por todos los grupos políticos, en las pasadas elecciones europeas no se han planteado problemas", aseguró el presidente de la Junta Electoral Provincial.

El escrutinio oficial

A.M.

Si se suman los votos de los residentes en el extranjero, no existe variación entre los datos provisionales ofrecidos la misma noche de las elecciones por el Ministerio de Justicia e Interior, a través del Gobierno Civil, que los del escrutinio realizado ayer por la Junta Electoral Provincial. Con un censo de 122.017 electores más siete certificaciones censales de alta, votaron 77.865, con un total de 1.599 votos en blanco y 545 nulos. De acuerdo con el escrutinio general, el PP fue el partido más votado en las elecciones europeas en Segovia, con 43.145 votos, seguido del PSOE, con 19.656; IU, con 8.076 y la coalición FORO-CDS, con 2.381.



PENALOSA
Cándido Conde-Pumpido.

El PSOE ganó fuera de España

A.M.

El PSOE se impuso al PP en las pasadas europeas respecto al voto de los emigrantes residentes en el extranjero. Con un censo de 946 electores, el PSOE recibió 108 votos y el PP, 63, mientras que los restantes estuvieron muy repartidos por el resto de las listas.

Para el presidente de la Junta Electoral y de la Audiencia Provincial, Cándido Conde-Pumpido, "es curioso que el resultado haya sido diferente al de los residentes dentro del Estado, ya que el PSOE obtiene un resultado muy superior al del PP".

"Puede ser —estimó— que los cambios de tendencia en el sentido del voto se retrasen, lo que es algo que habíamos notado en otras ocasiones. Por ejemplo, cuando fue la crisis de la UCD, este partido siguió contando con un voto importante".

Conde-Pumpido insistió en que "hay un retraso en la tendencia que se ha puesto de relieve en una votación más amplia y novedosa para el PSOE que para el PP".

VIVA EN LA GRANJA

Residencial "Huerta del Molino"

- 2 dormitorios 11.700.000 Ptas.
- 3 dormitorios 14.400.000 Ptas.
- 4 dormitorios 14.800.000 Ptas.
- 1 dormitorio, ático 8.350.000 Ptas.

- * Calidades y acabados inmejorables.
- * La más amplia forma de pago.

¡¡VISITENOS O LLAMENOS Y COMPRUEBELO!!

OBRA

INFORMACION

C/ Baños s/n

(921) 43 48 88 - (921) 47 20 71



ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Armarios a medida

Aprovechamos cualquier lugar de su hogar u oficina para instalar un armario a medida, modular o empotrado, con combinaciones infinitas, prácticas y muy, muy económicas



1.200 m² de exposición

Polígono de Hontoria. Parcela 139. Segovia. Tel: 43 19 74

Una segoviana, presentadora del principal informativo de Canal Sur

Esther Martín: "Es alarmante las cifras que cobran las estrellas de televisión"

"Es alarmante el baile de cifras que cobran las estrellas de televisión y que a los periodistas no nos repercute", aseguró a esta Redacción la segoviana Esther Martín, que a sus 29 años es la presentadora de "El Diario", el principal informativo de Canal Sur.

JESUS MARTINEZ CALLE

Licenciada en Ciencias de la Información por la Universidad Complutense, Esther trabajó como becada durante un año en la Cadena Ser, donde tuvo oportunidad de trabajar amistad, entre otros, con Iñiqui Gabilondo.

Todavía en quinto de carrera, entró también mediante una beca en la agencia Efe, de donde pasó ya a la redacción de deportes de Televisión Española.

Fue Paco Lobatón, por entonces jefe de informativos de la recién nacida Canal Sur, quien se acordó de ella para presentar en Sevilla un programa de deportes de fin de semana.

El salto de Esther a los informativos se produjo con motivo de la Expo y, desde entonces, presenta "El Diario" con casi un millón de televidentes.

A su juicio, la profesión periodística no es ajena a la crisis que sufre el país y que dentro del panorama de los medios de comunicación está afectando especialmente a la prensa. "El mercado —aseguró— está saturado y engordado por las cifras que se pagan, pero los presentadores en televisiones



Esther Martín, en los estudios de Canal Sur.

como en la que yo trabajo no se limitan a ponerse sólo delante de la cámara, sino que tienen que hacer de todo; y en ningún caso nos repercute el alarmante baile de cifras que cobran las estrellas".

Esther valora positivamente la ampliación del panorama televisivo de este país, tras la irrupción de las cadenas privadas, ya que cada una "cumple su función"; pero apuesta por la televisión pública en la que trabaja y cuyo papel, en su opinión, es distinto.

Ante la llegada de nuevas cadenas e imágenes vía satélite, la periodista segoviana considera necesario "apagar de vez en cuando la televisión y

dedicarse a otras cosas, pues no tenemos tiempo de ver tanta pequeña pantalla como nos ofrecen".

La gente quiere eso

Sobre el éxito que los llamados reality show están teniendo en España, Esther recordó que "todos en algún momento despreciamos el que se enseñe y utilice la miseria y pobreza humana, pero las cifras paradójicamente demuestran que la mayor parte de la gente desea ver precisamente eso".

No obstante, diferencia dentro de este tipo de programas "el *Quien sabe dónde* de Paco Lobatón que persigue un buen

objetivo: la búsqueda de personas que no han podido ser localizadas ni por vía legal ni por la policía; y por ejemplo el de Nieves Herrero y otros muchos".

Plenamente integrada en Sevilla, Esther considera que la pérdida de la mayoría absoluta por parte del PSOE en las últimas elecciones autonómicas "no ha sorprendido en la medida en que estaba dentro de las estimaciones previas, aunque sí ha llamado la atención el número de escaños que han ganado tanto IU como el PP".

En su opinión, el andalucismo ha recibido un voto de castigo por sus problemas internos, mientras que "IU se ha beneficiado de la izquierda descontenta con el PSOE y el PP de la reacción al poder absoluto de los socialistas".

La periodista segoviana ve muy interesante el nuevo panorama político andaluz en el que, tras los anuncios de IU y de PP de que no tienen intención de pactar con nadie, "el Parlamento va a tener un gran protagonismo. Los andaluces —concluye— han reaccionado con energía a lo que fuera de aquí se daba por hecho: el cortijo del PSOE".

Pedimos a Esther, para finalizar, su opinión en torno al Mundial de Fútbol que está a punto de iniciarse. "Apuesto —dijo— por Alemania y Brasil, aunque creo que hay otro bloque de equipos, los africanos principalmente, como Camerún y Nigeria que van a dar mucho que hablar".



Los alimentos bajaron.

El IPC provincial subió un 0,1 por ciento el mes pasado

J.M.

El Índice de Precios al Consumo (IPC) subió en Segovia durante mayo un 0,1 por ciento, es decir, una décima por debajo del incremento registrado a nivel nacional.

De esta forma, y según la información facilitada por el Instituto Nacional de Estadística (INE), la inflación de esta provincia en los cinco primeros meses de 1994 es ya del 2,0%, el mismo porcentaje que en España; mientras que en el último año se disparó en Segovia al 5,4%, cinco décimas más que en el país.

Salamanca y Vizcaya fueron las dos únicas provincias donde el IPC bajó en mayo, -1; mientras que Las Palmas y Avila (0,6%), Melilla (-0,7%) y Cáceres (0,8%) fueron las más inflacionistas.

En Castilla y León los precios ascendieron un 0,2%, aunque las mayores subidas se registraron en Ceuta y Melilla, y Extremadura (0,6). En el polo opuesto se encuentran Asturias y País Vasco donde el IPC no sufrió ninguna variación durante el mes de mayo, y la Comunidad Valenciana, con un incremento sólo del 0,1 por ciento.

En Castilla y León

En cuanto a la inflación en lo que va de año, en Castilla y León se eleva ya al 2,0. En las posiciones extremas se encuentran Valencia (1,5) y Aragón (1,6); y Baleares (2,7) y Canarias (2,8), de acuerdo a las cifras del INE.

La subida interanual fue en esta Comunidad Autónoma del 5,2%, aunque el mayor incremento se produjo en Navarra (5,7), y el menor nuevamente en Valencia, un 4,1 por ciento.

En la distribución por grupos, en Castilla y León, y tal como ocurrió en el conjunto del país, sólo bajó alimentación: -0,4. Sin embargo, subió en los otros siete apartados: cultura, un 1,4; transporte, un 0,7; otros, un 0,5; vivienda, un 0,4; vestido, un 0,2; y menaje y medicina, ambos con un 0,1 por ciento, siempre según los datos facilitados por el INE.

El paro registró durante mayo en Segovia 89 desempleados menos

J.M.

El Instituto Nacional de Empleo (INEM) registró durante mayo en Segovia un total de 89 desempleados menos con lo que el número de parados en esta provincia se situó en 5.725 y el índice de personas sin trabajo en el 9,4%.

Los sindicatos consideran que ese descenso es normal en esta época del año en la que se producen siempre un gran número de contratos eventuales.

Tampoco consideran UGT y CC.OO. que esta bajada del desempleo sea una manifestación clara de una recuperación económica. No obstante, a juicio del secretario provincial de la segunda de la formaciones, José Antonio López Murillo, "sí podría significar que hay una incipiente mejoría de vuelta a la normalidad", pues el año pasado en este mismo mes sólo se recuperaron 15 puestos de trabajo.

Por su parte, el secretario provincial de UGT, Juan de la Cruz Luengo, considera que será en octubre y noviembre cuando realmente se pueda ver si la economía se está o no reactivando.

Normal en mayo

Lo cierto es que, a pesar de la crisis económica, mayo ha sido un mes en el que siempre se ha producido un descenso del desempleo. Si el año pasado bajó el paro en 15 personas, circunstancia que durante el año sólo se repitió en el mes de agosto (-41); en 1992 también se ganaron 78 colocaciones, siendo de nuevo agosto el otro periodo del año en el que se recuperaron puestos de trabajo (-119).

Por sectores económicos, sólo agricultura experimentó un incremento en el número de parados, +44 (479); mientras que el desempleo descendió en el resto de apartados: -101 en



El paro volvió a bajar durante el mes pasado.

servicios (3.042), -19 en industria (1.043), -11 en sin empleo anterior (628) y -2 en construcción (533).

En cuanto a la clasificación del paro por niveles académicos, subió el desempleo entre los titulados de grado medio, +5 (296) y los que sólo disponen del certificado de escolaridad, +44

(1.688). Bajó en el resto: estudios primarios, -4 (4); EGB y FP 1, -49 (2.368); BUP y FP 2, -67 (975); y titulados de grado superior, -16 (394).

Descendió también el número de mujeres sin trabajo, -82 (3.458), mientras que se registró un aumento insignificante en los hombres, +63 (2.267).

**POR FIN,
NOS VAMOS
A ADELANTAR***

* Sólo faltan 3 días



La conflictividad laboral vivida en el Hospital General ha alcanzado resonancia en la región. A.S.

Unión de Sanitarios Locales no descarta medidas penales

Representantes regionales apoyan a los médicos del Hospital General

La Unión de Sanitarios Locales de Castilla y León (USLICAL) ha mostrado su solidaridad y se ha unido a las protestas de los facultativos del Hospital General de Segovia que han pedido el cese del director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez.

A.S.

El conflicto vivido entre los médicos del Hospital General y la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) ha tomado resonancia regional, ya que la Unión de Sanitarios Locales de Castilla y León (USLICAL) se ha unido a las protestas de los trabajadores segovianos y ha mostrado su acuerdo con las medidas anunciadas.

La postura de USLICAL, la confederación sindical mayoritaria en el sector sanitario de la región, fue acordada en la reunión celebrada el pasado lunes, día 13, por la junta directiva. El sindicato asegurará que la convocatoria de huelga para los días 20 y 22 presentada por los médicos, y la carta que remitieron al director general del INSALUD, José Luis Temes pidiendo el cese del representante provincial del citado organismo, Juan Francisco Rodríguez, son medidas justificadas por la grave situación que sufre el colectivo de profesionales.

Cabe señalar que en la carta firmada por un grupo de 175 médicos se aseguraba que el director provincial marginaba a los facultativos en la toma de decisiones que afectan al funcionamiento del hospital.

Entre las acusaciones dirigidas a Juan Francisco Rodríguez completan un largo listado que incluye el incumplimiento de sus promesas públicas de diálogo y colaboración, menosprecio hacia la calidad



Los médicos han pedido el cese de Juan Francisco Rodríguez. A.S.

del trabajo realizado por los médicos y la remisión a estos profesionales de las consecuencias negativas de su propia actuación.

Sindicato de Médicos Titulares

En la reunión celebrada por la junta directiva de la central sindical se apuntó la posibilidad de emprender medidas de acuerdo a las demandas de los médicos segovianos, entre las que se incluyen "las penales si fuera preciso", puntualizan en un comunicado difundido. Estas medidas estarían encaminadas a encontrar un solución a la conflictividad laboral que "determinados sectores del INSALUD parecen empeñados en mantener", argumenta la confederación sindical.

Paralelamente a la reunión de los representantes regionales, la junta directiva del sindicato de médicos titulares de Segovia, acordó también unir-

se a las protestas de los facultativos del Hospital General. Para los representantes sindicales de la provincia la dimisión de Juan Francisco Rodríguez es necesaria ya que como máximo responsable en la provincia del organismo nacional "es el culpable de la nefasta política de personal el INSALUD mantiene con los profesionales de atención primaria". El sindicato de médicos titulares cuenta con representación mayoritaria en el sector de atención primaria.

Desde el sindicato segoviano se asegura que la política de Rodríguez está obligando a acudir constante y reiteradamente a los tribunales de Justicia con reclamaciones laborales contra el Instituto Nacional de la Salud.

Las protestas de los médicos del Hospital General también se dirigen a la directora gerente del Complejo Hospitalario, Charlene Arnold.

Participan más de veinte segovianas

La Junta ofrece vacaciones a mujeres con hijos menores a su cargo

P.B.

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta en coordinación con el Instituto de la Mujer ofrecen la posibilidad de disfrutar gratuitamente de unos días de vacaciones a mujeres que tengan a hijos menores exclusivamente a su cargo. "Esta es una posibilidad para muchas mujeres que no han podido disfrutar de vacaciones, unos días de descanso y ver el mar, para otras personas el valor de esta oferta radica en que les permite relajarse junto a sus hijos de la situación crítica y dura en que generalmente se encuentran", señala María Victoria Gascón, del Negociado de la Mujer de la Junta.

La convocatoria, abierta hasta el próximo 20 de junio, apunta que las destinatarias son mujeres con hijos menores exclusivamente a su cargo, estar domiciliarias en Castilla y León y tener ingresos mensuales iguales o inferiores al salario mínimo interprofesional, más de 10.000 pesetas por hijo a su cargo.

María Victoria Gascón ha indicado que las personas que se acogen a estas ayudas generalmente proceden de centros de acogida, mujeres separadas o divorciadas. El programa presentada por la Administración central y automática tiene mayor respuesta en madres jóvenes, con edades comprendidas entre los 28 y los 35 años, sin que la edad sea un dato excluyente. María Victoria Gascón apunta que también se aprecia mayor receptividad entre las habitantes de núcleos urbanos que desde el ámbito rural.

Hay que señalar que las mujeres que solicitan las vacaciones podrán ir solas o acompañadas de sus hijos, siempre que éstos tengan edades comprendidas entre los dos y los ocho años.

Este es el cuarto año que la Junta se ha sumado, al igual que las comunidades de Andalucía, Extremadura, Murcia y Valencia a la iniciativa del Instituto de la Mujer.

La convocatoria de este año cuenta con 150 plazas disponi-

bles para las castellanoleonesas, la misma participación que tuvo en 1992. El mayor número de veraneantes se registró el pasado año, cuando participaron 243 mujeres.

Viajes gratuitos

La aceptación entre las mujeres segovianas se cifra en una asistencia de más de veinte personas, entre las madres y sus hijos.

El periodo vacacional es de diez días que se disfrutará en hoteles de la costa mediterránea en régimen de pensión completa, durante la primera quincena del próximo mes de julio.

En todo las cinco comunidades autónomas que participan se han convocado 1.122 plazas. Los gastos de alojamiento, manutención, así como el transporte desde cada una de las comunidades autónomas, serán gratuitos para las personas beneficiarias, corriendo a cargo del Instituto de la Mujer, Instituto Andaluz de la Mujer, Institut Valencià de la Dona y las Consejerías de sanidad y Asuntos Sociales de Murcia, Sanidad y Bienestar Social de Castilla y León, Cultura y Patrimonio de Extremadura.

De esta forma el Instituto de la Mujer se hace cargo de los gastos derivados de la estancia en régimen de pensión completa y del seguro de viaje de las personas beneficiarias y de las monitoras acompañantes, mientras que los organismos de las distintas comunidades autónomas cubrirán los gastos de transporte, así como el pago de los servicios que presten las monitoras acompañantes y materiales necesarios para la realización de las actividades que se desarrollen durante las vacaciones.

Cada comunidad autónoma constituirá una comisión de selección que estudiará las solicitudes, dando prioridad a conceptos como ingresos mínimos, carencia de estabilidad social, que no se haya disfrutado ya de este programa o similares y que las solicitantes residan o hayan residido en una casa de acogida.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO DE CONCURSO SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: ASESORIA DE COMUNICACION Y ELABORACION DE MATERIALES PARA UN PLAN DE COMUNICACIONES GLOBAL PARA EL TEATRO "JUAN BRAVO".

TIPO DE LICITACION: 3.500.000 pesetas IVA incluido.

GARANTIA PROVISIONAL: 70.000 pesetas.

GARANTIA DEFINITIVA: 140.000 pesetas.

PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta el día 28 de junio, inclusive, de 9 a 13 horas, en la Sección de Contratación.

ANUNCIO EXTENSO: Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia nº 58 de 16 de mayo de 1994.

Segovia, 9 de Junio de 1994.

EL PRESIDENTE, Atilano Soto Rábanos

EL SECRETARIO GENERAL EN FUNCIONES, Luis Peinado de Gracia

PRYCA **LIDER** En Precios

DEL 9 AL 23 DE JUNIO DE 1994

ULTRAMARINOS

ACEITE DE OLIVA 0'4° "COOSUR"
1 litro. **325**

REFRESCO LIMON Y NARANJA
"FANTA"
2 litros. **145**

VINO RIOJA "CARTA PLATA"
75 cl. **195**

PAPEL COCINA "SCOTTEX"
x4 rollos. **185**

SUAVIZANTE "QUANTO"
4 litros. **235**

BRAGAPAÑAL
"MOLTEX"
T.G. 64 unidades. **1.495**

ARROZ "LA CIGALA"
1 kilo. **159**

PURE DE PATATAS
230 grs.
 **108**

PERECEDEROS

POLLO ENTERO FRESCO
El kilo. **195**

LECHE ENTERA
Brik 1 litro. **65**

BACON "ESPUÑA"
El kilo. **575**

RODAJA MERO CONGELADO
El kilo. **790**

CUARTOS CORDERO
El kilo. **795**

SALCHICHAS WIENERS
"OSCAR MAYER"
225 grs. **125**

PAN DE MOLDE SANDWICH
770 grs.
 **149**

QUESO TIERNO AL CORTE
"LA CABAÑA"
El kilo. **995**

ELECTRO

TELEFONO DELTA
"TELYCO"
Sin hilos.
Intercomunicador
base-auricular. **11.900**

FRIGORIFICO
"CORBERO"-3610
320 litros. 2 puertas.
Evaporador automático.
4 veces sin intereses. **49.900**

MINI CADENA
"AIWA"-340
Mando dist.
CD triple 'Karaoke'. **54.900**

MICROONDAS-9317-6
17 litros. Con grill.
Plato giratorio.
FIRSTline **22.900**

TEXTIL

SANDALIA LINO SEÑORA **2.495**

ZUECO SEÑORA **1.995**

ZAPATO NAUTICO
CABALLERO **3.595**

CAMISETA MANGA
CORTA CABALLERO **795**

BAZAR

2x1
NEUMATICOS PIRELLI-FIRESTONE

MESA OVALADA
Modelo CANARIAS. **2.495**

JUEGO
MALETAS RIGIDAS **16.995**
70/60 cm. 2 maletas.

PLAFON 3 FOCOS-6334
Negro/blanco. **2.395**

PELICULA VIDEO
"MAXIMO RIESGO" **1.680**

BATERIA 8 PIEZAS
MOD. CAOBA **3.995**

PRYCA 
CENTRO COMERCIAL VILLALBA
Carretera de Navacerrada, s/n.


SERVICIO A DOMICILIO EN AVILA Y SEGOVIA DE
LOS ARTICULOS DE ELECTRO Y COLCHONES
DE BAZAR.

ABRIMOS TODOS LOS DOMINGOS DEL MES DE JUNIO DE 10 A 22 H

OFERTAS VALIDAS SALVO ERROR TIPOGRAFICO.

Los más de trescientos cementerios de la provincia, que disponen de un total de 50.507 fosas, se encuentran al noventa por ciento de su capacidad por término medio. El obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela, es consciente de la pérdida de fuerza económica de la Iglesia y por ello se muestra favorable a que éstos pasen a depender de los ayuntamientos que, por disponer de suelo, construyen nuevos camposantos a medida que se van saturando.



La figura del enterrador está desapareciendo de los municipios segovianos.

A.S.

Su gestión está pasando a los ayuntamientos por la incapacidad económica de la Iglesia

Los cementerios de Segovia, al noventa por ciento de su capacidad

El obispo cree que los entierros en los pueblos son más ortodoxos

F. DESCALZO

Aparte del envejecimiento de la población segoviana, que por razones obvias está destinada a incrementar el número de óbitos en los próximos años, son muchos los habitantes de las ciudades que se acuerdan de los pueblos cuando se trata de enterrar a sus difuntos, bien por motivos humanitarios o bien por razones económicas.

Lo cierto es que ambos fenómenos están saturando los cementerios de toda la provincia, las parroquias no disponen de capacidad económica para edificar nuevos camposantos y los ayuntamientos se ven obligados a afrontar la responsabilidad de disponer de suelo en el que dar sepultura a los cadáveres.

En palabras del obispo de Segovia: "Es necesario ampliar los cementerios porque está ocurriendo algo muy importante y es que muchas personas que viven en las ciudades prefieren que sus familiares sean sepultados en sus pueblos de origen. Así está aumentando mucho el número de sepelios en la provincia de Segovia".

El prelado, Antonio Palenzuela, considera que en muchos casos la Iglesia no cuenta con poder suficiente para expropiar los terrenos que están en torno a los cementerios. "Lo más razonable es que su propiedad pase a los ayuntamientos de las respectivas localidades", propone.

Para el obispo, han desaparecido las diferencias ideológicas entre las necrópolis de confesionalidad religiosa y los municipales de antaño. "Hay

que darse cuenta que hoy no se plantea el problema, como en tiempos pasados, que el cementerio civil que se contra ponía al cementerio como lugar sagrado. Siendo civil la tumba sobre la que se han realizado, los ritos religiosos puede

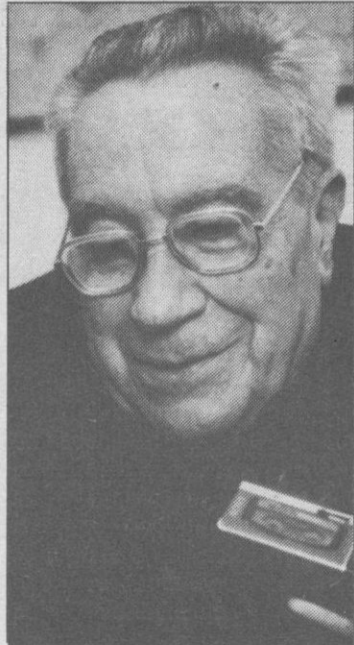
considerarse como sagrada", añade Palenzuela.

Los fosales religiosos se situaban en los alrededores de los templos de culto, por lo que aún albergan restos de enterramientos, pero con la aplicación de normas higiénicas se fueron desplazando a los exteriores de los municipios, coincidiendo en parte con la disminución de la capacidad económica de la Iglesia.

Religiosidad

La preferencia por realizar los enterramientos en los núcleos rurales supone un menor coste económico y una mayor repercusión social en cuanto a la participación del rito.

A juicio del responsable de la diócesis, este hecho se debe principalmente a que los sepelios en los pueblos "son mucho



Antonio Palenzuela, obispo.

PENALOSA

más humanos, pues es un acto en el que intervienen todos los familiares y conocidos"; sin embargo, no descarta que intervenga también consideraciones económicas, "pero fundamentalmente son humanos y religiosos".

De esta forma, la falta de vida física en el ámbito rural se suple con el aumento de ritos obituarios y la importante participación de sus escasos habitantes.

En cuanto a las diferentes formas de inhumación que existen, Palenzuela no se decanta por una exclusiva para evitar el rápido llenado de los recintos cementeriales. Pues una de las características de los camposantos de la provincia, se refiere a que los afectados optan por la adquisición enfiteútica de panteones dados los bajos precios vigentes.

Pero simultáneamente a este hecho, otro amenaza a la normal evolución de los cementerios: la mayoría de los pueblos sufren una pérdida de los que en su día detentaban el oficio de enterrador, y en algunos casos se ven obligados a compar-

tir los servicios de estos empleados municipales.

Los precios más altos para efectuar un enterramiento se sitúan en la capital, que lógicamente tiene el recinto más amplio (25.700 metros cuadrados). El coste de una sepultura provisional, cuya permanencia se ha establecido con un mínimo de cinco años y un máximo de diez, va desde las 1.380 pesetas al año por nicho en el patio primero, a las 13.780 en el patio quinto. Si se trata de una adquisición definitiva la cuota varía entre 58.300 y 275.600 pesetas. En cuanto al terreno para panteones su precio oscila en torno a las 150.000 pesetas.

Las cuotas tributarias se reducen en el caso de tratarse de párvulos, para los que existen actualmente 333 nichos. Además el "Santo Angel de la Guarda" dispone de otros 5.588 nichos, 713 laudes y 460 panteones. El número de propiedades en tierra alcanza la cifra de 2.049.

Se calcula que existe una media de tres o cuatro sepulturas en cada propiedad y cada año se registran unos 440 enterramientos.

El siguiente camposanto más amplio de la provincia es el de El Espinar, con 2.200 fosas repartidas en 15.240 metros cuadrados y ocupadas al 50 por ciento. Le sigue el de Cuéllar, cuyas 1.950 fosas se encuentran al 95 por ciento de saturación. En Cantalejo la mitad de sus 1.800 sepulturas previstas están libres. En Nava de la Asunción y Riaza la saturación es del 65 por ciento y sus sepulturas rondan el millar.

La iglesia de San Vicente el Real será consagrada el domingo

A.S.

La comunidad de religiosos cistercienses del monasterio de San Vicente el Real llevarán a cabo el rito de la consagración de su altar e iglesia el próximo domingo día 19 a las seis de la tarde. La celebración será presidida por el padre Edmundo M. Garreta, abad y padre inmediato de Santa María y San Vicente el Real y también asistirá el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela Velázquez.

En España son muy escasas las iglesias consagradas, ya que la mayor parte fueron simplemente bendecidas, tal vez porque el ritual de la ceremonia era larguísimo, aunque hoy día ha sido muy reducido.

Los monasterios del Císter acostumbraron a tener sus iglesias consagradas, pero esta no lo había sido a pesar de ser uno de los monasterios más antiguos de España.

Se trata ciertamente de una iglesia pequeña y austera, pero de gran significación dentro de la vida religiosa de Segovia; ya que apenas reconquistada la ciudad, se fundó la primera comunidad benedictina, que después adoptó la reforma cisterciense hacia el año 1156.

Los orígenes de esta abadía son muy anteriores a la invasión de los árabes y se pierden en el tiempo, y en la iglesia permanece aún la pila bautismal, de piedra, ya que también fue parroquia, y ciertamente una de las más primitivas que nacieron en la ciudad.

La estampa de este monasterio es bellísima, sobre todo contemplada desde lejos, y de forma ininterrumpida, tiene aquí pleno vigor la regla monástica de San Benito de Nursia "ora et labora".

Vida monástica

La vida monástica tiene suma importancia en la iglesia, y el Concilio Vaticano II ha querido darle un nuevo impulso, alentando incluso las fundaciones de monasterios. Es por esto que la consagración de este venerable templo da nuevos alicios a la comunidad monástica. La iglesia, aun con sus veinte siglos de historia, es siempre joven y mira hacia adelante, aun en medio de los vaivenes de los tiempos.

Los templos consagrados tienen en sus muros doce cruces de piedra, ante las que se colocan velas encendidas en el aniversario. Así ya han sido colocadas en este tiempo las doce cruces que tienen la misma forma de las de la basílica de "El Escorial", aunque son de menor tamaño.

Por otra parte, este templo se mantiene prácticamente igual que en sus primeros años, a pesar de las transformaciones arquitectónicas que ha sufrido, con una sola nave, sin crucero ni torre, con una construcción austera propia de los azarosos tiempos de la Reconquista.

CiU no quiere carteras

El portavoz de CiU, Miguel Roca, asegura que su partido no aceptará ninguna cartera ministerial de producirse una remodelación en el Gobierno, porque "esta hipótesis no está contemplada desde nuestra perspectiva". En declaraciones a la cadena SER Roca precisó que tampoco "procede" la cuestión de confianza, ya que "los problemas de Felipe González, del PSOE y del Gobierno no tienen nada que ver con la confianza parlamentaria". Recordó Roca que la cuestión de confianza queda recogida en la Constitución "no para saber si me quieren o no me quieren", sino para "saber si la Cámara está dispuesta a hacer esto que yo propongo, esta declaración, este programa".

Anguita insiste en que los socialistas deben buscar su sustituto

González descarta adelantar las elecciones y remodelar el Gobierno

El jefe de Gobierno, Felipe González, ha admitido la posibilidad de someterse a una cuestión de confianza, pero ha dejado claro que no es parti-

dario de una remodelación "inmediata" del Gabinete; de un adelanto electoral o de un cambio en la orientación de su política.

Madrid (Efe).— Desde la localidad colombiana de Cartagena de Indias, González anunció ayer que conversará con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y que hará un "análisis serio" de los resultados del 12 de junio antes de adoptar decisión alguna. Mientras tanto, en España, la jornada transcurrió entre opiniones de dirigentes de la oposición, todos ellos coincidentes en que la cuestión de confianza del presidente en el Parlamento no es la opción más adecuada como salida a la situación creada por la derrota socialista en los comicios europeos.

González destacó que en la actualidad "hay suficiente estabilidad político-parlamentaria para agotar la legislatura", y aseguró que una cuestión de con-

fianza ha de estar basada en que "uno sepa que tiene los apoyos parlamentarios que le pueden fallar para tomar las decisiones de carácter presupuestario o legislativo".

A la espera de la conversación con Jordi Pujol, que mañana viajará a Indonesia, el presidente catalán afirmó ayer que considera innecesario que González pida la confianza del Parlamento. Pujol declaró que "no veo en el horizonte una solución mejor que la continuidad de este Gobierno", y se mostró igualmente opuesto a una convocatoria anticipada de elecciones.

Situación interna

Para el PNV, el principal motivo de preocupación en el actual panorama político radica en la

situación interna del PSOE, hasta el punto de que el líder vasco Xabier Arzalluz se confesó "sorprendido" porque desde las filas socialistas se plantea la necesidad de una cuestión de confianza. Para Arzalluz tampoco es "viable" una convocatoria de elecciones generales, cuando hace un año González "tuvo el respaldo que tuvo, con acusaciones más fuertes de corrupción del PSOE y en plena caída económica".

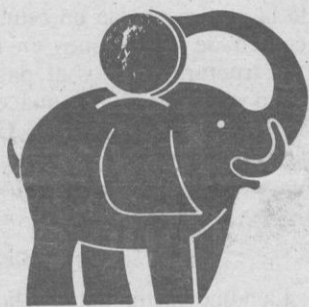
Desde Izquierda Unida, su coordinador general, Julio Anguita, insistió en la idea de que los socialistas tienen la responsabilidad de buscar a González un sustituto al frente del Ejecutivo, tras "haber llevado a España a una situación de postración económica, social, política y de



Felipe González.

TELEFOTO EFE

valores". Se mostró convencido de que el PSOE vive un "drama, porque necesita matar a González políticamente para redimirse", antes de llegar a un estado tal que todo el partido "salte en pedazos" al perder a su líder.



GANADORES DEL SORTEO MENSUAL DE LA SUPERLIBRETA DEL 10 DE JUNIO DE 1994

Provincia de Segovia

ALONSO ALONSO ANDRES
ARRIBAS MARTIN ANTONIO
AYUSO PELAEZ JULIO CESAR
BENITO VELASCO EDUARDO
CANO GARCIA JUSTINA
CASAU LOPEZ FRANCISCO
CASTILLO SANZ MARIA MILAGROS
GARRIDO RUBIO ROSARIO
GOMEZ ARRANZ HORTENSIO
GOMEZ MUÑOZ GUILLERMO
GOMEZ SAMPAYO ETELVINA
GONZALEZ MARTIN JOSE ANTONIO
LLORENTE SANTOS ALFONSO
MARTIN AGUADO ANTONIO
MORAL PEREZ LUIS ALBERTO
OPTACIANO DEL POZO BARROSO
PARRA FERNANDEZ JORGE
POLO SANCHEZ JESUS
SANZ MIGUEL JORGE MARCELINO

Sorteo realizado ante el Notario del Colegio de Madrid, Ilmo. Sr Don Pedro de la Herran Matorras.



Banco
Santander

PROXIMO SORTEO
11 DE JULIO

Aznar afirma que la situación es insostenible y anuncia que el lunes se dirigirá al país

Madrid (Efe).— El presidente del PP, José María Aznar, manifestó ayer que la situación política actual "no se puede prolongar, ni es sostenible" y anunció que el próximo lunes se dirigirá "al país en su conjunto" para decir "con toda claridad lo que debe hacerse y qué caminos se deben seguir". Aznar, tras la reunión que mantuvo en el Congreso con su grupo parlamentario, descartó que el PP vaya a pedir al presidente del Gobierno que se someta a una moción de confianza, no quiso pronunciarse sobre lo que debería hacer Felipe González y anunció que el próximo lunes, en que se reunirá la junta directiva nacional de su partido, hará una declaración al país para decir "con toda claridad lo que debe hacerse".

"Las mociones de confianza no se presentan después de unas elecciones, se presentan cuando hay una situación política lo suficientemente delicada para hacerlo, pero intentar contraponer una composición parlamentaria a la decisión de los españoles no me parece oportuno, ni solucionaría nada", explicó.

Preguntado sobre la negativa del presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, a apoyar una hipotética cuestión de confianza de González, respondió que a él ya no le extraña nada y que "los españoles han hablado ya y han desautorizado la situación política". "¿Entonces qué salida le queda a González?", preguntó un periodista, a lo que Aznar contestó que "eso pregúnteselo a él. Yo el lunes me dirigiré al país en su conjunto y le diré con toda claridad lo que debe hacerse y qué caminos se deben seguir".

Sobre la posibilidad de que hubiera hablado estos días con

Jordi Pujol, Julio Anguita o Javier Arzalluz, el presidente del PP ironizó: "he hablado con España entera, con medio mundo".

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso, Rodrigo Rato, destacó la inestabilidad que ha surgido en la "coalición de Gobierno PSOE-CiU" tras las elecciones del domingo. Rato señaló que el PP es partidario de establecer cauces de diálogo, "si es posible, incluso más frecuentes que antes" con el resto de fuerzas políticas" y reiteró que el Ejecutivo debe tener a partir de ahora muy en cuenta al PP, "como primer partido del país".

Afianzar el apoyo

El secretario general confederal de UGT, Cándido Méndez, manifestó ayer en Santiago que, después de las elecciones europeas, "el Gobierno debe de dar un giro hacia la izquierda en la política económica y social y afianzar el apoyo parlamentario por la izquierda". El dirigente de UGT, que participó en el acto inaugural del VI congreso de UGT-Galicia, dijo que el resultado de las elecciones europeas habían "constatado un hecho político y electoral innegable" propiciado por el PSOE al no hacer la reorientación de la política social y económica que demanda una importante parte de la sociedad.

Para Cándido Méndez, los electores negaron el voto al PSOE porque el Gobierno "les volvió la espalda". Esta derrota electoral dijo Méndez, debe traer como consecuencia un "baño de humildad al Gobierno, empezando por su propio presidente" que se traduzca en "un cambio de rumbo de la política económica y social".

M. Martín: "Mariano Rubio mintió al Parlamento en 1992"

Roldán estuvo en Angola hasta hace tres días, según un diario

El ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, ha estado en Angola, al menos hasta hace tres días, según el diario "La Información de Madrid", que afirma que dos de sus reporteros le localizaron en aquel país africano.

Madrid (Efe).— Por su parte, el diario "El Mundo" publica una carta que el fugado ha enviado al director del diario, Pedro J. Ramírez, en la que dice "he sido el basurero de Serra y por consiguiente del presidente".

El periódico "La Información de Madrid" anuncia en su portada que mañana publicará una gran exclusiva sobre la vida de Roldán en Angola, donde dice que ha permanecido al menos hasta hace tres días. Los enviados especiales han reconstruido la vida de Luis Roldán en Luanda y Funtongo, una especie de " búnker" y residencia del Gobierno angoleño, situado a 17 kilómetros de la capital, donde ha permanecido protegido bajo la identidad del ciudadano cubano Enrique Ibáñez. Afirma que desde un hotel situado junto al puerto de Luanda, el ex director general se trasladó a alguna residencia desconocida, pero siempre bajo la protección del Gobierno angoleño, con el que hizo negocios en sus tiempos al frente de la Benemérita.

Basurero

"El Mundo", por su parte, publica la carta enviada por Roldán al director del periódico y anuncia para mañana la publicación de una extensa carta que el ex director general dejó a Felipe González ex-

plicándole con detalle como la cúpula de Interior se repartía los fondos reservados. Roldán dice en la carta enviada al diario: "Me he ocupado de la basura y si algún dinero no está justificado se ha empleado siempre siguiendo instrucciones de Vera, Corcuera o Serra. Al final, en vez de cubrirme me han crucificado". Afirma que tanto "Corcuera como Vera, Conde-Duque, Linares, Valladolid, Ballesteros, Garzón y otros" han cobrado dinero de los fondos reservados.

El ex ministro del Interior, José Luis Corcuera, y el ex secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, han negado esta mañana estas acusaciones. Ayer, los representantes del PSOE en la comisión del caso Roldán lograron en la última sesión de sus trabajos que los grupos de CiU, PNV y Coalición Canaria apoyaran su propuesta para limitar las responsabilidades políticas por este escándalo al propio Roldán, sin extenderlas a otros altos cargos.

Rubio mintió

La comisión de investigación del caso Rubio constató ayer, tras las comparecencias de responsables del Banco de España, que el ex gobernador Mariano Rubio "mintió" al Parlamento en 1992 al ocultar datos de la inspección sobre Ibercorp, según confirmaron



Mariano Rubio. TELEFOTO EFE

varios comisionados. El representante de CiU, Jordi Casas, afirmó que de la declaración del subgobernador del Banco de España Miguel Martín, que en 1992 era el responsable del área de inspección, se desprende que Rubio "no dijo todo lo que sabía sobre la situación de Ibercorp" en sus comparecencias ante el Parlamento tras el estallido del escándalo.

Miguel Martín confirmó también que la gestión de Rubio al frente del Banco de España era "presidencialista" y que usaba todas sus competencias de forma muy "personal" e incluso, según el representante del PNV, Emilio Olabarria, de modo "autoritario".

Hormaechea desconocía los informes técnicos contra los acuerdos del Gobierno

Santander (Efe).— El presidente regional, Juan Hormaechea, dijo ayer en el juicio que se sigue contra él y nueve miembros de su primer Gobierno por delitos de prevaricación y malversación, que no tenía conocimiento de ningún informe técnico en contra de los acuerdos adoptados por el Consejo de Gobierno. En este sentido Hormaechea, que declaró como acusado durante cerca de cuatro horas de interrogatorio, precisó que en algunos de los acuerdos que se adoptaron por el Consejo de Gobierno, no se disponía de informes técnicos, "porque tampoco teníamos por qué tenerlos" ya que, explicó, una vez aprobados competía a los servicios jurídicos pronunciarse sobre ellos y paralizar o no los expedientes.

Tras Hormaechea prestó declaración el ex vicepresidente del Gobierno regional, Roberto Bedoya, quien, como el anterior, se negó a contestar las preguntas de las acusaciones particulares.

El Ministerio Fiscal interrogó a Hormaechea sobre la adjudicación directa a la empresa Cantel de la realización de un estudio técnico de inversiones en infraestructura rural y el pago, como subvención, de una encuesta sobre la gestión del Gobierno autónomo a la sociedad Aecas, sin que mediara contrato alguno.

Subvención

La adjudicación del estudio a Cantel se produjo, según el fiscal, mediante un acuerdo verbal entre su gerente y el entonces consejero de Obras Públicas, José Parra, cuya factura de pago se tramitó mediante una convalidación aprobada por el Consejo de Gobierno, pese a existir un informe del interventor en su

contra. Hormaechea, como Bedoya, aseguró desconocer la existencia del informe y dijo que era obligación del interventor haber suspendido la tramitación del expediente de convalidación aprobado por el Consejo, de haber entendido que existían irregularidades, lo que no se hizo.

Respecto a la concesión de una subvención de cerca de tres millones de pesetas a Aecas, Hormaechea señaló que el catedrático Pedro Orive se ofreció personalmente a realizar dichas encuestas de forma gratuita, salvo los gastos de personal y ordenadores. "Cómo un presidente de Comunidad va a pensar que no tiene facultades para encargar una encuesta que vale sólo dos millones, a una persona de tanto relieve. Pero entonces qué es lo que soy yo, ¿el conserje de la Diputación, o el presidente al que han dado su confianza 500.000 cántabros?", apuntó Hormaechea.

Conde

El Banco de España espera completar en un máximo de 10 meses el proceso necesario para sancionar al ex presidente de Banesto, Mario Conde, con una penalización que no podrá ser superior a una multa de 10 millones y una inhabilitación durante 10 años para ocupar cargos en entidades financieras. Según informaron fuentes próximas al Banco de España, esta institución estudiará muy detenidamente las alegaciones presentadas ayer al expediente sancionador por Conde y algunos de sus colaboradores durante su etapa al frente de Banesto, con el fin de comprobar si cabe alterar en algún extremo el pliego de cargos y abrir así un segundo plazo de alegaciones.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25 (5)	8,33	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,20	8,45 (5)	8,52 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02 (2)	12,16	14,07	11,55 (5)	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	18,38	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,36 (6)	21,12 (4)	—
18,54	19,19 (2) (6)	20,40	20,55	22,37	22,51
20,02	20,16	22,08	—	—	—

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30). No circula el 9-4 y sí el 7-4. (2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). No circula el 9-4 y sí el 7-4. (5) Circula diario excepto domingos. (6) Circula a diario, excepto sábados.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA-SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

SEGOVIA - LA LASTRILLA - EL SOTILLO

SEGOVIA (plaza Oriental): 7,50, 9,15, 13,45, 14,40, 18,30 y 19,45. Las salidas de LA LASTRILLA se producen 7 minutos más tarde, y 15 minutos desde EL SOTILLO.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :- AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :- De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :- BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :- Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :- VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :- Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

La secretaria de Estado Margarita Robles niega que exista caos en Interior

El director general de la Policía será destituido mañana en el Consejo de Ministros

El director general de la Policía, Carlos Conde-Duque, será previsiblemente destituido mañana por el Consejo de Ministros, dentro del plan de renovación de la "cúpula" policial puesta en marcha por el Ministerio de Justicia e Interior.

Madrid (Efe).— El cese de Conde-Duque estaba previsto desde que el ministro de Justicia Juan Alberto Belloch asumió en mayo la cartera de Interior, pero se retrasó varias semanas hasta la celebración de las elecciones europeas del domingo. Con la destitución de Conde-Duque, Belloch acomete la reforma en la

dirección de los cuerpos policiales que había proyectado y que también costará el puesto, al parecer, a los máximos responsables de la lucha antiterrorista.

El cese de Conde-Duque ha sido precedido por la de su subdirector general operativo, el comisario Agustín Linares, que será sustituido por Miguel Angel

Alonso Fuentes. Según fuentes policiales, el cese de Linares acarreará "en breve" la destitución de casi todos los mandos policiales promocionados por Linares, entre ellos el jefe superior de Madrid, Manuel García Linarejos.

Estos cambios se producirán, previsiblemente, tras el nombramiento del sustituto de Conde-Duque, si bien el Ministerio de Justicia e Interior tiene ya proyectados los ceses de los responsables de la lucha anti-ETA de la

Policía, los comisarios Manuel Ballesteros y Jesús Martínez Torres, según las mismas fuentes.

Por otra parte, la secretaria de Estado de Interior, Margarita Robles, que rechazó que exista "caos" en su parcela dentro del Ministerio, se negó ayer a informar al Congreso sobre el supuesto pago de sobresueldos a cargos del Ministerio con dinero procedente de los fondos reservados, ya que incurriría en delito en caso de hacerlo debido a su carácter secreto.

Comenzó oficialmente la Operación Paso del Estrecho

Algeciras (Cádiz) (Efe).— La Operación Paso del Estrecho, en la que cientos de miles de magrebíes viajarán desde los países europeos en que trabajan hacia el norte de África, comenzó ayer oficialmente y continuará en su fase "de ida" hasta el quince de agosto.

La Dirección General de Protección Civil coordina la operación, cuyos principales objetivos son garantizar que no se vea alterada la vida cotidiana de Algeciras (Cádiz) y ciudades circundantes con el tránsito de cientos de miles de personas en dos meses y la asistencia primaria para los viajeros en caso de espera.

Los puertos españoles desde los que viajan los emigrantes magrebíes hacia el norte de África son los de Almería, Málaga y Algeciras, aunque éste último es, con una enorme diferencia, el que mayor tránsito de pasajeros hacia Ceuta y Tánger registra durante la operación.

Aunque el "Paso del Estrecho 94" empezó ayer oficialmente, la afluencia de pasajeros se intensifica, habitualmente, durante los primeros días de julio y el último fin de semana de ese mes, mientras que hasta hoy no será presentada formalmente esta operación en Sevilla por la delegada del Gobierno en Andalucía, Amparo Rubiales.

BREVES

El Consejo Asesor de Medio Ambiente, organismo consultivo del Gobierno en política medioambiental, aprobó ayer por mayoría y en votación secreta pedir la paralización de las obras del embalse de Itoiz (Navarra), informó el representante de Greenpeace en el Consejo. La votación se produjo a última hora de la tarde a pesar de que el ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, había anunciado que no se iba a someter a la votación del Consejo una propuesta para suspender dichas obras.

El ministro de Agricultura, Luis Atienza, consideró inaceptable la reforma del vino, aunque calificó como "positivas" las modificaciones introducidas en la propuesta comunitaria y advirtió que la negociación será "larga y dura".

La Comisión Europea aprobó ayer la concesión de 15.700 millones de dólares en ayudas a las regiones en crisis de la UE, que se distribuirán en programas de ayuda gestionados directamente desde Bruselas. Estas subvenciones representan el 9% del total de los fondos estructurales para el período 1994-99.

El consejo de administración de Seat aprobó ayer la reducción de la mitad de los cargos de su equipo de dirección, que pasan de 201 a 99, para "aligerar su estructura y ganar competitividad", según dijo el presidente de la compañía, Joan Llorens.

COMO CONSEGUIR UN COCHE NUEVO SIN CONCURSAR POR TELEVISION.

900 111 200

EL COCHE,

LA MOTO

O LA COCINA.

ESE VIAJE,

LA REFORMA

EN TU CASA

Y LOS ESTUDIOS

DE TUS HIJOS.

CONSIGUE TODO

SIN ENCENDER

LA TELEVISION.

CON UN CREDITO

RAPIDO DE

CAJA ESPAÑA.

PORQUE HAY COSAS

QUE DESEAS HACER

Y NO HACES.

COSAS QUE DESEAS

TENER Y NO TIENES.

¿NO CREES QUE ALGO

DEBERIA CAMBIAR?.

LLAMA AHORA

A CAJA ESPAÑA

Y PREGUNTA POR LOS

CREDITOS PERSONALES.

RESPONDEMOS

NO SÓTOS.

DEJA DE SOÑAR

CREDITOS
PERSONALES

Caja España 

TODO LO QUE NECESITAS.

PRIMERA
ENTIDAD
FINANCIERA
EN CASTILLA
Y LEÓN.
Y AHORA
CRECIENDO
EN MADRID,
GALICIA,
ARAGON,
CASTILLA
LA MANCHA,
ASTURIAS,
CANTABRIA,
NAVARRA
Y LA RIOJA.

El debate sobre la democracia, muy positivo

El presidente del Gobierno español, Felipe González, calificó de "muy positivo" el debate, a puerta cerrada durante dos horas y media que celebraron los participantes en la IV Cumbre Iberoamericana, en el que hablaron de la democracia.

En una rueda de prensa ofrecida en el Centro Cultural Español de Cartagena de Indias, poco antes de regresar a España, González elogió la organización de la cumbre y la acogida "maravillosa" de la ciudad.

Evitó explicar el contenido de la sesión a puerta cerrada, para respetar la petición de la presidencia colombiana, si bien indicó que "fundamentalmente se han debatido el concepto de la democracia y elementos complementarios de ese concepto, como condición necesaria, pero no suficiente para facilitar los procesos de integración".

Delicadeza

A su juicio, "la sesión a puerta cerrada da una dimensión nueva a los debates de la cumbre, porque permite tratar temas que quizás por su delicadeza o su carácter especial no deben hacerse a puerta abierta".

Destacó que esta cumbre se ha celebrado "en un escenario nuevo, con siete presidentes nuevos" en el que se han institucionalizado ya de forma anual estas reuniones, con ofertas para organizar las conferencias hasta el año 2001.



El presidente cubano, Fidel Castro, charla animadamente con Felipe González y el Rey Juan Carlos.

"Habrá elecciones en Cuba cuando América esté integrada"

Castro y el libre comercio, ejes de la discusión iberoamericana

El libre comercio, un desarrollo económico que no descuide los aspectos sociales y el siempre polémico presidente de Cuba, Fidel Castro, fueron los ejes de discusión de la IV Cumbre Iberoamericana, clausurada ayer en Cartagena de Indias.

Cartagena de Indias (Efe).— La declaración final de la Cumbre destaca que el comercio y la integración son "esenciales" para el desarrollo, pide fortalecer a los sectores privados, recomienda dar seguridades a la inversión extranjera y alaba los procesos de modernización estatal, apertura económica y privatizaciones que están aplicando muchos países iberoamericanos.

Los 23 jefes de Estado y de Gobierno reunidos en Cartage-

na reiteran su compromiso con la democracia, con principios del derecho internacional como la soberanía y la no intervención, y con "el derecho de cada pueblo a construir libremente su sistema económico y político".

En alusión indirecta al embargo comercial que EE.UU. aplica a Cuba, el texto pide eliminar "medidas económicas y comerciales coercitivas unilaterales que afectan el libre desarrollo del comercio interna-

cional y lesionen las condiciones de vida de los pueblos iberoamericanos". Varios presidentes le instaron a Castro a comenzar un proceso de apertura política y Castro replicó que debería hacerse una cumbre para decidir cuál era la verdadera democracia.

En las reuniones a puerta cerrada de la segunda jornada de la Cumbre, el presidente cubano dijo a sus colegas que convocará elecciones cuando América sea un continente "integrado", reveló el presidente argentino, Carlos Menem.

Las próximas cumbres iberoamericanas se efectuarán en 1995 en Argentina y en 1996 en Chile.

R. Unido no aceptará un sucesor de Delors impuesto

Londres (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores británico, Douglas Hurd, afirmó ayer que su Gobierno no aceptará un sucesor del presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, que le impongan el resto de los Doce.

Al dirigirse a la Comisión de Exteriores de la Cámara de los Comunes, Hurd indicó que el sustituto de Delors debe ser un candidato apoyado por todos los países de la Unión Europea (UE) y expresó el respaldo del Gobierno al comisario europeo responsable de Comercio Exterior, el británico Leon Brittan.

Se mostró, sin embargo, frío acerca de la candidatura del primer ministro belga, Jean Luc Dehaene, quien mantiene un punto de vista federalista acerca de la UE y a quien apoyan Francia y Alemania.

"No siempre apoyamos lo que sir Leon Brittan dice, pero se ha distinguido como comisario, tratando con la política de competencia y después en las negociaciones sobre el GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio). Tiene nuestro total y completo apoyo", indicó.

Hurd añadió que el Gobierno británico "no tiene nada personal contra el señor Dehaene" y admira la manera en que se encargó de la presidencia belga de la UE el año pasado, pero declinó ofrecer más calificaciones sobre personalidades individuales. "Queremos que el nuevo presidente de la Comisión no sea un gran promotor de nuevas iniciativas pero lo que se necesita es una Comisión que se maneje y luche con los poderes que tiene".

La OPEP acuerda mantener la producción de crudo

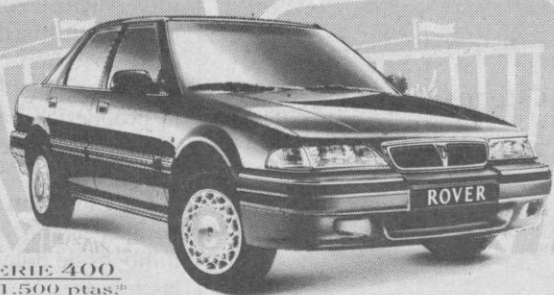
Viena (Efe).— La reciente recuperación de los precios del crudo ha sido fundamental para la decisión que ayer tomaron en Viena los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) que consiste en mantener el techo de producción global de 24,52 millones de barriles diarios hasta finales de año.

La prórroga de la validez del límite que se fijan los países de la OPEP como máximo para evitar la caída de los precios fue decidida el pasado mes de marzo en Ginebra y los tres dólares recuperados desde entonces por el barril de petróleo han apoyado ahora la decisión de la Conferencia. Viena se mantiene como sede de la OPEP después de la decisión adoptada por los ministros, a los que parece haber convencido el esfuerzo de los austríacos para rebajarles el alquiler que paga por su edificio.



ROVER SERIE 200 Y 400

Le prometemos que por mucho calor que haga, nunca le faltará el aire.



ROVER SERIE 400
Desde 2.151.500 ptas.*



ROVER SERIE 200
Desde 1.913.500 ptas.*

Aire acondicionado de regalo en los Rover 200 y Rover 400*.

Porque ahora y hasta final de junio, Rover le regala el aire acondicionado en la serie 400 y en la serie 200*. Dos series que combinan la belleza y la potencia, para hacerle sentir al máximo el placer de una conducción de auténtica clase.

ROVER SERIE 200 Y 400

SOBRE TODO ES UN ROVER

* Promoción válida para la serie 400 y la serie 200, 3 y 5 p. (excepto 214i, 214 Si 3p y Coupé), para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de junio de 1994. Precio final recomendado incluido IVA, oferta promocional, transporte e impuesto de matriculación.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ, S.L.** Los Coches, 7. Tel: 43 26 03.
Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Los palestinos volverán a la cárcel si no los quieren en Jericó

Jerusalén (Efe).— Más de mil prisioneros palestinos recuperarán su libertad hoy, jueves, pero volverán a la cárcel si las autoridades de Jericó se negasen a internarlos en esa zona autónoma, como exigen las autoridades militares de Israel.

Los presos son residentes de Cisjordania y las fuerzas de seguridad en Jericó tienen orden de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de dejar entrar sólo a los que hubieran sido condenados a prisión perpetua por delitos de sangre.

Los reclusos tuvieron que ser liberados ayer, miércoles, pero por motivos no explicados a la prensa, abandonarán las prisiones, entre ellas las de Naplusa y Ketziot, durante la jornada de hoy.

De entre los que deben salir en libertad, dijeron fuentes de la policía palestina, sólo 118 han sido condenados a prisión perpetua por el asesinato de presuntos colaboracionistas palestinos.

Acuerdo

El internamiento de los presos que hubiesen cometido delitos de sangre dentro de los 62 kilómetros de la zona autónoma de Jericó fue acordada por la comisión palestino-israelí para asuntos de seguridad, en la que la OLP está representada por el brigadier Ziad al-Atrash, e Israel por el coronel Yom Tov Samia.

El principal portavoz de la OLP en Cisjordania, Faisal Hussein afirmó esta semana a la prensa palestina en Jerusalén que ese acuerdo "ha sido denunciado pues quien lo firmó por la parte palestina no estaba autorizado para ello".



Una mujer tutsi lleva en sus brazos a una niña herida en los combates en Kigali.

TELEFOTO EFE

Francia, dispuesta a organizar una intervención militar

Se reanudan los combates en Ruanda tras una noche de calma

Los combates entre tropas gubernamentales y la guerrilla del Frente Patriótico Ruandés (FPR) se reanudaron hoy, jueves, en Kigali tras una noche de calma, informaron en Nairobi fuentes de Naciones Unidas.

Nairobi (Efe).— Representantes de ambas partes acordaron ayer una tregua con efecto inmediato y está previsto que hoy reanuden sus conversaciones en Kigali bajo la mediación de las fuerzas de la ONU.

La tregua fue anunciada en Túnez, durante la cumbre de la Organización de la Unidad Africana.

Por su parte, el presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, calificó hoy de "posible" la eventualidad de una interven-

ción militar africana en Ruanda, en el caso en que los dos contendientes no respeten la tregua adoptada ayer en Túnez.

Crimen

En una breve declaración hecha en el aeropuerto de Túnez, tras participar en la XXX cumbre de la Organización de la Unidad Africana (OUA) Mobutu manifestó que "sería criminal que no se respetara el alto el fuego". "Creo que se va a respetar porque ellos (las

dos facciones ruandesas) se han comprometido en ese sentido ante los jefes de Estado de la región, y nos han dicho que la tregua será inmediata y sin condiciones", agregó.

Mientras, Francia "está dispuesta a organizar una intervención en Ruanda", anunció ayer el ministro francés de Asuntos Exteriores, Alain Juppe.

La intervención se haría "con nuestros socios europeos o países africanos y tendría por objeto la protección de los grupos amenazados de extinción", agregó. La operación se realizaría en un plazo "breve", señaló Juppe.

Alarcón advierte de la generalización de los problemas en las embajadas de La Habana

Cartagena de Indias (Colombia).— El presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, de Cuba, Ricardo Alarcón, advirtió ayer que, si se generalizan los problemas en las embajadas extranjeras en La Habana "sería el fin del servicio diplomático".

"Sería un desastre, la ley de la selva, el fin del servicio diplomático", recaló el presidente del Parlamento cubano en declaraciones a un reducido grupo de periodistas, al término de la IV Cumbre Iberoamericana.

Alarcón apuntó que no se trata de perseguidos políticos, sino que, una vez que penetran en una sede diplomática, "tienen que justificar su presencia y decir que son perseguidos".

Alarcón hizo responsable de las situaciones que se viven en las embajadas de Bélgica y Alemania y en el Consulado de Chile a la política migratoria de Estados Unidos, que persiste en denegar visados normales a los

ciudadanos cubanos que quieren emigrar a ese país.

Dudo mucho que los que están en la Embajada de Bélgica —un total de 118— quieran, en realidad ir a Bélgica", señaló el alto funcionario cubano.

Reiteró que "no habrá represalias, ni castigos" por ese delito y recaló que hay que persuadir a estas personas de que están en un error" y deben realizar los trámites legales correspondientes, si quieren abandonar el país.

Embajada chilena

La situación creada por el grupo de nueve cubanos que penetró ayer en el Consulado General de Chile en La Habana para pedir asilo político, no ha tenido ninguna evolución, según dijo anoche una fuente de la cancillería cubana.

Los ocupantes de la misión consular chilena se encuentran reclusos en el patio del inmueble, en el que penetraron la verja que lo rodea siete hombres y una

mujer jóvenes con un niño de doce años.

El portavoz de la cancillería cubana, Miguel Alfonso recaló que en todos los casos de entradas de cubanos a sedes diplomáticas el Gobierno cubano ha prometido que no habrá represalias para los que abandonen esa actitud.

Alfonso consideró como la mejor fórmula para resolver estas situaciones, la firmeza en el rechazo de todas las partes afectadas y la salida pacífica de estas personas con las garantías ofrecidas por el Gobierno cubano de que no se procederá judicialmente contra ellas.

"Estas violaciones —declaró el portavoz cubano— no pueden ser sustitutivos del procedimiento normal vigente en el país para viajar al exterior ni es aceptable tampoco que se trate de forzar a un embajador para que conceda un visado".

En su opinión la recientes ocupaciones "demuestran la desesperación de los sectores anticubanos en el exterior".

EE.UU. actuará contra Corea del Norte con o sin la ONU

Washington (Efe).— Washington está dispuesto a actuar unilateralmente o con sus aliados en el tema de las sanciones a Pyongyang, si no logra apoyo en la ONU, afirmó un delegado del Gobierno estadounidense en una reunión con congresistas en la que les explicó la política coreana del presidente Bill Clinton.

"Si, contrariamente a nuestras expectativas, el Consejo de Seguridad de la ONU resulta ser incapaz de actuar... estamos preparados a formar una coalición para aplicarlas", dijo el subsecretario de Defensa, Charles Freeman, ante el Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes.

Varios miembros del Gobierno se reunieron ayer con miembros del Congreso para explicarles el plan de sanciones, que paralelamente la embajadora de EE.UU. en la ONU, Madeleine Albright, presentaba ante el Consejo.

Dicho plan prevé una aplicación muy paulatina de las san-

ciones contra Corea del Norte, para evitar una confrontación armada y responder a los deseos de Japón y China, que quieren que se actúe con cuidado en este asunto.

En un primer momento, el programa prevé que se conceda a Corea del Norte un período de reflexión para que reconsidere su postura, y, si continúa negándose a poner sus instalaciones nucleares bajo control internacional, aplicar un embargo al comercio de armas coreano, los vuelos no comerciales, y otras sanciones menores.

La segunda fase podría incluir la prohibición de enviar divisas a Corea. Se calcula que cada año la numerosa colonia norcoreana en Japón remite unos mil millones de dólares a su país. Finalmente, una tercera fase contempla sanciones más duras que no están especificadas.

El plan fue acogido de forma desigual por los congresistas. Algunos preferirían una postura más firme.

Agujero de 13.000 millones de dólares en la S. Social italiana

Roma (Efe).— Un agujero financiero que puede llegar a 13.000 millones de dólares ha colocado contra las cuerdas al Instituto Nacional de Previsión Social (INPS) y ha creado un grave problema al Gobierno de Silvio Berlusconi.

El "agujero" deriva de dos sentencias del Tribunal Constitucional que obligan al INPS al pago a entre 350.000 y 600.000 jubilados de una cifra que oscila de 15 a 22 billones de liras (entre 8.800 y 12.940 millones de dólares), según los últimos cálculos.

Las sentencias anulaban una ley de 1983, promovida por el entonces ministro socialista de Trabajo Gianni De Michelis, que forzó a los titulares de dos pensiones a aceptar que sólo una de ellas subiera al mínimo en vigor en octubre de ese año (298.550 liras, 234 dólares).

La sentencia del Constitucional obliga a que también la segunda pensión se eleve al mínimo que existía en octubre de 1983, lo que supone para el INPS el abono de los atrasos no pagados a los jubilados en los años posteriores.

A esta sentencia se añade otra de enero pasado que fija el mínimo en vigor (hoy de 600.000 liras, 352 dólares) como base del cálculo de la pensión que heredan los familiares de un difunto.

Antes, el cálculo se hacía según las contribuciones pagadas. Desde la publicación de la sentencia, la pasada semana, no hay quien se ponga de acuerdo en la Administración acerca de la cuantía real de lo que suponen las modificaciones al INPS.

FUTBOL



Arlequín, máximo aspirante a campeón

La liga provincial termina el domingo

Arlequín, que sólo depende de su resultado, y Cantimpalos, candidatos al título

J.M.M.

Tras la recuperación de la normalidad en la liga provincial de fútbol, dado que se han recuperado los encuentros aplazados, sólo le resta al campeonato despejar la duda de quien será el vencedor final, si bien hay que dejar constancia que los jugadores del Arlequín no dependen de nadie para alzarse con el título de liga. Claro que tendrán que ganar, pues el Cantimpalos les podría aguar la fiesta.

Los marcadores habidos en la jornada de descanso, dedicada a recuperar los encuentros aplazados, fueron estos:

Sepúlveda 5-El Espinar 0

Cantalejo 1-Cantimpalos 4

Virgen Castillo 3-Carbonero

5

La victoria de Cantimpalos en El Hoyal sitúa a los vencedores a un solo punto de la cabeza de la tabla que lidera Arlequín, lo que a falta de una sola jornada para concluir pone el tinte de interés en la recta final.

Para el título, por tanto, sólo

cuentan estos dos equipos, pues Villacastín ha de descansar y para ellos ya terminó la competición, perdiendo incluso la segunda posición que ha mantenido hasta ahora.

Arlequín juega el próximo domingo en casa frente a Muñopedro, conjunto que ha obtenido una buena clasificación, teniendo en cuenta que era su primera aparición en la liga. El pronóstico es altamente favorable a los locales.

Cantimpalos juega fuera de casa y frente a un oponente que, por la rivalidad existente, no va a ser nada fácil superarle. El equipo de Valseca, con una campaña mediocre, intentará poner freno a la marcha hacia el título de su rival. La liga no da más de sí.

Hay que dejar constancia de una buena noticia, la reunión habida entre los dos clubes espinariques que juegan en la liga provincial a fin de intentar un acuerdo para llegar a la fusión. Seguro que sería interesante para ambos.

BALONCESTO

El baloncesto tendrá como cancha el Azoguejo

J.M.M.

El pasado año se llevó a efecto, a través de la Federación Provincial de Baloncesto, una de las actividades populares que más atractivo están teniendo para los jóvenes. Conocida popularmente como "3 x 3 baloncesto en la calle", y para los más versados torneo "Sprite Ball", participan cientos de deportistas, ocasionales a veces, que forman equipos de lo más variado.

En la primera edición el éxito alcanzado fue tan notorio como notable. Ahora es el Ayuntamiento, en colaboración con la empresa "Evento", quien organiza para el próximo domingo, comenzando a las 10 horas, la citada actividad que se va a de-

sarrollar en la plaza del Azoguejo, convertida así de nuevo en ocasional cancha de baloncesto.

En el juego podrán participar cuantas personas lo deseen. La inscripción podrán realizarla, de forma gratuita, en las oficinas del Patronato Deportivo Municipal, plaza del Azoguejo 1, hasta el próximo viernes. A tal respecto se han formado dos categorías, la infantil, con los nacidos en los años 78 a 81 y absoluta con los nacidos antes de 1978. Todos los equipos participantes, con un máximo de cuatro jugadores, de los que tres siempre habrá en cancha, recibirán un obsequio de Casbega, firma patrocinadora.

ATLETISMO



Un buen trabajo del atletismo en Segovia

Los segovianos pulverizaron tres records

Los atletas del CAS intentarán el ascenso el domingo

Continúa siendo extraordinaria la temporada que están llevando a cabo los atletas segovianos. Nuevamente se han conseguido batir records provinciales, lo que demuestra la clara progresión que viene demostrando el atletismo segoviano desde hace ya varios años.

JAVIER M. MESA

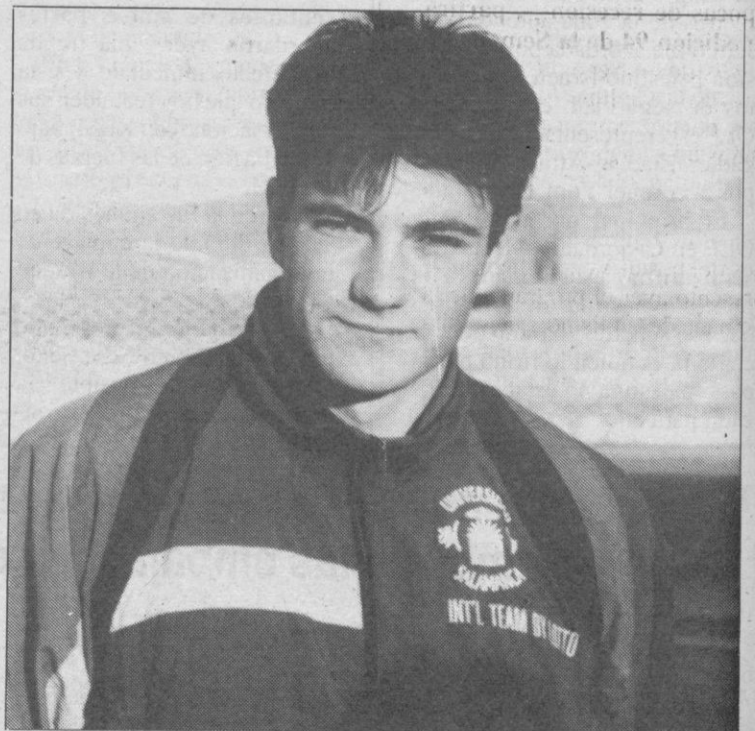
Los competidores segovianos volvieron a brillar en las diferentes pruebas celebradas durante el fin de semana, consiguiendo batir varios records provinciales en las diversas categorías.

En el Campeonato Autonómico Alevín celebrado en Valladolid, el conjunto de la Escuela Segoviana de Atletismo consiguió el subcampeonato tanto en categoría masculina como femenina. Los atletas segovianos consiguieron a nivel individual el excelente bagaje de cuatro medallas de oro, tres de plata y dos de bronce.

Hubo un récord provincial que no "aguantó" el buen hacer de los competidores segovianos. En la prueba de longitud, Estela Vicente consiguió saltar hasta los 4 metros y 48 centímetros, lo que significa nueva mejor marca provincial.

Más récords: En las pruebas realizadas en las Pistas de La Albuera, Jaime Peñas (cómo no) batió el récord provincial de lanzamiento de disco, con 43m20cm. Pedro del Barrio igualó la mejor marca de los 100 metros lisos, con 10"6.

Por último, en la categoría infantil, Estefanía de la Calle batió la plusmarca de los 3 kilómetros marcha, con un registro de 18'40". Fue un muy



Nuevo récord de Jaime Peñas.

completo fin de semana.

Cas Caja, a luchar por el ascenso

Las pistas de atletismo de La Albuera serán el escenario donde se disputará la fase de ascenso a Primera División, en la que participa el CAS Caja Segovia, cuyo objetivo no es otro que el de luchar por una de las tres primeras plazas, que darían opción a conseguir el ascenso de categoría, que en caso de conseguirse sería el primero en su historia.

El equipo que va a disputar la fase de ascenso estará compuesto por las siguientes atletas:

100 m.l.: Elena Vicente y Raquel Santamaría.

200 m.l.: Elena Vicente y Carolina García.

400 m.l.: Maribel Sancho y Raquel Santamaría.

800 m.l.: Ruth Fernández y Rebeca García.

1.500 m.l.: Gema Gómez y Begoña de Andrés.

3.000 m.l.: Laura Marugán y Piedad Rodríguez.

100 m.v.: Belén Hernanz y Almudena del Río.

400 m.v.: Bustar López y María Martín.

5km Marcha: Ana Velázquez y Mónica Antón.

Disco: Olga Antoraz y Estrella Hernando.

Peso: M^a José Gómez y Estrella Hernando.

Jabalina: M^a José Gómez y Beatriz Rubio.

Longitud: Eva de Lucas y Almudena del Río.

Altura: Laura Piñuela y Olga Antoraz.

Triple: Eva de Lucas y Bustar López.

CICLISMO



Acto de presentación de la vuelta

JUAN MARTIN

Ocho millones y medio de pesetas de presupuesto

En la semana de Ciclismo Segovia 94 tomarán parte 400 corredores

Con un presupuesto cercano a los nueve millones de pesetas —que ya es dinero para épocas de recesión—, partirá la edición 94 de la Semana de Ciclismo en Segovia, que además de la vuelta para aficionados cuenta con pruebas para todas las categorías inferiores.

JOSE M^o MARTIN

En las remozadas instalaciones del hostel Venta Magullo se presentó ayer el programa de la Semana de Ciclismo, que se disputará entre los días 19 a 29 del presente mes, bajo la organización de la veterana Sociedad Ciclista Segoviana y la colaboración de la Delegación Provincial.

La vuelta ciclista para corredores aficionados se disputará a través de cuatro etapas, 26 a 29, con la novedad de la salida de la primera de la localidad de Villavieja de Pirón, lugar de residencia de Joaquín Migueláñez, ganador de la edición del 93 y que es una de los más firmes candidatos para ganar la del 94.

La asociación cultural "La Pañera", ubicada en la citada localidad, ha sido quien ha llevado las conversaciones para que la vuelta pudiera iniciarse en el pueblo segoviano.

La participación es de catorce equipos que aportan un total de 98 corredores. La solera y atractivo que tiene la carrera de Segovia es punto de referencia el hecho de que hayan sido treinta equipos los que han querido participar. Solicitudes imposibles de atender, como se informó ayer en la rueda de prensa, no sólo por el número de participantes, también por el presupuesto.

La vuelta tradicional

La vuelta 94 consta de cuatro etapas, con un recorrido total de 507 kilómetros. Los catorce



Una vuelta de casi toda la provincia.

JUAN MARTIN

equipos participantes tienen la siguiente ubicación:

De Madrid: Otero Fuenlabrada, Model Sport, Artiach, Coinpol Pargil y Ciclos Nico.

Santesteban-Elorriaga, de Vizcaya.

Costa Siete Villas, de Cantabria. Seguros Soliss P. Iberia, de Toledo

De Valladolid, Frío Julymar y Monver Sport.

Cropusa de Burgos

Restaurante Bar Sol, de Avila
Cristalería Vinaroense-Lotus de Castellón

Venta Magullo-Telesegovia.

El número de corredores aficionados segovianos que pudieran estar en la vuelta podría llegar a dieciocho, si bien todo está en función de que aquellos que no tienen a su equipo en esta carrera, tengan permiso para correr en la misma cedidos a otras escuadras que sí intervengan. El único equipo segoviano que toma parte está dirigido por Pedro Luis García Velasco.

El coste económico de la semana es de 8.500.000 pesetas,

siendo el 35 por ciento de esa cantidad aportado por Ayuntamiento, con 2.250.000 pesetas, y Diputación Provincial. La colaboración de marcas publicitarias, donde nunca faltan nombres como los de Bodegas Cuervo y sus representaciones, Atalaya-Zusan, Bicicletas Melero, etc., hace posible que cada año, con mayores dificultades, se consiga organizar la vuelta. En esta ocasión no está determinado aún qué empresa colaboradora será la que patrocine el gran premio.

La semana, prueba a prueba

Día 19, polígono de Hontoria, 11 horas

XIX Trofeo Ayuntamiento y I "José Luis de Santos"

Categorías: infantil, alevín y principiantes.

Día 24, VIII Gran Premio de Ferias, 17,40 horas
Categoría juvenil de carácter nacional

Km. 88, localidades de Valverde, Abades, Marugán, Sangarcía, Hontanares, Valseca, Zamarramala a meta en Fdez. Ladreda
Premio primer clasificado: 10.000 pesetas

Día 25, Marcha Popular, 10, 30 horas

Salida, Plaza Mayor recorriendo todos los barrios de la ciudad para finalizar en la Alameda de la Fuencisla.

XX Trofeo Carlos Melero, 18,40 horas

Categoría cadete, prueba nacional.

Km: 47. Salida de Ezequiel González neutralizada, Hontoria, Madrona, Valverde, Martín Miguel, Garcillán y Cuesta de los Hoyos.

Premio primer clasificado: 6.000 pesetas.

Día 26, 1ª etapa Vuelta a Segovia, 4,25 tarde

Salida: Villavieja de Pirón

Km: 140, algunas localidades del recorrido, Cantimpalos, Aguila-fuente, Fuentepelayo, Pinarejos, Campo de Cuéllar, Nava de la Asunción, Santa María de Nieva, la Fuencisla. Meta, Fernández Ladreda.

Día 27, 2ª etapa, 4,26 tarde (Ruta de los Castillos)

Km: 136. Recorrido, Cuesta de los Hoyos, San Marcos, Cardenal Zúñiga, Vía Roma (salida oficial); Torrecaballeros, La Velilla, La Matilla, Sepúlveda, Aldeonsacho, Cantalejo, Turégano, Brieva, Zamarramala, Cuesta de Los Hoyos. Meta en Fernández Ladreda.

Día 28, 3ª etapa, Vuelta a los Puertos, 4, 49 horas

Km. 121, localidades, San Ildefonso, alto de Navacerrada, Los Molinos, alto de Los Leones, San Rafael, alto del Caloco, Navas de San Antonio, Villacastín, Fuentemilanos, la Fuencisla, Cuesta de los Hoyos a meta en Fernández Ladreda.

Día 29, 4ª etapa, Trofeo San Pedro, 11 horas

Km. 110, circuito de La Piedad, 11 vueltas

POLIDEPORTIVO



La Caja colabora con el deporte.

Javier Moro, atleta; Antonio Martín, ciclista, y Pablo Fuentes, tenista, los becados

Caja Segovia concede tres nuevas becas a otros tantos jóvenes deportistas segovianos

Tres nuevos deportistas segovianos se han visto apoyados en su intento de llegar más lejos en el deporte, a través de las becas deportivas creadas por Caja Segovia en 1993. Son ya seis los becados por la entidad de ahorro que intenta estimular así la dedicación del deportista en sus inicios.

JOSE M^a MARTIN

Veintitrés fueron las solicitudes que se presentaron a la convocatoria de becas deportivas que realiza Caja Segovia cada año. Cinco fueron los deportes que optaron, atletismo, con 12 solicitudes, ciclismo con 7, motociclismo 2, tenis y artes marciales con una. En esta ocasión hubo un menor nivel deportivo en las solicitudes que en la primera convocatoria, quizás debido a que las bases eran exigentes

—algo que hay que considerar necesario—, y el hecho de que hubiera ya tres deportistas becados, cuyo seguimiento se lleva a efecto de forma rigurosa. En el próximo septiembre se hará una valoración del trabajo realizado a lo largo del primer año de la concesión de las becas a Marta Sanz, Pedro del Barrio y Javier Peñas.

Tras el concienzudo examen de todas las solicitudes, el jurado estimó en su primera reunión

que seis de las presentadas reunían en todo o en una gran parte, las condiciones de la convocatoria. Así pasaron a un segundo análisis los atletas Javier Moro Merino y Alberto Vigil, los ciclistas Antonio Martín Rodríguez, Alberto Fernández y Mariano Lázaro y el tenista Pablo Fuentes Vázquez.

Examinados de nuevo los expedientes de los citados y tras varias votaciones, resultaron elegidos Javier Moro, Antonio Martín y Pablo Fuentes, que se incorporan así al grupo selecto de deportistas que reciben beca de Caja Segovia, entidad que de forma oficial presentará de manera oficial a los ganadores en

los primeros días del próximo mes de julio.

En montante total de las tres becas concedidas se acerca a los dos millones de pesetas, cuantías que se acercan casi de forma exacta a las peticiones formuladas en sus solicitudes por los becados, y siempre dentro de lo que la convocatoria considera que debe cubrir como gastos del deportista.

El jurado estuvo integrado por Antonio Prieto (atleta olímpico); Fernando Useros Miguel Sanz (profesor de Educación Física); Jesús Romano Tardón (técnico municipal de Deportes); Heliodoro Albarrán Lázaro (en representación de Caja Segovia) y quien firma esta información.

Política acertada

J.M.M.

Para quienes seguimos el deporte provincial, la evolución de los deportista, el trabajo que realizan y el esfuerzo que ponen en su superación, la decisión de Caja Segovia de apoyar a los que buscan nuevos horizontes a través del deporte de manera individual, merece el respaldo del mundo del deporte.

A lo largo de muchos años la entidad de ahorro segoviana abrió sus puertas a cuantas peticiones llegaron de clubes, federaciones y entidades. Su colaboración ha sido tan importante que sin ella no habría hoy en Segovia una mínima parte de la actividad deportiva que se practica, tanto a niveles de base como en las competiciones nacionales.

No puede existir la menor duda de que con las becas deportivas se estimula el trabajo de los que quieren llegar más lejos. Ya no están solos en su afán de superación, porque no cabe la menor duda de que cualquier deportista cuando llega a unos "escalones" determinados, si no cuenta con las ayudas pertinentes puede quedarse en el camino. Y no es el momento de citar nombres de los que hubieron de pasar por esa amarga decisión.

Caja Segovia afirma con su anual convocatoria de becas el deseo de colaboración con el deporte, que es tanto como decir de colaboración con una de las bases fundamentales de la sociedad segoviana, donde la entidad de ahorro muestra su sensibilidad.

Los becados



Pablo Fuentes Vázquez,
tenista

Edad 13 años, milita en categoría infantil

Club de pertenencia: Casino de la Unión

De sus éxitos más destacados cabe señalar:

Alumno de la Escuela de Tecnificación de Segovia

Nº 1 del ranking nacional categoría alevín-1992

Semifinalista Trofeo Nacional "Sport Goofy" 1994

Campeón del torneo "Manuel Alonso", 94, fase regional

Campeón regional juegos escolares 1994

Campeón infantil torneo Primavera en Segovia 1994



Antonio Martín Rodríguez,
ciclista

Edad 18 años, aficionado de primer año

Club: Model Sport de Madrid

Resultados más destacados en categoría juvenil

Campeón provincial de Segovia

Ganador de la Vuelta a Palencia y 2º en la montaña

Ganador de la Vuelta a Salamanca y 2º en la montaña



Javier Moro Merino,
atleta

Edad 19 años, categoría junior

Club: Joaquín Blume

Pruebas: 800 y 1.500 metros

Resultados más destacados:

Medalla de Plata en el Campeonato Regional Absoluto 1994, en 800 metros.

Medalla de Plata en el Campeonato de España junior 1994 (800 m.)

Segundo clasificado en el ranking nacional junior pista cubierta 1994

Ha participado en varias reuniones internacionales.



Malaquías del Pozo.



Heliodoro Albarrán.

CICLISMO

Rubén Tapias, sexto en la prueba de Zamora

A. S.

El corredor del equipo Caja Segovia, Rubén Tapias Armada, consiguió una buena sexta plaza en la cuarta edición del trofeo "Cafés la flor de América", que estuvo organizado por la Peña Ciclista Zamora y el Deportivo Escuela Ciclismo Zamora, para la categoría de cadetes de primer año.

El punto de salida y meta de esta prueba fue la capital zamorana, y además de ser puntuable para el Trofeo Castellano-Leonés, también fue el Campeonato Regional.

Tomaron la salida 96 corredores, que completaron un recorrido de 60 kilómetros, con un promedio por parte del ganador, Antonio Alvarez (Comercial Mau), de 32,880 kilómetros por hora.

En segundo lugar terminó Raúl Benito (G.C. Salmantica), tercero Abraham del Caño (Saurier Duval), cuarto Tomás Fernández (Vomercial Mau) quinto Sergio Alvarez (Prado Boyal) y sexto el segoviano Rubén Tapias Aramada (Caja Segovia), que realizaron el mismo tiempo que el ganador.

Migueláñez, noveno en Alava

Por su parte, Joaquín Migueláñez consiguió una novena plaza en la exigente prueba X Gran Premio Nuestra Señora de Oro, puntuable para el torneo Euskaldun, celebrado en tierras alavesas para la categoría de aficionados.

Los 136 corredores que tomaron la salida se encontraron a lo largo de 129 kilómetros de recorrido con los altos de Ajurdin, La Barrerilla y La Piedad, logrando a pesar de todo un excelente promedio de 41,100 kilómetros por hora.

El vencedor de la carrera fue el corredor del equipo Banesto, Vicente García, mientras que el segoviano Joaquín Migueláñez (Cropusa) ocupó la novena plaza en la clasificación general final.

Delgado entró a 35 segundos en el grupo de los favoritos

El francés Luc Leblanc, primer líder de la Bicicleta Vasca

El corredor francés Luc Leblanc, del equipo Lotus, es el primer líder de la Bicicleta Vasca, tras imponerse al sprint en un reducido esprint de cinco corredores, en la primera etapa disputada ayer entre Eibar y Sondika, sobre 174 kilómetros.

Sondika (Vizcaya) (Efe).— Leblanc superó en la línea de meta a Rebellin, Totsching, Zarrabeitia y González Arrieta, mientras un primer grupo perseguidor llegó a 21 segundos. Estos cinco corredores saltaron a cinco kilómetros de meta, poco después de neutralizar un ataque del danés Sorensen, quien logró abrir un hueco a falta de 17 kilómetros para meta.

Pese a la dificultad que suponía el fuerte viento que soplabla en contra, el ciclista del GB-MG puso de manifiesto sus excelentes condiciones de rodador, y llegó a tener una diferencia de medio minuto sobre el gran grupo.

Sin embargo, los constantes tirones que en cabeza de pelotón protagonizaron hombres de Navigare, fundamentalmente, y Polti y Banesto por momentos, acabaron por dar al traste con la aventura de Rolf Sorensen a sólo seis kilómetros de la llegada.

Fueron los momentos más interesantes de una etapa que tuvo como gran protagonista a Roberto Torres, del Lotus, escapado desde el kilómetro 11 y alcanzado y rebasado ampliamente por el pelotón, al quedar se totalmente desfondado.

El ciclista madrileño, nacido en Montpellier (Francia), tuvo arrestos suficientes para marcharse casi de salida, en una jornada de excelente temperatura que fue haciéndose demasiado calurosa según avanzaba, y sus piernas acabaron acusando, no sólo el sol sino también el fuerte viento que por momentos sopló en



El corredor del Lotus, entrando en la meta.

TELEFOTO EFE

contra. Tuvo la suerte de que por detrás no hubo demasiada reacción y de ahí que pronto Torres acumulara una ventaja superior a los diez minutos, allá por el kilómetro 48.

La llegada al alto de Nachitúa, primer puerto de la jornada, de tercera categoría, rebajó un poco la diferencia, pero al volver al llano, el pelotón sesteó de nuevo y Roberto Torres vio con respiro cómo sus perseguidores estaban a más de 13 minutos.

Neutralización

Sin embargo, los últimos 50 kilómetros fueron un calvario para el madrileño, que en un visto y no visto se quedó sin ventaja y sin fuerzas, y fue alcanzado sin misericordia por un pelotón que protagonizó constantes escaramuzas, hasta colocar a Luc Leblanc como primer líder de la ronda.

Tomaron la salida 123 corredores, divididos en 16

equipos, con la presencia destacada de Eugeni Berzin, ganador del Giro de Italia, Gianni Bugno, Pedro Delgado, Laurent Dufaux y Mikel Zarrabeitia.

La clasificación general tras la primera etapa es la siguiente:

1. Luc Leblanc (FRA/Castorama) 4h 28:55
2. Davide Rebellin (BEL/GBM) m.t.
3. Georg Totschnig (POL/Polti) m.t.
4. Mikel Zarrabeitia (Banesto) m.t.
5. Ramón González Arrieta (Banesto) m.t.
6. Bjarne Rijs (DIN/Gewiss) a 21
7. Laurent Dufaux (FRA/ONCE) m.t.
21. Gianni Bugno (ITA/Polti) a 35
36. Pedro Delgado (Banesto) m.t.
60. Eugeni Berzin (RUS/Gewiss) m.t.

Berzin ve a Rominger como ganador del Tour

Eibar (Guipúzcoa) (Efe).— Eugeni Berzin, ganador del Giro de Italia 1994, declaró a Efe que ha visto "muy bien a Induráin" en la ronda italiana, pero que considera que "Tony Rominger va a ser el ganador del Tour. Induráin será segundo".

Muy sonriente y tranquilo ante la avalancha de chavales que solicitaban su autógrafo, Berzin espera "estar entre los mejores en la Bicicleta Vasca". "Si en la Vuelta al País Vasco se vio a un buen Berzin, ahora espero que todavía esté mejor", comentó el corredor ruso.

Esta es la primera prueba en la que participa el ciclista después de su gran éxito, por lo que no tuvo tiempo de saborear lo que significa ser ganador del Giro, pero esta circunstancia no le importa porque opina que "es mejor estar corriendo aquí, que no en casa, perdiendo el tiempo".

El ciclista del Gewiss tiene bastante claro, a sus 24 años, que su destino está en la bicicleta y que su misión es correr, por eso no encuentra extraño el hecho de que "esté en buena forma durante tantos meses, más o menos llevo este nivel desde que comenzó la temporada. Para mí, todo es producto de la preparación que llevo, que es muy intensa", aseguró.

A la pregunta de si no le da miedo que, pasado un cierto tiempo, termine acomodándose a la vida fácil que ahora pueda llevar en Italia, contesta con firmeza: "No me va a pasar eso. Vivo perfectamente integrado en Italia, con mi mujer, y sé que si quiero mantenerme donde estoy ahora es a base de entrenamiento".

Otro corredor que también mostró un rostro relajado en los prologómenos de la salida de la ronda eibarresa fue el italiano Gianni Bugno, muy querido por la afición vasca, después de su éxito en la Bicicleta Vasca de 1991.

"Tengo muchas ganas de dar otra satisfacción a este público, que es increíble", decía Bugno.

DEPORTES AUTOCTONOS

Exito del IV torneo interpueblos disputado en Cantimpalos

M^a LOURDES MATARRANZ

Organizado por la Diputación Provincial de Segovia, se celebró el IV Torneo interpueblos juegos autónomos en Cantimpalos, en el que han participado 142 jugadores de los pueblos de Abades, Sauquillo de Cabezas, Muñopedro y Torrecaballeros.

Las clasificaciones en rana, calva y tanga masculina quedaron así: Rana: 1º Emilio López, 200 puntos, Sauquillo de Cabezas; 2º José Lobo, 190 puntos, Cantimpalos; 3º Clemente Arribas 185 puntos, Cantimpalos.

Calva: 1º Nicolás Canales, 15

puntos, Muñopedro; 2º Angel Posadas, 10 puntos, Muñopedro; 3º Dionisio Martín, 7 puntos, Cantimpalos.

Tanga: 1º Juan López, 19 puntos, Cantimpalos; 2º Gaspar Sanz, 18 puntos, Torrecaballeros; 3º Manuel Velasco, 17 puntos, Cantimpalos.

En bolos femenino los resultados fueron los siguientes: 1º Mariana, Abades; 2º Loli, Abades; 3º, Leo Abades; 1º Raquel, Abades; 2º, Merce, Abades; 3º Gema Abades 1º Carmina, Abades; 2 Fuencis, Abades; 3º Julita, Abades

HIPICA

"Cumbrales", favorito en los pronósticos de la Q.H.

ENRIQUE GARLA

El caballo "Cumbrales", montado por F. González se presenta como máximo favorito para ganar la Quiniela Hípica de esta nueva jornada.

Si "Cumbrales" cumple con su condición de principal aspirante al triunfo dará una importante alegría a su preparador Claudio Carudel.

No obstante, la jornada tendrá a la cuadra Dos Hermanas, con "Gilberto" y "Mdudu" como la gran rival de la Berling.

Nuestros pronósticos para

formar la Q.H. son los siguientes:

1º. Cumbrales, de la cuadra Berling.

2º. Gilberto, de la cuadra Dos Hermanas.

3º. Mdudu, de la cuadra Dos Hermanas.

4º. Alexandrovich, de la cuadra M. Sta Cruz.

5º. Borjito, de la cuadra Fase G. M. G.

De esta manera, la combinación ganadora que realizamos para esta nueva jornada de la Q.H. está formada por los siguientes números: 6-9-14-2 y 5.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese a ganar

lotería primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida

FUTBOL.— USA'94

Clemente no dará el once inicial hasta momentos antes del inicio del encuentro

La selección española llegó a Dallas

La selección española de fútbol llegó anoche a Dallas, procedente de Chicago, para disputar el próximo 17 de junio su primer partido del Mundial de Estados Unidos '94 frente a Corea del Sur.

Dallas (Texas, EE.UU.) (Efe).— La selección llegó sin novedad al aeropuerto de Fort Worth en un vuelo que duró dos horas y media, aproximadamente.

La selección realizará hoy un entrenamiento a puerta cerrada en el estadio Cotton Bowl, escenario del partido contra Corea, y el seleccionador, Javier Clemente, no hará pública la alineación hasta poco antes de comenzar el encuentro, por lo que las especulaciones tácticas seguirán abiertas. Entre ellas, la de conocer si Fernando Hierro, habitual en los esquemas de Clemente, será titular.

Clemente y los miembros de la delegación directiva española mantuvieron ayer una reunión con representantes de la FIFA para ultimar detalles organizativos relacionados con la atención que tendrán los medios de comunicación al final de los partidos.

Nueva imagen

La selección española llegó a Dallas con una nueva imagen, basada en el movimiento musical "grunge" surgido en Seattle, y la mayoría de sus jugadores lucen perilla, que comenzó poniéndola de moda Josep Guardiola y que han copiado rápidamente el resto de sus compañeros.

Guardiola "patentó" el estilo de llevar perilla durante los Juegos Olímpicos de Barcelona '92, y este rasgo, al darle suerte, formó parte ya de su fisonomía hasta la actualidad. Lo que no podía pensar nunca Guardiola es que el resto de internacionales copiará su estilo.

A excepción de Albert Ferrer y de Txiki Beguiristain, que se ha dejado una barba incipiente, el resto de internacionales del FC Barcelona lleva perilla. Así, José María Bakero, Josep Guardiola, Juan Antonio Goicoechea y los dos nuevos fichajes, Julen Lopetegui y Abelardo Fernández, aparecerán en Dallas con este cambio estético, que puso de moda en Estados Unidos el cantante del grupo de rock Nirvana, Kurt Cobain.

Los ya ex azulgrana Julio Salinas y Andoni Zubizarreta y José Luis Pérez Caminero, del Atlético de Madrid, cuidan también su aspecto día a día y presumen de su perilla, moda que ha llegado incluso al fisioterapeuta del equipo nacional, Senén Cortegoso.



Los jugadores españoles realizaron ejercicios físicos antes de partir hacia Dallas.

TELEFOTO EFE

Javier Clemente modificó ayer su habitual plan de entrenamiento y en lugar de dirigir la sesión de preparación en el Illinois Benedictine College, los jugadores se quedaron en el hotel y en sus alrededores realizaron 45 minutos de ensayo.

Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, acompañó a la delegación española a Dallas.

Por su parte, Juan Castaño, "Juanele", delantero internacional, se convirtió ayer en el centro de atención de la concentración española al firmar un contrato con el Tenerife para las próximas cinco temporadas, ante la presencia del secretario técnico del club canario, Santiago Llorente.

Juanele, tras reunirse con Llorente en el hotel de la selección, llegó a un acuerdo económico con el Tenerife, que pagará al Spórting de Gijón 275

millones de pesetas por el traspaso más la incorporación del delantero internacional sub'21 Pier Cherubino.

Santiago Llorente regresará a Tenerife con los resultados de los análisis médicos realizados por Enrique González Ruano, jefe de los servicios de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF).

"Los informes de la Federación son de total garantía para el Tenerife y me los llevo desde Estados Unidos. Juanele ya se ha quedado tranquilo y ahora lo único que tiene que pensar ya es en jugar el mayor número de partidos posible y marcar goles en beneficio de España", afirmó Santiago Llorente a Efe.

Juanele, con una gorra de los Chicago Bulls sobre su cabeza, estaba radiante de felicidad. Llamó a su novia para comunicarle la noticia, y Abelardo, quien recientemente fir-

mó por el FC Barcelona, fue el que más piropos dedicó a su amigo Juanele.

Ola de calor

Una oleada de fuerte calor con temperaturas en torno a los 40 grados centígrados, que afecta a la costa Este de Estados Unidos, complicará el juego en los partidos del Mundial '94 que se disputarán este fin de semana.

En el partido inaugural del viernes, entre Alemania y Bolivia en el estadio "Soldier Field" de Chicago, la temperatura será de 38 grados y con el factor de la humedad, la sensación será de un calor superior a los 40 grados.

Ese mismo día, la temperatura en Dallas (Texas), durante el partido España-Corea del Sur, será menor, en torno a los 30 grados, por lo que el calor no será un elemento de importancia para la selección española.

Di Stéfano recibió la orden de mérito de la FIFA

El hispanoargentino Alfredo Di Stéfano, que ayer recibió la orden de mérito de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), declaró que está en contra de cualquier tipo de cesión al portero.

A juicio de Di Stéfano, "el fútbol podía progresar si no se entregase la pelota al guardameta. Ya se ha hecho algo, pero mal, porque tampoco debería poderse con la cabeza u otra parte del cuerpo".

El ex futbolista apuntó que la cesión al portero es una contraposición al avance del balompié: A su juicio, evitarlo sería la medida principal para su progreso.

Señaló que Diego Armando Maradona, convocado por el seleccionador argentino, Alfio Basile, para este Mundial de Estados Unidos, "si está aquí es porque estará bien", pero no quiso realizar otras manifestaciones al respecto por desconocer el momento del "Pelusa".

Di Stéfano indicó que a su juicio el Mundial de Francia '98, con 32 equipos, puede ser "muy largo" y "muy costoso" económicamente. "Aún no se sabe cómo se hará. Lo harán

por etapas o tendrán que inventar algo". El ex jugador de equipos como el Real Madrid y la selección española agregó que el brasileño Joao Havelange, que hoy será reelegido por otros cuatro años como presidente de la FIFA, "ha tenido una trayectoria importantísima" para este deporte, y, por lo tanto, ve "bien" su continuidad.

Bienvenida

Por otro lado, la ciudad de Chicago, que acogerá mañana el encuentro inaugural del Mundial, entre Alemania y Bolivia, celebró ayer el acto de bienvenida a esta competición con un desfile al más puro estilo americano. Cientos de "majorettes" y voluntarios disfrazados dieron paso al desfile de carrozas, que representaban a los países que participarán en esta Copa del Mundo, su cultura y sus diferentes grupos étnicos.

El "desfile de las naciones", que se realizó a lo largo de la Avenida Michigan, desde las 10:00 horas hasta el mediodía, fue todo un espectáculo de color y sonido.

Cautela en Corea del Sur ante el partido contra España

Dallas (Texas, EE.UU.) (Efe).— El seleccionador de Corea del Sur, Kim Ho, mantiene su decisión de no dar a conocer la alineación que presentará ante España mañana en el estadio Cotton Bowl de Dallas, en el debut de ambas selecciones en el Mundial de Estados Unidos '94.

Ho, que en el último partido amistoso que disputaron los surcoreanos, ante Honduras el 11 de junio, practicó la táctica del despiste y decidió que los dorsales de sus jugadores no coincidieran con los de la relación facilitada a la prensa, reiteró ayer, al concluir el entrenamiento de su equipo en el Cotton Bowl, que no anunciará la formación inicial "hasta horas antes del encuentro" ante los hombres de Javier Clemente.

El penúltimo entrenamiento de la selección asiática antes de su debut en el torneo duró poco más de una hora, y fue muy suave. Los jugadores surcoreanos realizaron unos ejercicios para estirar los músculos, unos breves cambios de ritmo, algunas triangulaciones de balón y después jugaron un partidillo de unos 40 minutos sobre el excelente césped del estadio texano.

El técnico de Corea del Sur repitió, por enésima vez, que la selección de Javier Clemente es un equipo "muy bueno", no quiso entrar en polémica con el entrenador español tras el cruce de declaraciones entre ambos de los últimos días y afirmó que respeta "mucho" el trabajo de éste.

La práctica de los surcoreanos en el Cotton Bowl, que tiene una capacidad para 72.000 espectadores, fue seguida con gran atención por cerca de un centenar de periodistas de ese país, un gran número de ellos de televisión, que centraron su atención en la figura del equipo, Kim Joo Sung, el jugador del Bochum alemán, apodado "Caballo Loco", que disputará en Estados Unidos su tercer Mundial.

Juego limpio

La FIFA ha anunciado su intención de asegurarse de que todos los jugadores participantes en el Mundial de Fútbol firmen un documento por el que se comprometen a respetar las reglas del juego y las decisiones arbitrales.

Los jugadores habrán de firmar una declaración de buena voluntad y de disposición a "respetar las reglas del juego, las decisiones de los árbitros y el espíritu del juego limpio en todos los partidos del Mundial de Estados Unidos".

"No sólo nos comprometemos a jugar en el verdadero espíritu del deporte por el honor y la promoción del fútbol, sino también a defender la reputación de nuestro deporte ante los dirigentes, los medios de comunicación y el público", reza el documento.

Vogts cree que será difícil meter un gol al equipo de Azkargorta

Tranquilidad en la selección de Bolivia para el partido inaugural frente a Alemania

La selección boliviana de fútbol realizó ayer un entrenamiento suave en la Universidad de Dormouth con la finalidad de mantener la preparación física de los jugadores que, según el entrenador Javier Azkargorta, ya han logrado desde hace tiempo.

Fall River (Massachusetts, EE.UU.) (Efe).— Los futbolistas realizaron ejercicios de velocidad con el balón en un ambiente distendido en el que destaca la tranquilidad con que la delegación boliviana afronta las horas previas al partido inaugural del Mundial de Estados Unidos '94 frente a Alemania.

Ante la repetida consulta de periodistas y allegados sobre el papel que juegan los nervios y la ansiedad a estas alturas de las circunstancias, los jugadores insisten en que "todo está bien" y que no pierden el sueño.

La plantilla boliviana volverá a entrenarse hoy en el estadio Soldier Field de Chicago, donde jugarán el encuentro con los alemanes. Bolivia ha efectuado entrenamientos a puertas abiertas, sin restricciones para la prensa.

"No estamos encerrados entre cuatro paredes rodeados de mis-



Azkargorta, junto a Rojas, uno de sus discípulos de la selección de Bolivia.

terio e intrigas, porque al fin y al cabo hemos venido a Estados Unidos a jugar al fútbol, a divertirnos, porque estamos aquí para hacer lo que nos gusta y no hay razón para andar con esas tonterías", afirmó a Efe Azkargorta.

Cautela

Berti Vogts, seleccionador

alemán de fútbol, se mostró ayer extremadamente cauteloso respecto al encuentro inaugural frente a Bolivia, equipo al que cree que será "muy difícil" no sólo ganar, sino incluso marcar un gol.

"La selección boliviana tiene una excelente defensa, y no hay que olvidar que en la fase de clasificación ganó a Brasil en La

Paz y eliminó a un equipo con una gran tradición futbolística, como Uruguay", dijo el técnico alemán. "Cometeríamos un grave error si subestimamos a los bolivianos", añadió.

Alemania tiene la intención, de comenzar del mismo modo que en Italia '90, edición en la que se proclamó campeón.

Atascos y manifestaciones en Los Angeles

Los Angeles (California, EE.UU.) (Efe).— Los organizadores del mundial en la sede de Los Angeles se han encontrado con nuevos problemas en su trabajo relacionados con los grandes atascos de tráfico y las posibles manifestaciones de los agentes policiales que reivindican mejoras salariales.

El último terremoto que sacudió a Los Angeles afectó a toda la red de autopistas de la ciudad y sus alrededores, lo que ha hecho que aunque la reparación y nuevas construcciones van muy avanzadas los atascos son algo normal para las personas que viven dentro y fuera de la ciudad.

Los organizadores del Mundial han advertido a los aficionados que deseen ir a ver los partidos al Rose Bowl de Pasadena que salgan al menos tres horas y media antes de sus casas.

Los aficionados no sólo tendrán que aguantar el tráfico, sino que luego deberán pasar múltiples inspecciones de seguridad. Susan Carperter, una de las portavoces del comité organizador en Pasadena, declaró a Efe que la inspección a todas las personas que ingresen al Rose Bowl será minuciosa, sin excepciones y durará bastante tiempo.

El sindicato policial ha advertido que montará una campaña agresiva durante la celebración del Mundial.

4º CURSO DE VERANO DE INGENIERÍA CIVIL

Segovia, del 4 al 8 de Julio. Colegio Mayor Universitario Domingo de Soto

1º CURSO RESIDUOS: LA INGENIERÍA DEL DESPERDICIO

DIRECTORES: M^º LUISA DELGADO MEDINA
Ingeniera de Caminos y Licenciada en Sociología. Asesora Ejecutiva del Gabinete del Secretario de Estado de Industria
ALFONSO DEL VAL RODRÍGUEZ
Consultor de Medio Ambiente

LUNES 4:

Inauguración de la 4ª ESCUELA DE VERANO. Planteamiento general por los directores del curso. Residuos versus recursos, hacia una nueva economía de los recursos naturales. JOSÉ MANUEL NAREDO PÉREZ. Economista. Director del programa de Economía y Naturaleza de la Fundación Argentina Coloquio del día.

MARTES 5:

La nueva estrategia de la gestión de los residuos urbanos: reducción, recuperación y reciclaje. ALFONSO DEL VAL RODRÍGUEZ. La recogida selectiva y el reciclaje de residuos sólidos urbanos en la Mancomunidad de Montejurra (Navarra). LUIS M^º RODRÍGUEZ ELIA. Director Técnico del Servicio de Residuos de la Mancomunidad de Montejurra. Premio Nacional de Medio Ambiente 1994 del MOPTMA. Integración social y creación de empleo a través del reciclaje de residuos sólidos urbanos: el caso de Traperos de Emaús en Pamplona. JOSÉ M^º GARCÍA BRESO. Coordinador de Traperos de Emaús Coloquio del día.

MIÉRCOLES 6:

Los residuos industriales a debate. JUAN MAZARRASA ALVEAR. Ing. Aeronáutico. Presidente-Consej. Delegado de ENGRISA (Empresa Nacional de Gestión de Residuos Industriales SA) Presentación de BRISA (Banco de datos de la industria y servicios medioambientales) SERCOBE El caso paradigmático de TIOXIDE, S.A. ANTONINO DE DIEGO SÁNCHEZ. Licenciado en Ciencias Químicas. Presidente de TOXIDE, S.A. (Empresa ganadora del Premio Nacional Príncipe Felipe a la Gestión Medioambiental 1993). Algunos ejemplos de minimización de residuos industriales. IGNACIO MONFORT DÍE. Ingeniero de Caminos. Director General del Área de Medio Ambiente del Instituto Ildefonso Cerdá. El aprovechamiento de los alpechines. JOSÉ ALBA MENDOZA. Dr. en Ciencias Químicas. Investigador del CSIC Coloquio del día

JUEVES 7:

Producción de compost a partir de residuos orgánicos de origen doméstico y agropecuario MONSERRAT SOLIVA TORRENTÓ. Profesora de la Escuela Superior d' Agricultura de Barcelona Aplicaciones del compost al suelo. JESÚS DÍZ PÉREZ. Ingeniero Agrónomo. Director Técnico del Departamento de Estudios de SADECO—Ayuntamiento de Córdoba. Coloquio del día.

El problema de Segovia y su provincia. LUIS FUERTES CARO. Vicepresidente 2º de la Diputación de Segovia. Mesa redonda: los residuos en España. Clausura del Curso. Entrega de diplomas.

2º CURSO PUENTES: SU RELACIÓN CON EL ENTORNO NATURAL Y HUMANO

DIRECTORES: PEDRO FERNÁNDEZ CARRASCO
Ingeniero de Caminos. Fundación Agustín de Bethancourt...
FRANCISCO NIÑO TEJEDOR
Ingeniero de Caminos

LUNES 4:

Inauguración de la 4ª Escuela de Verano. Planteamiento general por los directores. Estado actual de la relación entre los puentes y la sociedad. JAVIER RUI-WAMBA MARTIJA. Profesor honorífico de la Universidad Politécnica de Cataluña. Coloquio

MARTES 5:

Ética y estética de los puentes. JUAN JOSÉ ARENAS DE PABLO. Catedrático de Puentes de la E.T.S.I. de Caminos de Santander. Criterios de diseño: ¿Pueden unirse la forma y la técnica? JAVIER MANTEROLA ARMISEN. Catedrático de Puentes de la E.T.S.I. Caminos de Madrid. Coloquio del día.

MIÉRCOLES 6:

La incorporación de nuevos materiales y tecnologías. JULIO MARTÍNEZ CALZÓN. Profesor Titular de Estructuras Metálicas y Mixtas de la E.T.S.I. de Caminos de Madrid. Ejemplos de construcciones recientes. CARLOS BOSCH CANTALLOPS. Ingeniero de Caminos. Dragados y Construcciones S.A. Coloquio del día.

JUEVES 7:

Puentes arco. CARLOS SIEGRIST FERNÁNDEZ. Profesor Titular de Puentes de la E.T.S.I. de Caminos de Madrid. La preocupación por la calidad y la relación coste-estética. Juan Francisco Lazcano Acedo Subdirector General de Construcción MOPTMA. Coloquio del día

VIERNES 8:

Estado actual del Acueducto de Segovia. FEDERICO COULLAUT. Arquitecto del Ayuntamiento de Segovia. JOSÉ M^º CONDE SALAZAR. Ingeniero de Caminos. GEOCISA. Mesa redonda: el futuro del Acueducto de Segovia. Clausura del Curso. Entrega de diplomas.

ORGANIZA:

CONSEJERÍA DE CULTURA DEL EXMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PATROCINAN

COLEGIO DE INGENIEROS DE CAMINOS EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA EXCMA. DIPUTACIÓN DE SEGOVIA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS TRANSPORTE Y MEDIO AMBIENTE

INFORMACION, MATRICULA Y BECAS: ESCUELA DE INGENIEROS DE CAMINOS Departamento de Ingeniería y Morfología del Terreno

Ciudad Universitaria. 28040 Madrid
Tel.: (91) 336 66 76 (horario de 9 a 2h.)
Fax: (91) 336 67 74

MUY PRONTO



Linea 3

Seremos Noticia

Lo tenemos todo preparado. Muy pronto cada mañana podrá desayunar con la información del Adelantado de Segovia. Vamos a romper esquemas. El próximo domingo demostraremos que hablando de Segovia, somos los primeros.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la mañana

Jueves

16
junio

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Van: 168 días, faltan 197.
Sol: De 6,44 a 21,47.
Luna llena el 23 en Capricornio.
Luna: De 15,7 a 2,9.

SANTORAL

Mañana: Antidio, Imerio, Gundulfo, Basilio, Inocencio, Félix, Peregrino, Hermías, Ismael, Nicandro, Marciano, Montano, Valeriana, Isaura, Avito, Hipacio, Rainiero.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Segovia: Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31. Junto a Casa de los Picos.

ADEMAS

Escuela Regional de Turismo

Hasta el próximo día 31 de julio está abierto el primer plazo de preinscripción en la Escuela Regional de Turismo de Castilla y León con sede en Avila.

Las solicitudes pueden recogerse y presentarse en: Escuela Regional de Turismo, calle Los Canteros, s/nº, 05005 Avila.

Más información en la escuela en horario de 10,00 a 13,00 horas, o en el teléfono 920 25 60 42.

Fiesta de las Espigas

La Adoración Nocturna celebrará el próximo día 18, a partir de las 23,00 horas, la tradicional vigilia diocesana de "Fiesta de las Espigas" en la localidad de Cantimpalos.

Pueden asistir cuantas personas lo deseen, presentándose antes de las 22,00 horas en las inmediaciones de la iglesia de San Sebastián, frente al colegio Madres Concepcionistas, donde dispondrán del servicio de transporte.

Se ruega a todos, especialmente a adoradores y adoradoras máxima puntualidad para antes de partir hacer las preces del viaje en la iglesia de San Sebastián.

Bautizo de novatos de la Tuna de Magisterio

La Tuna de Magisterio de Segovia invita a todos los segovianos a presenciar el tradicional bautizo de novatos, que se celebrará en la fuente de Las Sirenas, en la plaza de San Martín el próximo viernes día 17 a las 20,00 horas de la tarde.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	27,2	9,4	
Burgos	25,4	7,3	
León	26,4	11,0	
Palencia	25,1	10,3	
Salamanca	29,2	13,0	
Segovia	27,0	14,1	
Soria	26,4	9,8	
Valladolid	28,4	11,4	
Zamora	29,5	12,8	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nuboso por la mañana, originándose nubosidad de evolución a lo largo del día, dando lugar a tormentas ocasionales acompañadas de chubascos; brumas matinales; temperaturas en ligero ascenso, con máximas entre 27 y 31 grados; vientos flojos variables, de componente este moderado durante las tormentas.

Mañana, nuboso con nubosidad de evolución y chubascos ocasionales tormentosos; brumas matinales; temperaturas en ligero descenso, con mínimas para la próxima madrugada entre 7 y 12 grados; vientos flojos variables, de componente este moderado durante las tormentas.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Grabados, 1980-1994. Daniel Gil Martín. Hasta el 3 de julio.

— "Mito y espíritu en la escultura Shona de Zimbabue". Caja Segovia y Paradiso. Inauguración mañana a las 20,00 horas. Hasta el 29 de junio.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Juan Pita. Hasta el 4 de julio.

Casa de los Picos

— "La reforma educativa en las enseñanzas artísticas".

Centro de Coordinación Caja Segovia

— I Muestra Artística. Grupo de empresa, Caja Segovia. Hasta el 19 de junio. De 11,30 a 13,00 horas y de 19,00 a 21,00 horas.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposición temporal: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 4 de septiembre. "Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre.

CUELLAR

Centro Caja Segovia

— Pinturas. Mariano Olcese. Hasta el 17 de junio.

EL ESPINAR

Centro Cultural

— Trabajos de los alumnos del IB "María Zambrano". Dibujo, diseño y cerámica. Hasta el 25 de junio. Horario: De 17,00 a 21,00 horas.

MADRID

Galería de arte La Kabala

— Técnicas mixtas. Luis Moro. Hasta el 18 de junio. Calle Conde de Aranda, 10. Madrid.

AVISOS

Conservatorio de Música de Segovia

Se comunica que las pruebas de acceso para los alumnos de nuevo ingreso en el Conservatorio de Música de Segovia se realizarán hasta mañana, inclusive, a partir de las 17,00 horas.

Por otra parte, el plazo de matrícula para alumnos oficiales en el Conservatorio, tanto sean del Plan 66 como del Plan LOGSE, será desde el día 15 al 30 de junio, ambos inclusivos en horario de mañana.

Pruebas libres de Formación Profesional

Las pruebas libres de 2º Grado de FP en las ramas de Automa-

tismos, Automoción y Hostelería, se celebrarán en el "Angel del Alcázar" los días 24, 27 y 28 de junio. El horario de asignaturas se encuentra expuesto en el tablón del centro.

Cursos de natación

El Ayuntamiento comunica que queda abierto el plazo de inscripción para los cursos de natación de los mayores a realizar en julio y agosto, pudiéndose inscribirse en los CEAS hasta el día 30 de junio.

CONVOCATORIAS

Aulas culturales

La finalización del curso en las aulas culturales de los mayores del Ayuntamiento de Segovia se va a celebrar con una exposición del taller de fotografía de los mayores, titulada "Segovia vista por los mayores" y que estará expuesta en el Torreón de Lozoya del 20 al 30 de junio, inaugurándose el día 20, a las 20,00 horas. Ese mismo día, desde las 22,00 horas se celebrará la fiesta fin de curso con un baile en el jardín del edificio de los servicios sociales municipales, calle Marqués del Arco, 22, como homenaje a los monitores voluntarios y a los alumnos.

Centenario de las clarisas

Las clarisas de Santa Isabel de Segovia, organizan con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Cultura, una misa concierto con motivo de la celebración del centenario de la fundación del convento de esta orden. La orquesta y coro de San Jerónimo el Real de Madrid actuará el próximo sábado día 18, a las 20,00 horas, en la parroquia de Santa Eulalia de Segovia

Camerata de San Justo

Concierto de la Camerata de San Justo y Pastor, mañana día 17, a las 20,00 horas, en la iglesia de San Millán. Patrocina la Junta de Castilla y León.

RECOMENDAMOS

HISTORIA Y MUSICA

El viernes, día 17 de junio, en la Academia de Historia y Arte de San Quirce, Manuela Villalpando ofrecerá la última conferencia del XV Curso de Historia de Segovia. Villalpando hablará de "El barrio de San Millán".

Esta tarde, en el Juan Bravo, recital de violín y piano a cargo de Chiky Martín y Manuel Guillén. Única sesión a las 20,30 horas.

Bono Loto
Miércoles, 15

2	24	25	32
34	Com. 27	Rein. 0	43

Martes, 14

3	4	10	15	25	30	Com. 17	Rein. 9
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 13

8	11	22	25	31	39	Com. 19	Rein. 2
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Viernes, 10

4	6	8	38	45	49	Com. 35	Rein. 8
---	---	---	----	----	----	---------	---------

lotería primitiva
Sábado, 11

1	7	21	28	29	34	Com. 49	Rein. 9
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Jueves, 9

2	12	22	26	27	41	Com. 16	Rein. 6
---	----	----	----	----	----	---------	---------

ONCE
Miércoles, 15

45.407

Martes, 14	Lunes, 13
26.316	25.959
Viernes, 10	Jueves, 9
21.306	24.317
Serie 198	

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono. 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES

MAGNIFICO apartamento amueblado, un dormitorio. Ochoa Ondátegui. Teléfono 426828.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

PISO, cocina amueblada, garaje, calefacción central. Vía Roma. Teléfono 420178.

SE ALQUILA piso en Alicante, julio y agosto. Teléfonos 171089-171753 (San Rafael).

ALQUILO piso amueblado. Calefacción central. Teléfono 437229.

ALQUILO piso amplio en La Granja. Teléfono 470114.

ENSEÑANZAS

RECUPERACIONES de verano, matemáticas, física, inglés, todos niveles. Teléfono 427718.

FOTOGRAFIA

400 PESETAS revelado, 30 pesetas cada copia. Precio total. Papel Kodak. Rufiner. Juan Bravo, 30.

VARIOS

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

INMOBILIARIAS

TOVAR. Vende piso, San Lorenzo. 3 dormitorios. A estrenar. Garajes.

TOVAR. Vende pisos, Las Nieves. 2 dormitorios, a estrenar. Segundos.

TOVAR. Vende pisos. San Cristóbal. Llave en mano. A estrenar.

TOVAR. Vende Fase 3ª, Los Altos San Cristóbal. 3 dormitorios.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

LOCALES VENTA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: OBISPO QUESADA. 98 m². Planta calle. Gran fachada. Buen precio.

HABITAT: Junto AMBULATORIO. 72 m². Acondicionado cualquier actividad. También alquiler. Infórmese.

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 50 m². Planta de calle. Facilidades. 10.000.000.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 324 m². Amplia fachada. Dos plantas. Opción alquiler.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 200 m². Totalmente acondicionado. Oficina. Cualquier actividad. Visítele.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

**NO HAY CRISIS
AMBITO VENDE**
Teléfono 44 30 33**finCAS NOVO**
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. nº 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

FINCAS NOVO. Vende en Fuencmilanos naves con luz y agua. 385 m². 5.500.000. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO. Vende garaje. C/ Las Nieves. 1.200.000. Teléfono 444055.

ALQUILER GRAN OFICINA
7 DESPACHOS EN EL MISMO
CENTRO DE FDEZ. LADREDA**ugarte** 44 46 47
44 54 55**C. CARDIEL, S.A.**

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irrepetible dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/ Rianza, s/n.

TRABAJO

NECESITO empleada hogar interna, matrimonio dos niños. Seguridad Social. Teléfono 432583 (horas comercio), 425939 (desde 10 noche).

**SE NECESITA CHICA
para los tres meses de verano
en LAS NAVILLAS. Teléfonos:
480292 (fines de semana) y
91/6818563 (laborables).**

SE NECESITA conductor para trailer con experiencia. Teléfono 141278.

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 425821 (horario comercial).

SE NECESITA oficial de lijados y barnizados de parquet. Teléfonos 441936-431872.

INGLATERRA, Francia, Escocia, cuidando niños. Precisamos chicas que quieran aprender idiomas. Teléfono 423232.

VENTAS

VENDO acción Casino la Unión. Teléfono 560838. Desde 5 tarde.

**Vendo plazas de garaje
Barrio El Carmen
12.398 pts./mes.
Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)**

OCASION. Vendo plaza de garaje doble, junto Instituto Andrés Laguna. 2.100.000 pesetas. Teléfono 460623.

**Información sobre
la Declaración de la Renta***Viviendas no habituales*

El 10 por 100 de las cantidades invertidas durante 1993 en viviendas distintas de la habitual adquiridas antes de 1990. Es decir, aunque en 1993 sólo da derecho a deducir la adquisición de la vivienda habitual, se mantiene, para quienes adquirieron viviendas distintas de la habitual con anterioridad a 1990, el derecho a deducir de la cuota el 10% de las cantidades invertidas durante 1993 en dicha adquisición.

3) Bienes de interés cultural

-- El 15 por 100 de:

a) Las inversiones realizadas en la adquisición de bienes que estén inscritos en el Registro General de Bienes de Interés Cultural, siempre que el bien permanezca en el patrimonio del adquirente un mínimo de 3 años y se comunique la transmisión a dicho Registro.

b) Los gastos de conservación, reparación, restauración, difusión y exposición de los bienes que cumplan los requisitos anteriores, siempre que no pudieran deducirse a efectos de determinar el rendimiento neto correspondiente.

6.- Donativos

El 10 por 100 de las cantidades (dinero) donadas a las siguientes entidades: Estado, comunidades autónomas, corporaciones locales, universidades públicas, Iglesia Católica y asociaciones confesionales no católicas legalmente reconocidas, Cruz Roja Española, fundaciones legalmente reconocidas que rindan cuentas al órgano de protectorado correspondiente y asociaciones declaradas de interés público.

-- El 15 por 100 de las donaciones puras y simples, realizadas en favor de las entidades señaladas en el punto anterior, de bienes (no dinero) del Patrimonio Histórico Español, que estén inscritos en el Registro General de Bienes de Interés Cultural o incluidos en el Inventario General de Bienes Muebles.

7.- Límite de deducción

La base del conjunto de las

deducciones contenidas en los apartados "Inversiones y donativos" no podrá exceder del 30% de la base liquidable del contribuyente. A estos efectos, se computa la suma de la base liquidable regular e irregular.

8.- Inversión empresarial

Sólo es aplicable para aquellos contribuyentes que ejerzan actividades empresariales o profesionales en estimación directa y con arreglo a las disposiciones y requisitos contenidos en la Ley y Reglamento de Impuesto sobre Sociedades.

* Activos fijos materiales nuevos.
* Creación de empleo.

Las deducciones por inversión empresarial exigen justificación documental adecuada

9.- Otras deducciones

1) El 10 por 100 del importe íntegro de los dividendos de sociedades residentes en territorio español percibidos por el contribuyente, siempre que los beneficios correspondientes hubiesen tributado efectivamente, sin bonificación ni reducción alguna, por el Impuesto sobre Sociedades.

-- Se asimilan a dividendos: Las primas de asistencia a juntas y, en general, cualquier percepción que suponga un rendimiento derivado de la participación en fondos propios de cualquier entidad.

En los casos de disolución de sociedades, tendrá la consideración de dividendo la parte de la cuota de liquidación que tribute en el IRPT y corresponda a beneficios no distribuidos que hayan tributado por el Impuesto de Sociedades.

-- No darán derecho a deducción:

Los rendimientos o incrementos de patrimonio obtenidos de acciones o participaciones en Instituciones de Inversión Colectiva (Sociedades y Fondos de Inversión Mobiliaria) de régimen fiscal especial.

-- Para los socios de las cooperativas fiscalmente protegidas la deducción será del 5 por 100.

(Continuará)

Restaurante LA TAURINA
Plaza Mayor, 8 - SEGOVIA
Teléfono 46 09 02
Gran cubierto completo y variado. 1.200 pesetas.
COCIDO mediante previo encargo. 1.200 pesetas.
EXTRAORDINARIO

Junta de Castilla y León
Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio
COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 24 DE MAYO DE 1994
ANUNCIO
INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN SANTIUSTE DE PEDRAZA
Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:
— Nave ganadera para Centro de Turismo Rural, en el Km. 6,5 de la Ctra. que va desde la N-110 a Sepúlveda, en su margen izquierda, parcela catastral nº 28, entre los Parajes del Henar y el de Las Tejas de las Vegas, de ese término municipal, promovido por D. Antonio Armero Alcántara, en representación de la Sociedad "Rutas a Caballo, S.A."
El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, c/ Infanta Isabel, nº 16, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.
LA SECRETARIA DE LA COMISION P. DE URB., Fdo.: Mª Paz Plaza Santamaría.
Vº Bº, EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossío.



PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

RICAS Y FAMOSAS
★★★ (LA 2. 22,00).— En la América de los años cuarenta, dos amigas del colegio, estrechamente unidas entre sí, se separan. Meery deja a Liz para casarse con Doug. Con el paso de los años, Merry ha consolidado su situación familiar, convir-

tiéndose en una madre y ama de casa a la antigua usanza. Liz, por su parte, se ha revelado como escritora prestigiosa y una conferenciante progresista. Cuando está de gira por California visita a su amiga en la playa de Malibú. Allí Merry vive rodeada de un ambiente frívolo y superficial.

CIENCIAFICCION

FREEJACK SIN IDENTIFICAR ★★ (ANTENA 3. 22.00).— El piloto Alex Ferlans, sufre un accidente durante una carrera provocado por unos desconocidos-

que intentan transferir su mente al cuerpo de otra persona. Escapa y descubre que está en el año 2099 y han pasado 18 años desde el accidente.

DRAMA

29TH STREET ★★ (CANAL+. 22,00).— Un hombre acaba de ganar seis millones en la lotería, pero para sorpresa de todos, se siente mal y lanza bolas de nieve contra una iglesia,

por lo que es detenido. Más tarde, en la comisaría, explica sus motivos. Desde que nació, en la calle 29 de Nueva York, siempre le ha acompañado la buena suerte.

AVENTURAS

EL LOBO DE MAR
★★★★ (LA 2. 01,00).— El capitán Larsen era conocido en todos los puertos del Pacífico como el Lobo Laren por la crueldad con que trataba a los pasajeros y tripulantes de su barco, el Fantasma. Cuando el barco parte de San Fran-

cisco lleva a un camarero que es un fugitivo de la justicia. En plena bahía el barco choca contra un remolcador y el camarero debe recoger a dos de los supervivientes: Humbrey Van Weyden, un escritor, y una hermosa joven llamada Ruth Brewster.

DRAMA

EL PROVINCIANO
★★★ (TELE 5. 02,10).— Giovanni, un joven pueblerino de 22 años llega a Roma

con la intención de ser periodista. El sueño acaba pronto y se coloca como mecánico para sobrevivir al paro.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



23,45.- SERVICIO SEGOTEXT

Mañana

14,00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
14,30.- AVANCE INFORMATIVO
14,40.- SERVICIO SEGOTEXT
20,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,30.- REDACCION 21
21,15.- CASTILLA Y LEON, CADA DIA MAS
21,30.- TURBO
23,00.- REDACCION 21
23,45.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

<p>SALA 1</p> <p>A las 7,30 Y 10,30:</p> <p>"FRESA Y CHOCOLATE"</p> <p>SONIDO DOLBY STEREO</p>	<p>SALA 2</p> <p>A las 7,30 Y 10,30:</p> <p>"El enemigo público nº 1... My padre"</p>
<p>SALA 3</p> <p>A las 7,30 Y 10,30:</p> <p>"Sin miedo a la vida"</p> <p>SONIDO DOLBY STEREO</p>	<p>SALA ZULOAGA</p> <p>"Cerrado por vacaciones"</p>

15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ALEJANDRA
16,25.- MARIELENA
17,20.- YEDRA
18,15.- DIRECTO, DIRECTO
18,55.- INFORMATIVO REGIONAL
19,05.- NOTICIAS
19,10.- BLOSSOM
20,00.- RENEGADO
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI-JUEGO
22,00.- ¿QUE APOSTAMOS?
00,45.- TELEDIARIO 3
01,15.- TENSION EN LA NOCHE
03,25.- DIGA 33
03,45.- TELEDIARIO 4

Mañana

07,00.- EURONEWS
07,30.- TELEDIARIO MATINAL
09,00.- LA PRIMERA RESPUESTA
09,45.- ESTRELLITA MIA
11,20.- PASA LA VIDA
12,00.- NOTICIAS
13,30.- EL MENU DE ARGUÑANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- ALEJANDRA
16,30.- MARIELENA
17,25.- NOTICIAS
17,30.- COLORIN, COLORADO
17,35.- SESION DE TARDE "Dakota Lil"
19,15.- RENEGADO
20,20.- NOTICIAS
20,30.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL - USA '94
21,00.- ALEMANIA-BOLIVIA
23,00.- CINE DE ESTRENO "Alien Nación"
01,00.- TELEDIARIO - 3
01,10.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL - USA '94 (Programa previo)
01,30.- "ESPAÑA-COREA". (Desde el Colon Bowl, de Dallas).
03,20.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CURVAS PELIGROSAS
18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,00.- CALIFORNIA DREAMS
19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL PELICULON "Freejack sin identidad"
00,00.- TIEMPOS DIFICILES
01,00.- NOTICIAS
01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- CINE "La balada de Johny Ringo"
04,00.- TELEVENTA
05,30.- CINE "Lulu"

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,15.- SANTA BARBARA
11,15.- TODO VA BIEN
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE (título no reseñado)
17,30.- CURVAS PELIGROSAS
18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,00.- CALIFORNIA DREAMS
19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
22,00.- TA TOCAO
23,30.- CINE (título no reseñado)
01,30.- NOTICIAS
02,00.- CINE DE MADRUGADA
04,30.- TELEVENTA

15,00.- CINE: "Bonanza, el retorno"
16,33.- CINE: "Fuerza mayor"
17,54.- CINE: "Cucarachas"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Grimmy"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE: Sigue soñando.
21,00.- TELESERIE: Primos lejanos.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL +: "29th Street"
23,40.- GOLF. Opeen de Estados Unidos
01,40.- CINE: "Only you"
03,08.- CINE: "Mentira blanca"
04,38.- CINE: "Ocurrió cerca de su casa"
06,20.- CIERRE

Mañana

08,05.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Blinky Bill.
08,55.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE "Canalladas"
11,37.- CINE "La secta"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELESERIE
14,30.- TELESERIE: KATE Y ALLIE.
16,34.- CINE "Ciudadano Bob Roberts"
16,41.- CINE "Johnny Palillo"
18,32.- DOCUMENTAL: NATURALEZA
19,22.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Grimmy.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELESERIE: Primos lejanos.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +
23,54.- GOLF "U.S. Open"
01,54.- CINE X "Insaciable"
03,15.- CINE "Herman"
04,45.- MI PELICULA FAVORITA
06,21.- CINE "Bebé a bordo"
07,47.- PIEZAS



15,00.- VEREDICTO
15,30.- SENSACION DE VIVIR
16,30.- MELROSE PLACE
17,30.- REMINGTON STEELE
18,30.- DEJATE QUERER
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELEUCUPON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- CINE: "Solo o en compañía de otros"
00,10.- MESA DE REDACCION
01,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,10.- CINE: "El provinciano"
03,50.- LOS DIAS Y LAS NOCHES
04,20.- NOVEDADES INCREIBLES
04,50.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06,00.- NOVEDADES INCREIBLES
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
09,00.- LOS PERIODICOS
09,15.- MICAELA
10,55.- COMER ES UN PLACER
11,10.- HOTEL
12,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
13,15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,00.- VEREDICTO
14,30.- LAS NOTICIAS
15,00.- VEREDICTO
15,30.- SENSACION DE VIVIR
16,30.- MELROSE PLACE
17,32.- REMINGTON STEELE
18,30.- DEJATE QUERER
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELEUCUPON
21,10.- LA MUJERES DEL ESCANDALO
22,00.- CINE 5 ESTRELLAS "Anastasia"
00,10.- MAGIA, HUMOR Y FANTASIA
01,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,45.- CINE: "Sabrina"
03,45.- NOVEDADES INCREIBLE
04,15.- CINE: "Benjamin"
06,00.- NOVEDADES INCREIBLE



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE "Distorsiones"
17,20.- FUTBOL. Partidos históricos de los mundiales
19,15.- TELE EMPLEO
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- FUTBOL ES FUTBOL
21,30.- ZONA DE RISA
22,00.- CINE: "Rocky IV"
23,55.- TELENOTICIAS
24,00.- CINE: "Con la bestia dentro".
01,45.- TELE EMPLEO
02,00.- CINE: "Cuentos de Pasolini"
03,40.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07,00.- INFORMACION CULTURAL
07,30.- TRAFICO
08,25.- LA BANDA
09,15.- A SABER
09,45.- TELE-EMPLEO
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,10.- MAGNUM
12,00.- SERIE SIN DETERMINAR
12,30.- EL MUNDO DE BEAKMAN
13,00.- LOS CAZAFANTASMAS
13,30.- JAMES BOND JUNIOR
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- MEDIAS DE SEDA
18,15.- SERIE SIN DETERMINAR
18,45.- TELE EMPLEO
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- TREINTA MINUTOS
21,30.- SUCEDIO EN MADRID
23,45.- EN LA CALLE
01,15.- TELENOTICIAS
01,20.- TELENOTICIAS
01,35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,30.- INFORMACION CULTURAL



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,00.- BALONCESTO NBA Cuarto partido de la final, en diferido: New York Knicks - Houston Rockets
19,00.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
19,30.- PINNIC
20,55.- LA ISLA DEL TESORO
21,00.- LINGO
21,30.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL
22,00.- JUEVES DE CINE "Ricas y famosas"
00,00.- DOCUMENTOS TV
01,00.- CINE CLUB: CICLO MICHAEL CURTIZ "El lobo de mar"
02,30.- EL SHOW DE STEVE ALLEN
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- PINNIC
09,10.- LOS DESAYUNOS DEL RADIO 1
10,00.- LA AVENTURA DEL SABER
11,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Habitación para tres"
13,00.- PINNIC
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,00.- COMPAÑEROS DE CLASE
17,30.- LOS PROBLEMAS CRECEN
18,00.- CRUCE DE CAMINOS
19,00.- OXIGENO
19,30.- PINNIC
20,55.- LA ISLA DFL TESORO
21,00.- LINGO
21,30.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL - USA '94.
22,00.- TAL CUAL
23,40.- DOCTOR EN ALASKA
00,30.- SERIE ROSA
01,00.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (I) "Berlín Occidente"
02,55.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II) "Cuando muere el día"
04,25.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (III) "El arca de oro"
05,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

DOBLE LUTO EN LA CULTURA

La escritora Carmen Bravo-Villasante Arenas, primera historiadora de la literatura infantil española, falleció en Madrid a los 76 años como consecuencia de una enfermedad neurológica. La escritora, que falleció en su domicilio "tranquila y sin sufrimientos" según sus familiares, comenzó a sentirse mal el pasado mes de marzo, mientras se encontraba en Copenhague como parte del jurado del premio Internacional Andersen. Desde entonces su salud se fue deteriorando, pese a lo cual siguió trabajando hasta los últimos días en la preparación del congreso de literatura infantil que se celebrará en otoño en Sevilla, en la traducción de "haikus" japoneses y en una nueva edición de la Historia de la Literatura Infantil Universal (cuatro tomos). Sus restos mortales recibirán sepultura en la intimidad. La obra de Bravo-Villasante contó principalmente con dos vertientes, la biográfica y la dedicada a la recopilación y estudio de la literatura infantil.

Por otro lado, Grecia se encuentra una vez más de duelo en menos de tres meses por la muerte del compositor Manos Hatsidakis, de 69 años, quien falleció ayer en Atenas a causa de una infección pulmonar. Después de la muerte el pasado marzo de Melina Mercuri, actriz y ministra de Cultura, y de la del titular de Economía y fundador del partido socialista PASOK, Georgos Yenimatas, los griegos lamentan ahora la pérdida de uno de sus más insignes músicos.

VISTO Y NO VISTO



BACHES HISTORICOS.— Las fechas estivales se acercan y seguro que serán muchos los visitantes que admirarán la belleza de nuestras calles y monumentos. Desde aquí nos atrevemos a proponer a las autoridades que incluyan en las rutas turísticas de la ciudad un apartado dedicado a los "baches histórico-artísticos", tomando como ejemplo el popular y ya tradicional situado en la plaza de La Rubia. Seguro que tanto el agujero como las prácticas soluciones municipales (¡vivan las chapas!) acabarán siendo lo más visitado de nuestra ciudad...¿o se arreglarán antes?— (Foto: Peñalosa).

MISCELANEA

Existe mayor entendimiento ahora que en anteriores generaciones

Siete de cada diez jóvenes viven en el domicilio de sus padres

Siete de cada diez jóvenes siguen viviendo en el hogar de sus padres, por dificultades de empleo y vivienda, según el informe CIRES sobre "La realidad social en España 1992-93".

Madrid (Efe).— El informe del Centro de Investigaciones sobre la Realidad Social (CIRES), publicado con los patrocinios de Caja de Madrid y la Fundación BBV, desvela además que los jóvenes españoles se entienden mejor con sus padres que las anteriores generaciones y que temen afrontar responsabilidades. El estudio revela un aumento del respaldo, un 65 por ciento, al actual sistema de monarquía parlamentaria, y un 84 por ciento se muestra convencido de que, cuando llegue el momento, la

"sucesión a la Corona se hará sin problemas".

Curiosamente, "las exigencias éticas de los españoles, pese a ser muy altas, no se suelen corresponder con los comportamientos individuales, manifestó el director de la institución sociológica que ha elaborado el informe, Juan Díez Nicolás. El estudio pone de manifiesto, asimismo, el proeuropeísmo mayoritario de los españoles, pese a la actual desconfianza respecto a los beneficios de la integración de España en Europa; los bajísi-

mos niveles de xenofobia y racismo, en comparación con otros países de la Unión Europea; y que la calle percibía ya hace un año la gravedad de la crisis económica.

Se constata una vez más la enorme influencia de los medios de comunicación sobre "múltiples aspectos de nuestras vidas", la satisfacción personal en el ámbito de la sanidad, la enseñanza y el transporte público, y el disgusto con respecto al funcionamiento de la Justicia.

Díez Nicolás explicó que en este informe se denota que las actitudes del español han cambiado profundamente, "aunque no tanto sus conductas".

● Un equipo médico del Hospital Básico San Juan de Dios de Antequera (Málaga) ha reimplantado con éxito a un agricultor los cuatro dedos de su mano izquierda amputados por una cosechadora. Un portavoz del hospital explicó que Manuel Rosa Moreno, natural de Ecija (Sevilla), de 35 años, sufrió el accidente cuando trabajaba en una finca de Fuente de Piedra (Málaga). En la primera atención de urgencias que recibió, los médicos preguntaron al herido por el paradero de los cuatro dedos amputados para su reimplantación y éste les indicó que estarían en el lugar del accidente. Ante la indicación, un grupo de celadores del hospital se trasladó al lugar del suceso y allí recuperó todos los dedos amputados, que, después de una cuidadosa limpieza, le fueron implantados al agricultor en una intervención quirúrgica que duró más de doce horas. La operación ha sido un éxito, ya que se consiguió injertar al agricultor todos sus dedos amputados, con la completa unión de sus nervios, vasos sanguíneos y tendones. Por el momento, los dedos reimplantados presentan un buen aspecto.

● Tener un corazón de oro ya es algo más que una metáfora en el Reino Unido, como puede atestiguar Graham Rhodes, de 61 años, después de que se le implantara ayer un marcapasos de ese metal. Rhodes había rechazado seis marcapasos de titanio en los últimos siete años, por lo que sus médicos decidieron recurrir a una empresa holandesa especializada en la fabricación con oro de este tipo de aparatos. El marcapasos que llevará a partir de ahora el paciente tiene un coste de cercano a unos 450 dólares.

FRUTOS DE FRUTOS



MADRIGAL

Confirmada la terna del tercer cartel para la feria taurina segoviana

P.P.

Una vez conformada la feria taurina de San Pedro, Ciudad de Segovia 94, faltaba la tercera corrida que debe contar en el abono del ciclo segoviano.

Ayer, Manolo Lozano, responsable de este importante acontecimiento taurino anual para la presente edición, nos comunicaba la configuración del cartel que es el siguiente: Miércoles 6 de julio, a las siete de la tarde, toros del Conde de Mayalde para los matadores-banderilleros Luis Francisco Esplá, Víctor Mendes y Vicente Ruiz "El Soro".

Esta terna es la clásica que viene actuando desde hace años en numerosas ferias y plazas españolas y que cuenta con un elevado número de aficionados en todo el territorio nacional.

La empresa hace hincapié en el hecho de que para el presente año se mantienen los mismos precios que rigieron en la pasada edición de la feria segoviana.

El abono comprende las tres corridas de toros, las referidas a los días 25 y 29 de junio y 6 de julio.

Los aficionados a la fiesta nacional podrán disfrutar este año de una abigarrada mezcla de valor, arte y temperamento en los tres festejos taurinos que se celebrarán en el antiguo coso segoviano.

El día 25 de junio, y con toros de Marcos Núñez, tendremos la oportunidad de ver sobre el ruedo a Espartaco, César Rincón y Juan Serrano "Finito de Córdoba", donde el arte taurino y el valor predominará entre los tres espadas.

Para el día 29, el empresario de la plaza de toros segoviana ha apostado firmemente por la juventud, organizando un atractivo cartel con Miguel Báez "Litri", Julio Aparicio y Jesús Janeiro "Jesulín de Ubrique", tres matadores jóvenes pero con mucho oficio y arte ya acumulado.

Seguro que los buenos aficionados presenciarán tres atractivos espectáculos.

Unos 70 trabajadores se concentraron esta mañana

Los empleados de Correos logran abrir las negociaciones

Los trabajadores de Correos, que se han concentrado esta mañana frente a la sede de la Jefatura Provincial, han mostrado su satisfacción por haber conseguido abrir las mesas de negociación con la empresa en un acuerdo a nivel nacional.

F. DESCALZO

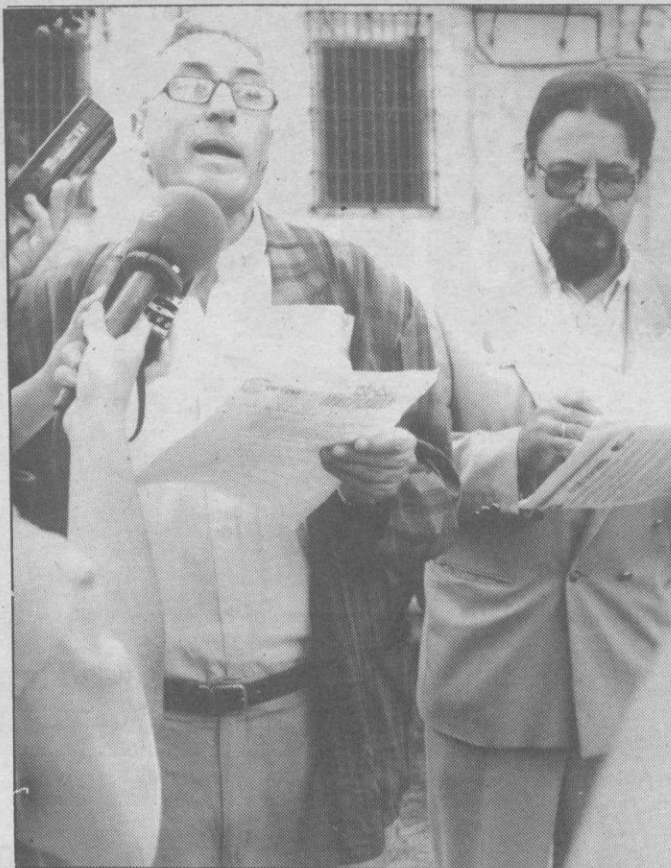
Alrededor de unos setenta carteros se han concentrado esta mañana ante la sede de la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos, en la plaza de San Facundo, respondiendo así a la convocatoria nacional para pedir las negociaciones del convenio colectivo y mejoras salariales.

Los empleados de la empresa de comunicaciones habían celebrado una concentración anterior el pasado día 26 de mayo. Pocos días después la empresa abrió las mesas de negociación con los sindicatos, por lo que hoy han mostrado su satisfacción, aunque no descartan realizar nuevas movilizaciones si no se llega a nuevos acuerdos.

La asamblea de hoy, que ha tenido lugar en la propia calle, ha sido convocada por la plataforma unitaria creada por los sindicatos CC.OO., CSI-CSIF, SL, CGT, ELA-STV y CIG, aunque sólo los dos primeros cuentan con representación en esta provincia.

Por este motivo, el presidente provincial de CSI-CSIF en el sector de correos y telégrafos y perteneciente a la cúpula nacional del sindicato, Carlos Arnanz, ha expuesto los motivos de la concentración ante los trabajadores reunidos. Anteriormente, José Andrés Orejana, secretario provincial del sector de comunicaciones de CC.OO. en la provincia, ha leído un texto con las reivindicaciones.

En su transcurso han llegado telegramas de otros compañeros de la provincia solidarizándose con los emplea-



PEÑALOSA

Representantes sindicales de CSI-CSIF y Comisiones Obreras.

dos de la capital. Los puntos sobre los que se centran estas peticiones se centran en la demanda que hacen de una Ley de Servicios Postales que regule el mercado, pues consideran que Correos está perdiendo cuota de mercado frente a empresas privadas de mensajería.

Personal

También solicitan un Reglamento de Personal, "que acabe con la arbitrariedad en la gestión de los recursos humanos". Demandan nuevas retribuciones, pues argumentan que han perdido un poder adquisitivo de doce puntos en los últimos siete años.

Luchan por defender y mantener el empleo y se establezca el "desmesurado empleo eventual", y piden un convenio colectivo, del que carecen desde enero de 1993.

Infraestructura y acción So-

cial son los otros dos puntos que reclaman los trabajadores del organismo estatal, mostrándose así contrarios a la privatización de los servicios y quieren una mayor dotación económica en los aspectos sociales para los empleados.

Los propios trabajadores de Correos han asegurado que el servicio de distribución postal en Segovia funciona actualmente con plena satisfacción.

Los representantes sindicales de Segovia acudirán a Madrid el próximo día 28 en que se celebrará una concentración de delegados.

En la capital desempeña su trabajo una plantilla de 90 trabajadores, que se distribuyen en tres turnos, y la de la provincia está compuesta por otros 130.

Actualmente están realizando las operaciones de contrataciones para el período de vacaciones estivales.

Alberti preside el fallo del jurado de premio "Gil de Biedma"

A.S.

El jurado del premio internacional de poesía "Jaime Gil de Biedma" se reúne esta tarde para designar el ganador de cuarta edición del certamen. Fuentes de la Diputación, institución organizadora, ha confirmado la asistencia de Rafael Alberti, presidente de honor del mismo, mientras que Mario Benedetti no podrá acudir por encontrarse en viaje de trabajo por Iberoamérica.

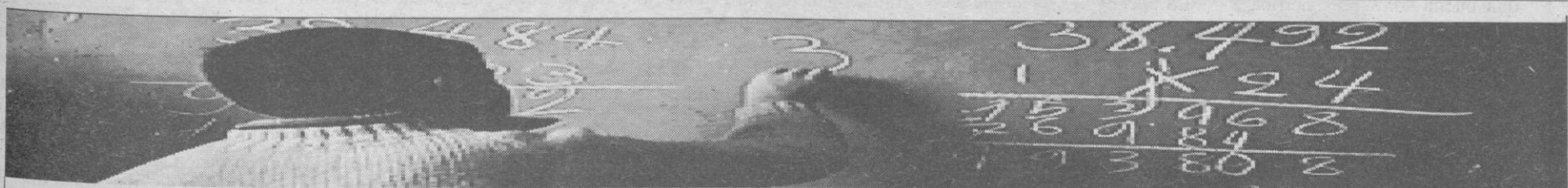
Además de los escritores citado el jurado está integrado por Víctor García de la Concha, Francisco Pino, José María Caballero Bonald, Juan Van Halen, Félix Grande Lara y Jesús García Sánchez, de la editorial Visor.

La elección de jurado se realizará sobre los 14 textos que con anterioridad han sido seleccionados entre un total de 309 obras presentadas. Los responsables de la preselección, entre los que se encuentra el ganador del "Gil de Biedma" del pasado año Juan Carlos Mestre y el también ganador del certamen y poeta segoviano, José Luis Moreno, han coincidido en señalar que la calidad de los trabajos que concurren convierten la selección final en un duro trabajo que difícilmente se contará con una decisión unánime. Cabe destacar que la participación alcanzada en la presnete edición supera en más de un centenar la del pasado año.

Las candidatas al premio son: "Maurofabian", "El insoportable maestro", "Perdidamente blanco", "Paideia", "Vida moral", "Gorgorán", "Obras con petas", "Conjueros", "Las higueras son cornejas", "Historias para tiempos raros", "La lengua blanda", "Lecciones de tiniebla", "Las cartas marcadas", y "Cobijo contra la tormenta".

La IV edición está dotada con un millón de pesetas y dos accesos dotados cada uno de ellos con quinientas mil pesetas.

El premio está patrocinado por la Diputación y los accesos por la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia.



Tú puedes cambiar este mundo (si quieres)

Tú puedes conseguir que los niños indígenas de Bolivia puedan ir a la escuela, que la población del Sahel tenga agua potable o que el maíz vuelva a crecer en los campos de Mozambique. Si quieres, tú puedes cambiar este mundo uniéndote a los más de 80.000 colaboradores de INTERMÓN. Envíanos este cupón con tus datos y te informaremos.

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Tel. (91) 534 28 20
Caja Madrid, of. 0603 c/c 6005465263

Quiero recibir información sobre INTERMÓN

Nombre _____

Dirección _____

Población y CP _____

Provincia _____

Teléfono _____ 9417-8154

Cumplimenta el cupón y envíalo a INTERMÓN, Alvarado, 12 - 28039 Madrid

CASLA

"La Colodra" organiza el VI concurso "Segovia y su sierra"

A.S.

La asociación cultural provincial "La Colodra", cuya sede se encuentra en la localidad segoviana de Casla convoca por sexto año consecutivo el concurso de poesía "Segovia y su sierra", en colaboración con la Caja de Ahorros.

Podrán participar en la convocatoria todos los escritores que lo deseen, con un solo poema cada uno. Los originales no podrá tener una extensión superior a los 100 versos, tendrán que ser inéditos y estarán escritos en castellano. La temática será libre, no pudiendo presentarse al concurso los autores premiados en anteriores ediciones de este concurso.

Los trabajos deberán enviarse a la Asociación Cultural, Carretera, 1, Casla (Segovia), antes de las doce de la noche del día 18 de este mes. Deberán presentarse los poemas escritos a máquina, por una sola cara, en papel tamaño folio, holandesa o Din-4, acompañado al original una copia del mismo. El envío debe hacerse bajo plica.

Los premios, que no podrán ser declarados desiertos, serán los siguientes: Premio "Caja de Ahorros de Segovia", dotado con 75.000 pesetas y diploma y premio "La Colodra", dotado con 40.000 pesetas y diploma. Ambos diplomas están diseñados por el pintor Rafael Sánchez Muñoz, afincado en Pedraza.

La entrega de los premios se realizará en el transcurso de un encuentro de poetas, organizado por "La Colodra". El jurado estará compuesto por conocidos poetas, varios miembros de la junta directiva y una representación de socios de "La Colodra".

"La Colodra" y "Castilnovo"

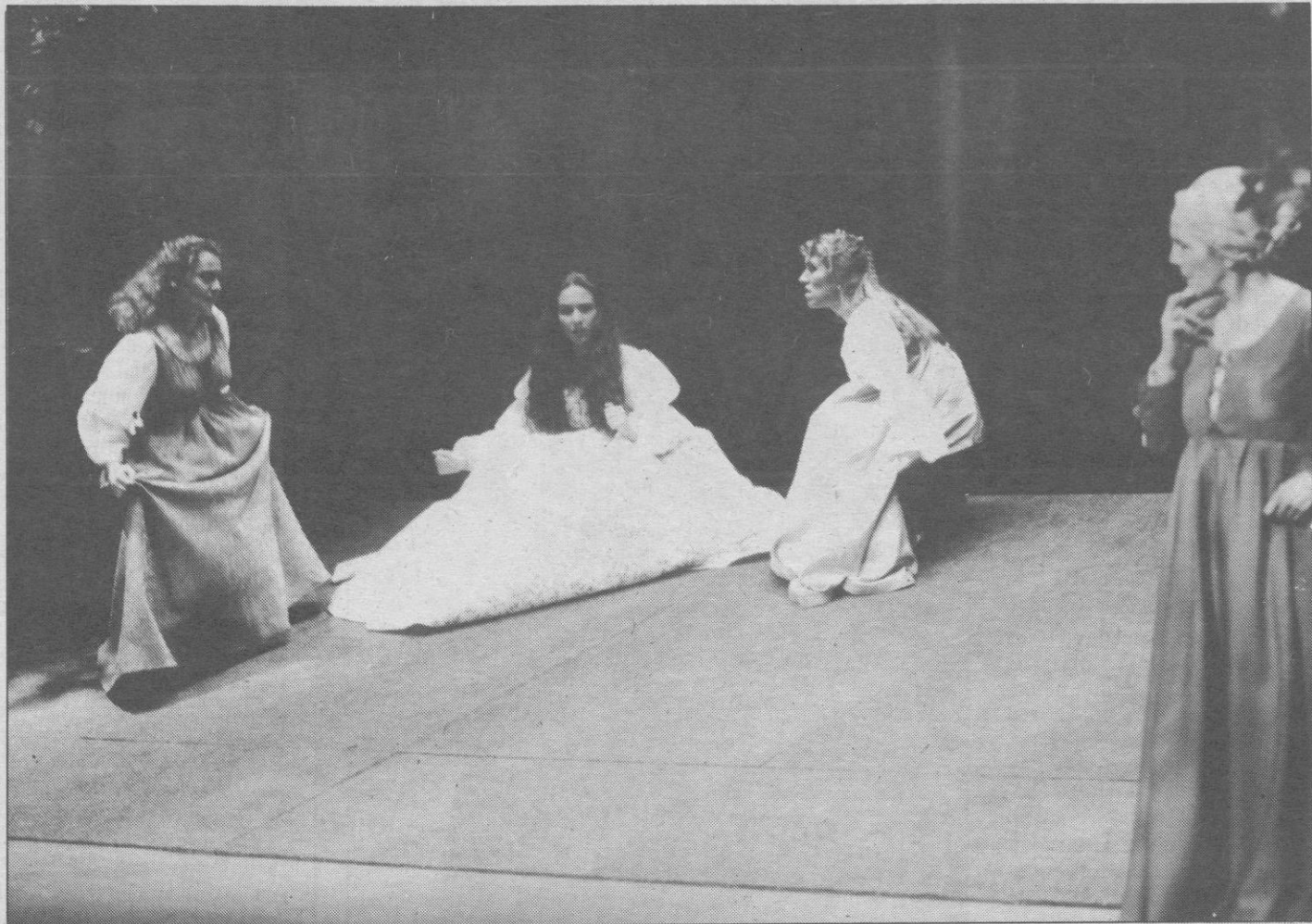
Por otra parte, la misma asociación de Casla y "Castilnovo", asociación cultural hispano-mexicana han convocado la primera edición del concurso de teatro infantil y juvenil "Los estudiantes y los líderes".

Podrán participar todos los profesores y alumnos de los centros de EGB y Bachillerato de Segovia y su provincia. Las obras deberán ser inéditas y estar escritas en castellano, siendo su extensión de 30 a 50 páginas. El tema deberá estar relacionado de alguna manera con Segovia.

Se concederá un premio dotado con 50.000 pesetas y diploma.

Los originales deberán presentarse, por quintuplicado, antes de las doce de la noche del 31 de diciembre de 1994, enviándose a "Castilnovo", carretera C-112, Km. 29, castillo de Castilnovo, 40318 Segovia, o a la sede de la asociación "La Colodra", en Casla.

La entrega del premio se realizará en el mes de junio de 1995.



El buen hacer de la compañía de Juan Antonio Quintana pareció un despilfarro de energías.

PEÑALOSA

El público invitado pasó el rato pero no se identificó con la conmemoración

La falta de justificación de "Don Duardos" invadió el Juan Bravo

La estética por la estética o la falta de justificación de "Don Duardos" ha invadido la sala del Juan Bravo. El buen hacer de la compañía de Juan Antonio Quintana parece un despilfarro de energías. El público invitado pasó el rato pero no se identificó con la conmemoración.

MEL SEXTO SANZ

Ya se ha dicho otras veces. La elección de una obra literaria para ser representada dice mucho del significado cultural, económico, social o artístico de la compañía que lo pone en escena. En este caso, "Don Duardos" no sólo es el reflejo de una compañía teatral sino de los patrocinadores, de quienes con esta obra quieren contribuir a una gran celebración.

El Tratado de Tordesillas, desde una perspectiva actual, puede ser considerado como una buena solución, pacífica, para resolver las diferencias económico/expansionistas de, en aquel momento, dos naciones. En este contexto, parece comprensible y hasta aplaudible tanto el recuerdo histórico como la realización de actos de acercamiento de, en este momento, dos estados muy similares o hermanos.

Gil Vicente, autor de "Don Duardos", portugués españolizado, escritor en ambas lenguas, parece un motivo "por los pelos" para su inclusión en los actos culturales de la conmemoración. Hay que pensar que, o falta imaginación para programar actos culturales o que hay lo que hay, que la cultura de nuestra Comunidad no da para más.

Viene a cuento todo lo ante-

rior, y sin pretender entrar en juicios de valor extrateatrales, porque solamente en este ambiente es explicable la puesta en escena de "Don Duardos": Gil Vicente y su conexión hispano portuguesa. O, dicho de otro modo, la obra en sí no dice nada y la puesta en escena tampoco. Quintana ha realizado un montaje pensado para ser representado en un castillo, en espacios amplios y para actos en los que no se necesiten pensar.

Cenas caras

La puesta en escena parece propia para amenizar cenas caras a las que sólo pueden asistir comensales adinerados y aquellos que aprobaron una oposición cuyo tribunal lo conformaban los votos de las urnas. En espera de que nos inviten a ese tipo de "representación" hay que decir que

ahí sí que se encuentra justificación.

La belleza por la belleza, la estética por la estética, la poesía por la musicalidad parece pobreza cultural. ¿En qué contexto se puede integrar esa cultura? ¿Qué refleja todo eso de nuestra existencia, de nuestro pensamiento, de nuestras relaciones con los demás? ¿Hacia dónde se pretende caminar después de más de dos mil años de historia, de cultura, de tradición?

Juan Antonio Quintana sabe lo que hace en el teatro, conoce el oficio, no sólo por su currículum sino porque lo demuestra con su trabajo como director de la compañía que lleva su nombre. Además de tener la habilidad para proporcionar trabajo y actuaciones para su compañía sabe mucho de técnica teatral.

En "Don Duardos" utiliza grandes espacios, con una plataforma que invade el patio de butacas; utiliza correctamente el palco para los músicos en directo; abre y eleva el escenario para crear perspectivas am-

plias. El movimiento de escena se corresponde con el espacio. Mueve a actores y actrices aquí y allá, arriba y abajo con bellas poses. Viste a los personajes con dignidad, sin riqueza pero con vistosidad. Y hace decir el texto con ampulosidad, con énfasis y con claridad.

Bien, todo eso bien. Otra cosa es que lo haga de una forma gratuita, sin justificar. ¿Por qué la intromisión en el espacio de las butacas? ¿Cuál es el papel que se le quiere dar al público en la obra con las entradas y salidas desde atrás? ¿Por qué los personajes salen de escena por un lugar y entran por otro? ¿Cuál es la casa de los jardineros, cuál el palacio... cuál?

Lo de las canciones en directo, magnífico; el aguantar el gesto, la compostura por parte de actrices y actores a dos palmos del público, estupendo; la ambientación de la entrada y acomodo del público, muy bien; pero ¿y qué? ¿Cuál es el sentido de lo que se está presenciando? ¿Solamente un acto estéticamente bello? Bueno, pues vale. Pero el público, perdón, algún sector del público se queda confundido porque el sentido común le lleva a buscar significados, a recrear la trampa, a construir la idea. Y, en "Don Duardos", no se encontró nada, ninguna justificación, ni la poética, ni el hecho histórico... sí el estético y musical.

En fin, un regalo al que le falta explicación por donde se le mire pero, como regalo, siempre es de agradecer.

FICHA TECNICA

Espectáculo: "Don Duardos".
Autor: Gil Vicente.
Versión: Enrique Llovet.
Reperto: Ricardo Vicente, Angel Rojo, Esther Izquierdo, Diego del Pozo, Lucía Quintana, Pilar Castelao, Rosa María Ríos, José María Noci, Eva Hernández, Eduardo Usillos, Eva Martín, Juan Antonio Quintana y Santos Ucero.
Músicos: Nacho Corral y Gustavo Corral.
Escenografía y figurines: Mery Maroto.
Puesta en escena: Juan Antonio Quintana.
Compañía: Juan Antonio Quintana, Teatro Intimo.
Teatro Juan Bravo de Segovia, días 14 y 15 de junio.

LIBRETA CENTRAL HISPANO CON EL MUNDIAL 94.

¡¡CON ESTE CANGURO GANAR ES SEGURO!!

SORTEO MAYO 1994



BRILLANTES

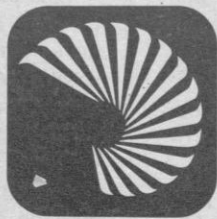
- Afonso Afonso, Enrique (Las Palmas, Gran Canaria)
- Alonso Ribón, Alejandro (Rueda)
- Antras Carmona, Trinidad (Lucena)
- Arrieta Isasi, Carlos (Bilbao)
- Auria Pérez, Agustín (Vitoria-Gasteiz)
- Belda Vázquez, Jose Enrique (Bañeres)
- Caballero Millanes, Miguel (Navalmoral de la Mata)
- Construcciones Mecánicas Marco (Banyoles)
- Diaz Ciller, José (Madrid)
- Diaz Montero, Marcelina (Quintanar de la Orden)
- Esteban Garrido, Jose Ricardo (Madrid)
- Fernández Socias, Inmaculada (Palma de Mallorca)
- Gallardo García, Encarnación (Palma de Mallorca)
- García Carretero, Ciriaco (Plasencia)
- Hernández Pérez, José (Rociana del Condado)
- Martínez del Río, Luis (Tarazona)
- Martínez García, Josefa (Banyoles)
- Ritore Cruces, Manuel (Sevilla)
- Rodríguez San Juan, Juan (Santa Brigida)
- Sarratea Elizaincin, María (Villalva)
- Serrano Roche, Emilio (Zaragoza)
- Sosa Lobato, Francisco (Coria del Rio)
- Vaquero García, Pedro (Aceuchal)
- Vázquez Sánchez, Juana (El Viso del Alcor)
- Vela Camacho, Josefa (Conil de la Frontera)

MILLONES DE PESETAS



- Barrera Martínez, Leoncia (Utebo)
- Cano Cano, Esmeraldo (Molina de Segura)
- Cardeñoso Gómez, Rogelio (Gijón)
- Cortes Mailla, Juana (Madrid)
- De la Coba Rivera, Fructuosa (Puertollano)
- De la Iglesia Mateo, María (San Sebastian)
- González Serrano, Jose María (Gijón)
- Manzano Muñoz, Juan José Alberto (Ariza)
- Miguel Jiménez, Aurora (Madrid)
- Mota García, Felisa (Palencia)
- Navales Martínez, Antonio (Alcañiz)
- Pastor Gadea, Modesto (Majadahonda)
- Pérez Domingo, Julio (Utrillas)
- Pla Meseguer, Alvaro (Benicarlo)
- Ruiz del Valle, Juan (Barcelona)

Sorteo celebrado el 27 de Mayo ante el
Notario del Colegio de Madrid,
Ilmo. Sr. Don Jose Maria de la Prada Guaita.



Central Hispano

... CHALETS, BRILLANTES,
PREMIOS DE UN MILLON... ¡¡VAMOS,
ABRA YA SU LIBRETA Y NO SE PIERDA LA
PROXIMA GOLEADA CON MAS DE 3.000 PREMIOS!!





VILLA DE CUELLAR

Las adjudicaciones son por un periodo de un año con posibilidad de prórroga

El Ayuntamiento adjudica la contrata de limpieza de los colegios públicos

La Comisión de Gobierno celebrada ayer acordó, entre otros asuntos, la adjudicación de las contratas de limpieza de los tres centros públicos de EGB así como la de limpieza de cristales de los mismos centros para el próximo año. Las adjudicaciones son por un periodo de un año con posibilidad de prórroga por un tiempo similar si la prestación del servicio es considerada satisfactoria por el Ayuntamiento.

S. GUIJARRO

La contratación del servicio de limpieza ha sido considerada de forma individual para cada uno de los centros, y de forma global la del servicio de limpieza de cristales.

Las cantidades fijadas inicialmente en los pliegos de condiciones económico-administrativas eran las máximas y las empresas interesadas en las adjudicaciones deberían realizar ofertas a la baja, IVA incluido.

La limpieza de cristales de los colegios Primo de Rivera, San Gil y Santa Clara ha sido adjudicada a la empresa Eulen, de Madrid, en la cantidad de 425.000 pesetas. A esta contrata solamente se presentó la citada empresa y el precio de adjudicación ha sido el mismo que el señalado en los pliegos de condiciones.

La empresa Limpiezas Luminosos, de Cuéllar, ha sido la adjudicataria de los servicios de limpieza de los colegios Santa Clara y San Gil. El primero en la cantidad de 1.722.000 pesetas y el segundo en 1.414.000. Las cantidades señaladas en los pliegos de condiciones eran 1.925.000 y 1.525.000, respectivamente.

La limpieza del colegio público Primo de Rivera será realizada el próximo curso por la empresa "Consuelo del Río", de Campo de Cuéllar, por la cantidad de 845.000 pesetas. El Ayuntamiento fijó el precio máximo de este servicio en 970.000.

Para los colegios Santa Clara y San Gil presentaron ofertas cinco empresas por cada centro, y para el Primo de Rivera hubo tres ofertas diferentes. En todos los casos se optó por el precio más bajo, sin tener en cuenta otras circunstancias.

Obras

En el apartado de obras mayores la Comisión de Gobierno aprobó el mayor número de licencias para construir viviendas concedidas hasta ahora en una sola sesión. En total se autorizó



La Comisión de Gobierno autorizó la construcción de 43 viviendas de promoción privada.

S. GUIJARRO

la construcción de 43 viviendas, todas de promoción privada.

A la comunidad de bienes Hermanos del Río se autorizó el inicio de las obras, tras haber presentado el correspondiente proyecto de ejecución, para construir 12 viviendas, locales comerciales y sótano para plazas de garaje en la avenida Camilo José Cela número 37.

A la empresa Sanfesa S.L., le fue concedida licencia para

construir 12 viviendas y garaje en la calle Valladolid número 3. Este expediente era uno de los más atrasados en su resolución por diversos problemas surgidos entre la Comisión Provincial de Patrimonio, oficina técnica municipal y promotora en relación con el proyecto presentado.

También fue concedida licencia de obras a la constructora Javier Díez para construir un

edificio de 12 viviendas de protección oficial, locales y garajes en la carretera de Peñafiel, 19.

A Jesús Martín Quevedo se autorizó la construcción de cuatro viviendas, local comercial y garaje en la calle Ronda de San Bartolomé.

Otras licencias de construcción fueron concedidas a Lourdes Esteban Alonso para edificar vivienda en la calle Medina 55 y a los hermanos José Carlos y Begoña Muñoz González para construir edificio con dos viviendas y local comercial en la calle Nicaragua, número 2.

También le fue concedida licencia a Antonio Martín de Blas para construcción de nave-almacén agrícola en el polígono 131, parcela 86, del barrio de Torreguítierrez.

Por último la Comisión de Gobierno acordó levantar la orden de paralización cautelar dictada contra las obras de derribo en los edificios situados en la calle Carchena, números 6 y 8. Estas obras pueden realizarse una vez presentado el proyecto correspondiente y obtenido la autorización de la Comisión de Patrimonio.

En este apartado la Comisión de Gobierno estudió la propuesta presentada por Luis González Salamanca para construir vivienda unifamiliar y tienda en la calle La Magdalena, número 13. La propuesta deberá ser informada por la Comisión de Patrimonio.

También fue estudiada la propuesta presentada por Julián Olmos Arribas para construir edificio de cuatro viviendas y locales comerciales en la calle Los Hornos, números 22 y 24, junto a la iglesia de San Pedro.

Centro comercial en la carretera de Segovia

S.G

Esta propuesta de Julián Olmos Arribas ha sido estudiada por Patrimonio o informada desfavorablemente. La Comisión de Gobierno ha acordado que el constructor presente una nueva propuesta teniendo en cuenta las prescripciones de la Comisión Provincial de Patrimonio.

Entre estas prescripciones figuran la obligatoriedad de conservar las actuales alineaciones, supresión del cuerpo volado sobre la antigua muralla, conservar la composición y los elementos de interés de la fachada con diferenciación de las dos fincas, conservar las alturas de cornisas, entramados de madera y puerta de piedra, y por último conservar el forjado de madera existente o su recolocación si el estado de conservación así lo aconsejara.

La información urbanística solicitada por Rafael Manzanares Velasco sobre propuesta de ampliación de vivienda en la calle La Morería, 17, fue favorable teniendo en cuenta las prescripciones de Patrimonio en cuanto a respetar la altura de cornisa y sustituir la puerta metálica del garaje por otra de manera o chapada en madera.

Por último la Comisión de Gobierno estudió la propuesta presentada por José A. Rodríguez en representación de Inmomerca, S.A., para construir una nave comercial en la carretera de Segovia, junto al almacén de materiales de construcción Hermanos Pinilla, con destino a una superficie comercial entre 1.200 y 1.800 metros cuadrados. Según los promotores este gran comercio daría trabajo a 25 jóvenes en busca de primer empleo y serían formados por la propia empresa.

Esta propuesta de construcción ha sido presentada teniendo en cuenta su posible interés público, ya que la finca donde se pretende ubicar está situada parte en terreno urbano y parte en rústico. La Comisión de Gobierno acordó recibir en audiencia a los promotores para estudiar y conocer en profundidad el proyecto.



BALONCESTO
3x3

Sprite, la bebida del baloncesto, organiza para ti la jornada de Sprtball en Segovia.

Forma un equipo de cuatro, insíbete en Oficina Municipal Deportiva PLAZA DEL AZOGUEJO

Y el Domingo 19 de Junio a practicar tu deporte favorito

EN LA PLAZA DEL AZOGUEJO

LLEVATELO DE CALLE

CUENTO

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

El presupuesto de los trabajos ascendió a 592 millones de pesetas

Concluyeron las obras de acondicionamiento de la carretera comarcal 605

Han terminado las obras de acondicionamiento de la plataforma de la carretera comarcal 605 que une Arévalo con esta villa. En la obra, que ha realizado la empresa Collosa con un presupuesto de 592 millones, se ha ampliado la calzada de seis a siete metros de anchura, y se han hecho dos arcones (de un metro cada uno) con lo que se ha mejorado la seguridad de los vehículos.

MEDIA LUNA

También se han modificado algunas curvas, reduciéndolas a un radio de giro menor, así como los cambios de rasante que se han amortiguado. Se han utiliza-

do capas de 12 a 16 centímetros de altura según los tramos.

También se han realizado las señalizaciones horizontales y verticales, así como las raquetas de los cruces con otras vías, y las

protecciones laterales (aunque quedan algunos detalles).

Esta vía de comunicación necesitaba de esta mejora. Si a ello añadimos que el MOPTMA (Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente) ha licitado las obras de la variante de Montuenga (nacional 601 en su intersección con la comarcal 605) podemos decir que la comunicación de la zona mejorará muchísimo, pues esta vía de comunicación desde Santa María

es un camino muy frecuentado por toda la comarca para ir a Valladolid, Salamanca y noroeste de la península. De hecho, ya se puede apreciar un incremento del tráfico entre un 30-40%, lo que lleva añadidos algunos problemas en el propio casco urbano de esta villa, que sin duda precisaría ahora de un semáforo en el tramo de la calle de Segovia, y las plaquetas para amortiguar la velocidad de los vehículos en su tránsito por el pueblo.

Concierto de música a cargo de los alumnos del CRA

MEDIA LUNA

El profesor del Centro Rural Agrupado de Santa María de Nieva, Chero, dirigió una actividad en el salón de actos de la Escuela Hogar de la Saleta, en la que colaboraron tanto las escuelas comarcales como las APAS y ayuntamientos.

Se trataba de un concierto llevado a cabo con una docena de alumnos de 8 a 13 años, es decir jóvenes músicos que habían comenzado a tocar sus primeras notas en este curso 1993-1994, lo que ha supuesto un enorme esfuerzo, tesón y ganas de ponerse en frente de un numeroso público.

El concierto constó de un variado repertorio de canciones infantiles, populares, de tuna y extranjeras, entre ellas cabe destacar "A serrín, a serrán", "Corta-me un ramito verde", "Antón Pirulero", "Himno de la alegría", "Triste y sola", "Cielito lindo", "A la luz del cigarro", "Las cintas de mi capa", "Clavelitos", etc.

Durante cerca de una hora estos jóvenes músicos dirigidos por Chero y en presencia de su mascota, Prudencio, deleitaron a un numeroso público de todas las edades que tarareaban las canciones y aplaudían a mano partida cada actuación. Los instrumentos que tocaron fueron flautas, guitarra, pequeña percusión y de placa (xilófonos, carillones y metlónos).

Hay que destacar que un día antes de la actuación había intervenido un pequeño grupo neoprofesional para que los alumnos vieran y oyeran en directo los distintos sonidos de varios instrumentos de cuerda (violín, violonchelo...).

CUBILLO

Se celebró la fiesta en honor a San Antonio de Padua

J. y C.

Con dos días de adelanto, se celebró en Cubillo la fiesta en honor a San Antonio de Padua, cuyo origen no ignoran los familiares residentes en otros lugares.

Los actos se iniciaron con el repique de campanas y dianas a cargo de Paco, Facundo y Francisco, que anunciaron la misa solemne, que fue celebrada por el sacerdote Rafael y cantada por el coro femenino. Posteriormente se realizó la procesión y ofrenda al Santo al son de la música y el baile. A la salida del templo el alcalde ofreció un vino a los vecinos del pueblo.

No faltaron tampoco los torneos de mus, juegos de pelota y una animada verbena hasta bien entrada la madrugada.

Cambiamos tus suspiros por sonrisas.



200.000 PTAS.

Y UN RENAULT NUEVO.

Renault suma a las 100.000 pts. de descuento que te ofrece el Gobierno, otras 100.000 pts., como mínimo, si cambias tu viejo coche, con más de 10 años, por un Renault nuevo.

WINGO

Precio con promoción desde **970.000 ptas.**

Clio

Precio con promoción desde **1.140.000 ptas.***

Renault 19

Precio con promoción desde **1.295.000 ptas.****

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
127 instalaciones a su servicio

EMAYSA, S.A.
Peñalara, 2
SEGOVIA

* Precio válido para CLIO RL 1.2 3p. ** Precio válido para R 19 RL 1.2 3p.

Precio recomendado, incluye IVA, transporte.

Oferta promocional y subvención gubernamental aplicable a turismos en las condiciones previstas en la normativa legal (plan RENOVE). Válido hasta final de mes para vehículos en stock. No acumulable a otras ofertas.



RENAULT

EL ESPINAR

Con ayuda del destacamento de Villacastín

La Guardia Civil celebra dos jornadas de fiesta por su aniversario

Los destacamentos de la Guardia Civil de la localidad, con la ayuda del instalado en Villacastín, han celebrado dos jornadas de fiesta por los 150 años de la creación de este cuerpo.

PEDRO L. MERINO

Primero recordaron a todos los difuntos del cuerpo en una misa celebrada en la iglesia de El Espinar, contando con la presencia de su patrona, la Virgen del Pilar, aunque no se realizó procesión.

A esta solemne celebración acudieron la totalidad de los componentes de los puestos de la guardia civil de El Espinar, que fueron acompañados por las autoridades municipales y numeroso público que mostró así su apoyo a esta institución que es la Benemérita. Tras la celebración de la misa, ofrecieron un refresco a todos los vecinos que quisieron acompañarlos en los actos, que además fueron acompañados por la banda municipal de El Espinar.

Ya por la tarde se celebraron sendos encuentros de fútbol entre equipos formados uno por la Policía Local; otro por operarios de la empresa Iberpistas, otro por los guardias pertenecientes a las Patrullas Rurales y un cuarto por los pertenecientes a Tráfico.

Ya en el jueves se celebró la jornada de puertas abiertas donde se podía echar un vistazo al diverso material con que



Alumnos del colegio en el día de puertas abiertas. PEDRO L. MERINO

trabaja la Guardia Civil de estos destacamentos, desde los coches de tráfico que todos los días vemos hasta las motos de campo que se encargan de vigilar nuestros pinares como lo hacen los pertenecientes al SEPRONA.

"Puertas abiertas"

Fue en este día y en San Rafael donde se vivió más fervientemente estas puertas abiertas, al acudir prácticamente los 200 alumnos del colegio público a comprobar y usar este material. Los alum-

nos del colegio pudieron montar en las mismas motos de tráfico y de campo, en las que dieron un pequeño paseo, siempre conducidas por los respectivos agentes y ataviados con los mismos cascos de los motoristas, y sobre todo disfrutaron cuando les dieron un paseo por la población probando todo el surtido de pitidos de las sirenas de los vehículos todoterreno, a la vez que con la megafonía de los mismos saludaban a todos los que se encontraban a su paso.

CARBONERO EL MAYOR

Actos de imposición de la medalla de oro y entrega de la bandera al Bustar

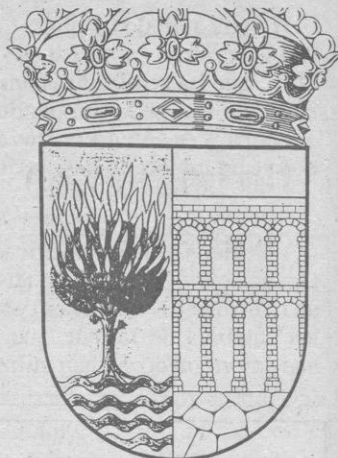
DIONISIO ESCUDERO

En el día de ayer se celebró en la localidad segoviana de Carbonero el Mayor una rueda de prensa convocada por el Ayuntamiento de la localidad con motivo de los actos extraordinarios que se va a celebrar el próximo sábado día 18, en el santuario de la Virgen del Bustar.

Estuvieron presentes los distintos medios de comunicación provinciales, así como el alcalde de la localidad, Santos Migueláñez Muñoz y el representante de "Borbone Agencia Heráldica", autor del diseño final del escudo y la bandera municipal, quien explicó el proceso seguido hasta la concesión oficial, uno dos años. Actuación muy similar a la seguida con otros 282 escudos, realizados para lugares de Extremadura, Galicia y Castilla y León. En Segovia han realizado los de las localidades de Carbonero el Mayor, Navas de San Antonio, Valseca, Nava de la Asunción, Prádena, Vallelado y San Ildefonso.

El alcalde expuso las razones y motivos de la imposición de la primera medalla de oro del lugar, así como la entrega de la Bandera del municipio a la Virgen del Bustar, patrona de Carbonero el Mayor, acordado en sesión del pleno de la corporación el día 2 de junio de 1994.

El programa de actos, que comenzarán a las 11,30 horas, es el siguiente: Misa solemne en la ermita de la Virgen del Bustar



Armas del Ayuntamiento.

oficiada por 10 sacerdotes, nacidos en Carbonero y que han sido titulares de la parroquia; después imposición y entrega de los símbolos citados, se dará a los concejales la insignia correspondiente con las armas heráldicas y se contará con la presencia de Alfonso Ceballos-Escalera, marqués de la Floresta, como cronista de Armas de Castilla y León. Al final, la Junta de Nobles Linajes, 80 nobles segovianos, cuyo decano es el marqués de Quintanar, celebrará la sesión anual, en su fase provincial, instaurada hace tres años.

Asistirán, entre otras personas, el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Atilano Soto, el delegado territorial de la Junta en Segovia, Luis Pérez de Cossío. Actuará el coro femenino de la iglesia de San Juan y la coral segoviana "Voces de Castilla".



COLABORACION.— En las sala de juntas de la Caja de Ahorros de Segovia se firmó ayer un contrato de colaboración entre la Diputación Provincial y esta entidad. El origen de este contrato viene dado por la voluntad de la Diputación de mejorar el sistema de recaudación de impuestos, tasas y precios públicos. Por ello, la Caja de Ahorros de Segovia va a poner a disposición de aquella sus servicios y recursos administrativos. El contrato firmado supone no sólo el cobro de recibos, sino que va a representar un completo tratamiento de los impuestos, desde la emisión por parte de la Caja de los documentos cobrativos hasta el cobro de los recibos domiciliados. A la firma asistieron por parte de la Caja, su presidente, José Miguel Useros, y el director general adjunto, Manuel Escribano, y por parte de la Diputación, su presidente, Atilano Soto, y el diputado del área económica, Francisco Bernejo.

(Foto: De Antonio)



LA SEÑORITA

D^a María Alegría Gonzalo Luis

Falleció en Fuentepelayo el día 13 de junio de 1994

A los 47 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada madre, D^a Martina Luis Martín (Viuda de Víctor Gonzalo); tíos, D^a Hortensia, D^a Angela y D. Miguel; prometido, Julián Crespo; primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecen la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se ofició en la iglesia parroquial de Fuentepelayo el martes día 14 de junio de 1994.

Funeraria Santo Cristo de la Peña

El portavoz del CDS afirma que el texto legal "vulnera el reglamento de la Cámara"

El consenso entre el PP y el PSOE facilita la aprobación de la Ley de Cajas

El pleno de las Cortes de Castilla y León ha aprobado la Ley de Modificación de la Ley de Cajas de la Comunidad entre acusaciones de ilegalidad por parte del procurador del CDS José María Monforte, quien anunció su intención de acudir a los tribunales por considerar ilegal el trámite parlamentario seguido por el PSOE y PP durante los debates previos en comisión.

Valladolid (Ical).— José María Monforte, que colocará este asunto en manos de letrados especializados en la materia, no descarta acudir al Defensor del Pueblo, al fiscal o plantear un recurso contencioso-administrativo, aunque esta última opción parece que será rechazada.

El procurador centrista se apoyó en un informe de los servicios jurídicos de la Cámara regional al denunciar como irregular la admisión en comisión de dos enmiendas transaccionales de aproximación que suponían la supresión de la figura de la presidencia ejecutiva de las cajas, calificadas como inadmisibles en el apartado de conclusiones del citado informe jurídico.

En este sentido, el procurador del PP Francisco Aguilar manifestó que no se puede hablar de irregularidades o ilegalidad, sino en todo caso de "infracción del Reglamento de las Cortes", y acusó a Monforte de hacer una interpretación sesgada del mismo.

"En cualquier caso, si ha habido algún vicio en un procedimiento parlamentario, éste no ha alterado la voluntad política de los dos grupos mayoritarios en la Cámara regional", añadió el portavoz del PP.

Por otra parte, el procurador centrista manifestó que los porcentajes de representación de los grupos políticos en los órganos de gobierno supone



Las cajas de ahorro cuentan con una nueva legislación en la región.

PEÑALOSA

una mayoría absoluta de representación política en los consejos de administración.

"Se va a terminar haciendo politiquilla. Se restringe aún más la representación del personal de las cajas y no se justifica la entrada de las Cortes regionales en los órganos de gobierno de las cajas", dijo Monforte. "Se trata de una ley ilegal, intervencionista, que discrimina a las cajas de la región, las desprofesionaliza y las coloca al servicio de los partidos políticos", añadió el portavoz del CDS.

El procurador centrista llegó a afirmar que el texto de la ley, consensado entre el PP y PSOE durante el debate en comisión, "vulnera no sólo el Reglamento de las Cortes sino también algún principio constitucional", en referencia a la exigencia de unanimidad de los consejos de administración para la aprobación de los con-

tratos blindados.

Los procuradores Francisco Aguilar (PP) y Zenón Jiménez-Ridruejo (PSOE) fueron los encargados de defender el proyecto de ley por el que se reforma la Ley de Cajas de Ahorros, que finalmente fue aprobado con los votos a favor del PP y del PSOE.

Tras dos años de negociación y de momentos de contradicción hemos conseguido una Ley de Cajas que puede tener el más amplio respaldo posible", señaló Jiménez-Ridruejo.

Respecto a la falta de consenso denunciada por IU y CDS en el debate del proyecto de ley en comisión, el procurador socialista aseguró que "no ha habido la misma capacidad de sacrificio por parte de todos los grupos parlamentarios".

Jiménez-Ridruejo indicó que "se ha conseguido conju-

gar los intereses sociales de los ciudadanos con los intereses económicos de las instituciones, factores claves que confluyen en las cajas de ahorro". "Con esta ley —añadió— se consigue garantizar al mismo nivel, y con absoluta independencia y respeto el espacio profesional ejecutivo y el espacio político representativo. Es una ley que politiza las cajas en el mejor sentido".

El responsable socialista en Asuntos Económicos destacó también el hecho de que el texto de la ley permite la racionalización, simplificación y ordenamiento de los procesos electorales en las cajas de la Comunidad. Asimismo, rechazó el sistema de elección directa de los compromisarios en nombre de los impositores, propuesto en las enmiendas de IU, ya que supondría un coste a las cajas de 600 millones de pesetas cada cuatro años.

Fernández Lobato pide que se fortalezcan las estructuras empresariales

Valladolid (Ical).— El presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (Cecale), José Elías Fernández Lobato, ha afirmado en la entrega de los premios "Cecale de oro", concedidos a nueve empresarios de la región, que la mejor forma de apoyar la iniciativa privada "reside en el fortalecimiento de las estructuras empresariales a partir de la unión que ha de regir nuestro futuro". Fernández Lobato ha pronunciado un discurso en el acto de entrega de la primera edición de los "Cecale de oro", al que han asistido el presidente de la Junta, Juan José Lucas, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares, y el presidente de la CEOE, José María Cuevas, en el que se ha referido a la proyección europea de los galardonados "que han demostrado que la Unión Europea no es una entequeia ni un enemigo".

El presidente de Cecale recordó a Lucas que "los empresarios siguen demandando del sector público un marco idóneo en el que desarrollar su actividad en igualdad de condiciones con los demás y en superación constante".

Los galardones han correspondido a Aurelio Delgado (Ávila), Avelino Antolín (Burgos), Antonio Vázquez (León), Fermín Fernández (Palencia), Agustín Trapero (Salamanca), Mariano Herranz (Segovia), Rogelio Villar (Soria), Pedro García del Pozo (Valladolid) y Manuel Fariña (Zamora).

Fernández Lobato ha afirmado que a la hora de valorar los méritos para las federaciones provinciales tuvieron en cuenta la capacidad de riesgo, la generación de empleo "y su amor a la tierra, sobre la que vuelcan el valor añadido de la producción". "Sin el concurso de estos nueve empresarios —añadió el presidente de Cecale— Castilla y León no sería lo que hoy es, una región que se resiste a perder el tren del futuro y el camino del desarrollo industrial".

La Junta invertirá 300 millones en actuaciones concretas para las ciudades-patrimonio

Valladolid (Ical).— La Dirección General de Patrimonio emprenderá en el año 1995 actuaciones concretas de rehabilitación y remodelación en las tres ciudades castellano-leonesas calificadas como Patrimonio de la Humanidad —Ávila, Salamanca y Segovia—.

El acuerdo para realizar estas actuaciones "muy puntuales y concretas", según afirmó el director general de Patrimonio, Carlos de las Casas, se tomó en una reunión mantenida entre los tres alcaldes de las ciudades, los delegados territoriales de las respectivas provincias y el propio titular de Patrimonio. La Direc-

ción General prevé un presupuesto para este proyecto de cien millones de pesetas por ciudad, aunque matizó que "la última palabra la tienen las Cortes, cuando establezcan los presupuestos para el año 1995".

Promoción turística

En el encuentro se decidió además realizar una campaña de promoción turística de las ciudades patrimonio durante el mismo año, mediante exposiciones, programaciones publicitarias y difusión en medios de comunicación de los núcleos urbanos de España más importantes.

Asimismo, el calendario que anualmente edita la Junta de Castilla y León estará dedicado en 1995 íntegramente a Ávila, Salamanca y Segovia.

Este programa de promoción tendrá un presupuesto total de 45 millones de pesetas. Por su parte, Jesús Málaga, alcalde de Salamanca, anunció que el próximo mes de septiembre se darán cita en la capital charra los representantes municipales de las seis ciudades patrimonio de España, con motivo de la inauguración de una exposición sobre la recuperación de los cascos históricos durante el periodo democrático.



Plaza de Toros de SEGOVIA

VENTA DE ABONOS

A partir del VIERNES día 18 y hasta el día 22, estarán a la venta en los sitios de costumbre los billetes para las corridas de toros de la *Feria de San Pedro*.

Las localidades sobrantes estarán a la venta a partir del día 23.

Rigen los mismos precios que el pasado año.

ATAJAR EL PELIGRO

Las dos terceras partes de la carga contaminante generada en Castilla y León proceden de la actividad ganadera. Este hecho coincide con la advertencia comunitaria recogida en su directiva de 12 de diciembre de 1991, de que la causa principal de la contaminación originada por fuentes difusas que afecta a las aguas de la UE son los nitratos procedentes de fuentes agrarias. El Plan Regional de Gestión de Residuos Ganaderos pretende dar una solución moderna a uno de los mayores déficits medioambientales de la región.



La Junta propone soluciones al problema de los residuos ganaderos.

ARCHIVO

Se ha detectado además un alto grado de alteración de las aguas subterráneas

13 zonas de Segovia sobrepasan los niveles legales de contaminación ganadera

Muchas explotaciones no tienen resuelto el problema de los residuos

I. PAGAURTUNDUA (Ical)

Los puntos de partida de este plan, al que ha tenido acceso Ical, son la determinación de la carga ganadera por especies, comarcas y municipios, estableciendo zonas prioritarias de actuación; estudio de los sistemas de tratamiento adecuados; financiación y propuestas alternativas; y marco administrativo. El contenido del plan —que no se “moja” en cifras económicas— pretende dar respuesta a las cuestiones que la citada directiva exige a la Junta en un primer plazo de dos años: la determinación de zonas vulnerables, el control de nitratos en las masas de agua y la elaboración del Código de Buenas Prácticas Agrarias, que conlleva la elaboración de cursos informativos y de formación del sector agrario regional.

En el plazo de cuatro años deberá acometerse la revisión de las zonas vulnerables, los programas de acción y los programas de control. Los técnicos de la Administración autonómica han realizado en primer lugar una serie de encuestas —setenta—, al considerar que era necesario comprobar algunos datos

del censo con la realidad actual, y conocer los sistemas de gestión interna de las principales granjas.

Las encuestas han recogido importantes referencias sobre la superficie agraria útil (SAU) por explotación, forma de recogida de los residuos, gestión realizada sobre las excretas, tratamiento de las mismas y opinión de los ganaderos y habitantes de la zona acerca de los problemas que generan las instalaciones ganaderas. Paralelamente se recogieron muestras de agua de los pozos, para determinar su contenido en nitrógeno.

De los resultados obtenidos se desprendió en primer lugar que la carga contaminante es más alta que la estimada, y se constató la deficiente estructura ganadera en cuanto a la gestión, interna y externa, de los residuos ganaderos.

Las encuestas recogen también el interés del sector en encontrar una solución a la problemática en cuestión, aunque revelan los problemas que pueden surgir por la heterogeneidad de la composición y producción de las excretas por especies y dentro de las mismas especies, así

como por el grado de alteración de las masas de agua subterráneas en algunas zonas muestreadas.

28 zonas

Tras el estudio de las encuestas y los censos, el departamento dirigido por Albino López Torrecilla propondrá 28 zonas vulnerables de acción prioritaria; entendidas como las que tienen unos aportes superiores a 250 kilos de nitrógeno por hectárea y año, lo que las sitúa con niveles mucho más elevados a los que marca la directiva comunitaria (185-210 kilos).

Estas zonas se distribuyen de la siguiente manera: una en Avila (Poyales del Hoyo), una en Burgos (Vilviestre del Pinar); tres en Salamanca (San Miguel de Robledo, Cantagallo y Madroñal); 13 en Segovia (Cantimpalayo, Escarabajosa, Fuentepeñalayo, Navalmanzano, Navas de Oro, Roda de Eresma, Sauquillo de Cabezas, Tabanera la Lengua, Vallelado, Veganzones, Zazueta del Pinar, Cantalejo y Encinillas); tres en Soria (Covaleda, Molinos de Duero y Saldueiro); seis en Valladolid (Viana, Corrales de Duero, Hornillos, La

Pedraja de Portillo, Quintanilla de Abajo y Traspinedo); y una en Zamora (Roales).

De los 2.248 municipios de Castilla y León se han estudiado 2.217, pues ha habido 31 sin datos. De ellos sólo se ha visto que pueden generar problemas de alteraciones medioambientales 130 (los 28 prioritarios y 102 más vulnerables “de segunda categoría”), aunque en un futuro puede haber cambios hacia uno y otro lado al tratarse de una primera aproximación.

Las dificultades de gestión que provocan una diferente clasificación residen en la deficiente estructura de las explotaciones ganaderas castellano-leonesas, en lo que se refiere a manejo de los residuos en el interior y exterior de la granja, uso indebido en los suelos, escasa capacidad de las fosas de recepción y cultura empresarial con carencias evidentes.

Alternativas

El Plan de Gestión de Residuos Ganaderos considera en su segunda parte que mediante un correcto tratamiento y control pueden lograrse varios objetivos en el interior de cada explotación: minimización de la producción de residuos; optimización del uso del agua; separación de las aguas pluviales de las de la granja; capacidad suficiente de las fosas de almacenamiento; y separación, por fases, de las fracciones sólidas y líquidas que componen las excretas.

La gestión externa debe fundamentarse, según explica Ical Albino López, en el reciclado, por lo que la línea prioritaria de

Centros de gestión

I.P.

Una de las novedades más interesantes de este plan es la creación de los centros de gestión, considerados como unidades de acción donde los residuos ganaderos reciben el tratamiento adecuado, que serán ubicados en las zonas cuyas granjas no dispongan de suficiente superficie agraria útil, y con una gestión que corresponderá a las propias asociaciones ganaderas. En las zonas vulnerables las tecnologías de estos centros pueden ser de dos tipos: digestión anaerobia y finalización mediante el uso del poder autodepurador de los suelos; o lagunaje y filtros verdes para finalización del proceso mediante incorporación a los suelos de las excretas tratadas. En las zonas no vulnerables pueden usarse las mismas tecnologías pero con separación de fases, estabilización y almacenamiento de la fracción líquida.

Otra novedad son las bolsas de residuos ganaderos, consistentes en bancos de datos que disponen de la información necesaria acerca de las disponibilidades de residuos ganaderos y sus características, así como de posibles usuarios. Este sistema ha sido adoptado en los Países Bajos y alguna zona de Francia para el control de los residuos mediante su gestión.

De momento la Junta tiene proyectos para plantas en Almazán (Soria), Turégano y Chatún (Segovia) y Burgos.

las alternativas pasaría por el aprovechamiento agrícola y forestal, los tratamientos blandos y los convencionales, que precisan conjuntamente de una separación de fases, homogeneización, compostaje de la fracción sólida, estabilización de la líquida y almacenamiento de esta última en las épocas en que el vertido no sea adecuado. Las excretas serán recicladas en los suelos, agrícolas o forestales, aceptando como base el Código de Buenas Prácticas Agrarias.

Los tratamientos blandos serán aplicables en aquellas zonas en las que la SAU sea suficiente, si bien por disponer de elevados censos ganaderos pueda haber problemas de contaminación. Son sistemas como el lagunaje —prohibido en algunos países europeos—, filtros verdes, etcétera.

Los convencionales serían por ejemplo el intercambio iónico, procesos físico-químicos, etcétera, aunque el coste hace que Medio Ambiente prefiera otros como la fermentación anaerobia con posterior valoración del biogás producido, si bien el proceso finalizará siempre con el aporte de los residuos a los suelos.

A LOS TOROS A LEÓN

VIERNES 24 de junio (San Juan)

6 toros de VICTORIANO DEL RIO, para las figuras del toreo:
ORTEGA CANO - ESPARTACO y CESAR RINCON
Salidas: 9,30 y 3,30.

Información: **VIAJES LAURA**

Jardinillos de San Roque, 5. Teléfono 44 45 00

Viaje gratis